

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號七〇四〇二第
元壹幣港幣每份
張大六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二二二
地址：新加坡萊佛士坊
電話：二二二二二二
地址：檳城海山街
電話：二二二二二二
地址：吉隆坡茨廠街
電話：二二二二二二

本報今日隨報附送「彩色華僑」一週不另收費仍售壹元

華府採取開放式政策

鼓勵民營企業

發展太空工業

列根簽署法令簡化申請手續

將太空科技發展推向商業化

美國太空機構決定

穿梭機再升空

修理失效衛星

克里姆林宮正式宣佈

任命蘇共總書記

出掌國防委員會

契爾年安職位政權日益鞏固

蘇聯國防部長

蘇聯國防部長

蘇聯國防部長

【美聯社華盛頓廿五日電】美國總統列根今日簽署一項行政法令，鼓勵美國民營企業參與太空工業的發展。這項法令旨在簡化民營企業參與太空工業的申請手續，並鼓勵民營企業在太空工業的發展中發揮更大的作用。列根總統在簽署這項法令時表示，這項法令將有助於推動美國太空工業的發展，並使美國在太空工業中保持領先地位。這項法令將使民營企業在參與太空工業時，可以獲得更多的政府資助，並可以與政府機構進行更緊密的合作。這項法令還將使民營企業在參與太空工業時，可以獲得更多的政府合同，並可以與政府機構進行更緊密的合作。這項法令還將使民營企業在參與太空工業時，可以獲得更多的政府合同，並可以與政府機構進行更緊密的合作。



結束對鎖行動巴黎交通暢順



蘇聯國防部長



蘇聯國防部長

北潭涌渡假營聘
聘請主任(行政)協助一切營務及日常事務，新級公司
聘請副主任(行政)協助一切營務及日常事務，新級公司
聘請主任(行政)協助一切營務及日常事務，新級公司
聘請副主任(行政)協助一切營務及日常事務，新級公司

聘廣告外動員
某大報社聘廣告外動員多名須大專畢業
或同等程度薪優厚函近照履歷要求寄
華僑日報三三三號洽商。

香港城市理工學院
教授處
(一) 高級管理課程
月費：一、四〇〇元至一、六〇〇元
(二) 高級管理課程
月費：一、四〇〇元至一、六〇〇元
(三) 高級管理課程
月費：一、四〇〇元至一、六〇〇元
(四) 高級管理課程
月費：一、四〇〇元至一、六〇〇元

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL
英語課程
一九八四年夏季學期：四月卅日至七月廿八日
普通英語——由初學低班至高級各級
劍橋文憑試高級班
商業英語——中級及高級班
中級商業書寫技巧課程
秘書英語班
社交英語班
倫敦商會商業英語中級
文憑試課程
本會為香港考試局立案之考試中心。程度適合之本會學生可在本會報考香港中學會考及倫敦英語普通文憑試。

華僑日報 旺角辦事處
地址：九龍旺角上海街497號地下
電話：3-840749
歡迎惠登廣告
每日下午五時半截稿

華僑晚報 分類廣告 每天四元 上刊繳費 不折不扣

各生現可選擇在下列地點上課：
香港區：英國文化協會 香港軒尼詩道255號
九龍區：拔萃女書院 九龍佐敦道一號
真光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A

入學測驗日期：三月十一日(星期日)
就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前備伍元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。
軒尼詩道255號本會 電話：5-738815, 5-738966
星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時
佐敦道一號拔萃女校(正門入口處)
星期一至、四、五 下午五時半至八時
香港電視服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站)
每日上午八時至下午八時

北京重蹈「打越戰」覆轍

拉攏馬泰各國 援助柬人作戰

吳學謙與泰緬大馬外長會談 大馬憂慮北京支持馬共作亂

【合衆國際社馬尼拉二十五日電】泰國總理吳學謙與菲律賓總統馬尼拉外長會談，雙方就東南亞局勢交換意見。據悉，泰國方面對馬尼拉政府支持馬共在緬甸境內活動表示憂慮，並呼籲國際社會採取一致行動，防止共產主義在東南亞擴大影響。

李先念要求羣衆 多學文化講文明

化愚爲智活潑後進進步

【本報訊】李先念同志在視察期間，多次接見各界人士，並發表談話。他強調，在社會主義建設過程中，必須提高羣衆的文化素質，提倡文明風尚，反對封建迷信，以促進社會的進步和繁榮。

開槍襲洛杉磯小學 學童死一人傷十二

因守屋內與警對峙被射殺

【洛杉磯訊】二十五日，一名男子因持槍守衛其住所，與警方發生對峙，最終被警方開槍擊斃。事件發生在洛杉磯市中心的一處住宅區，當時該男子正試圖阻止警方進入其住所進行搜查。警方在接到報警後迅速趕到現場，並與該男子展開了激烈的對峙。

靜以待變

香港一定大變

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港局勢也發生了微妙的變化。許多香港居民開始思考未來的發展方向，並呼籲政府採取果斷措施，以維護香港的穩定和繁榮。文章指出，香港作為國際金融中心的地位不容忽視，必須在變革中尋求發展。

星期

論文

【本報訊】本報特約記者撰寫了一篇關於香港前途的論文，探討了香港在未來國際格局中的角色和地位。文章認為，香港必須加強與國際社會的聯繫，並在經濟、文化等領域發揮更大的影響力，以應對未來的挑戰。



英王儲新女友 拍無上裝照片 明星報稱不獲刊登

重慶核電海上採油 積極展開保險業務

推廣保險業務應經建需要

【重慶訊】重慶核電局為配合海上石油採集工作，積極開展保險業務。該局表示，將與多家保險公司合作，為海上石油採集提供全面的保險保障，以確保工程的安全和順利進行。

英航罷工 四萬旅客 滯留機場

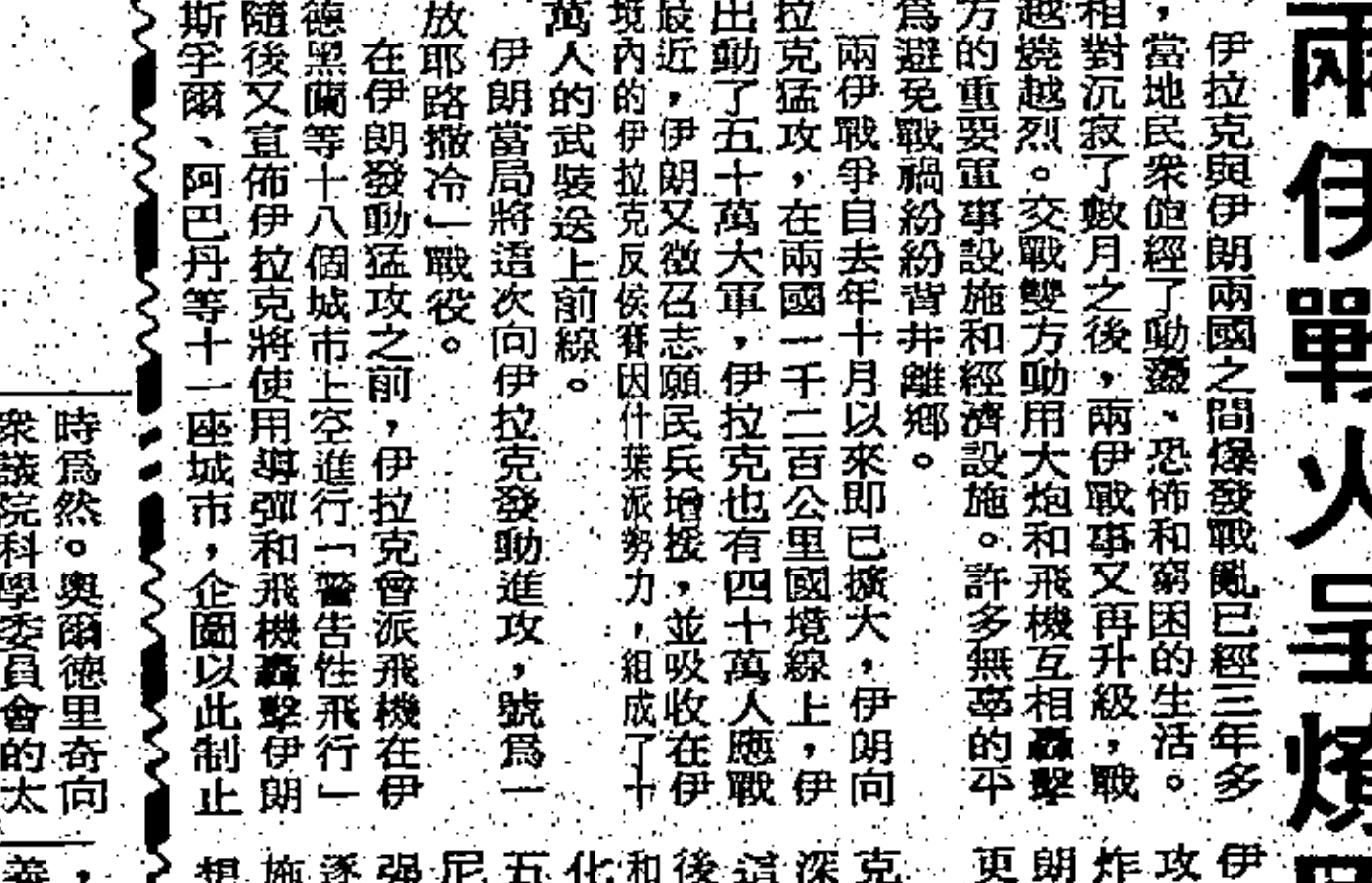
因罷工影響 旅客滯留機場

【倫敦訊】由於英國航空公司員工舉行罷工，導致四萬多名旅客滯留機場。罷工行動嚴重影響了英國航空公司的正常運作，許多旅客被迫在機場等待數小時，給他們的行程帶來了極大的不便。

供應核子發電設備

日本同意北京要求

【東京訊】日本同意向中國供應核子發電設備，以滿足中國在能源方面的需求。這一決定標誌著中日兩國在核能領域的合作邁出了重要一步，也將有助於中國提高核能利用水平，保障能源供應。



兩伊戰火呈燎原之勢 死亡人數超過六人

兩伊戰火呈燎原之勢

死亡人數超過六人

【巴格達訊】伊拉克與伊朗之間的戰爭已進入白熱化階段，雙方在邊境地區展開了激烈的軍事行動。據初步統計，衝突已造成超過六人死亡，傷亡人數仍在上升。國際社會呼籲雙方停止敵對行動，通過對話解決爭端。

世界最輕女嬰 出世僅一磅

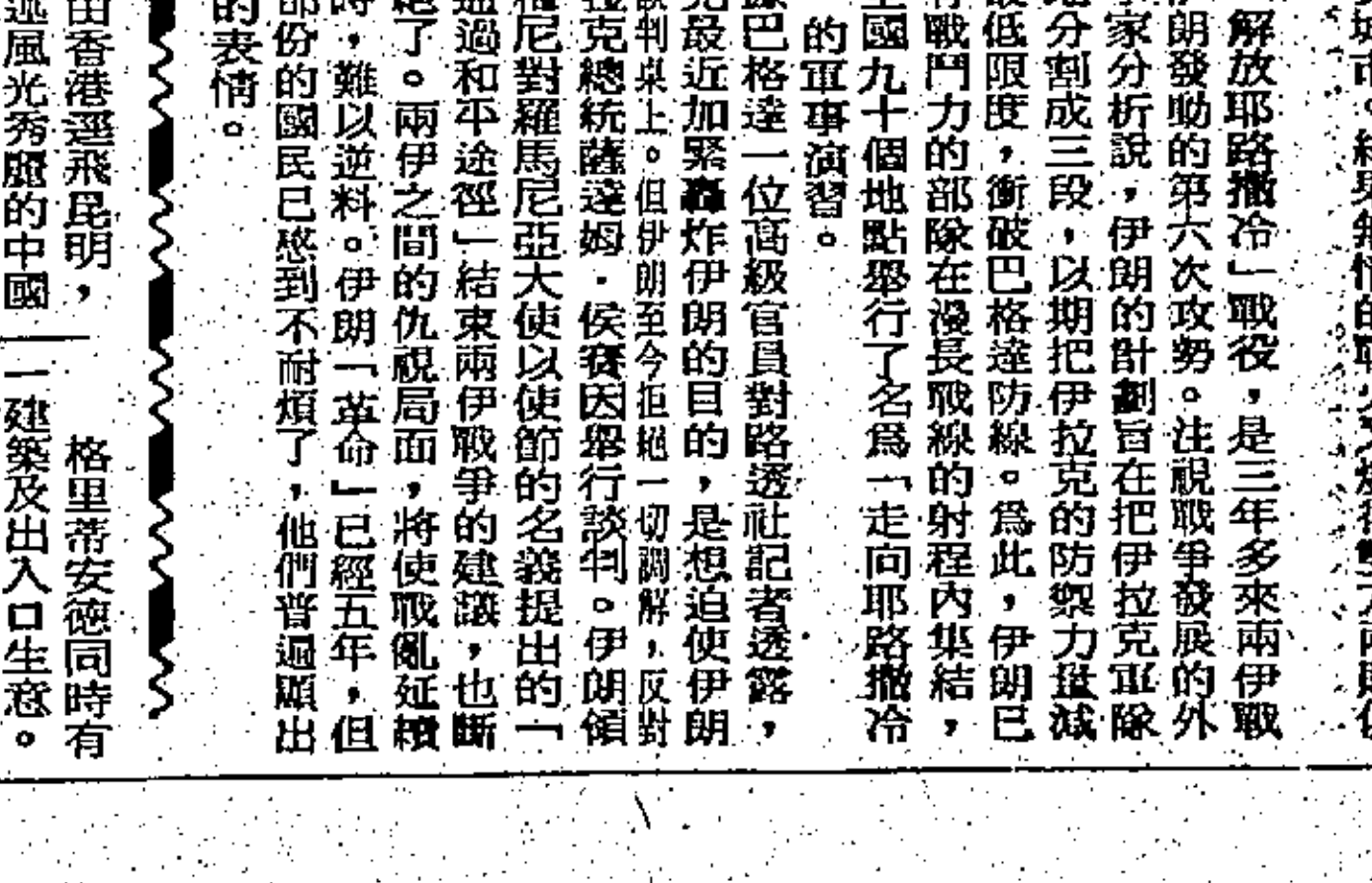
產婦在醫院分娩 女嬰體重僅一磅

【倫敦訊】一名世界最輕的女嬰在倫敦的一家醫院出生，體重僅有一磅。這名女嬰的出生引起了醫學界的廣泛關注，專家們正在密切觀察她的健康狀況，並尋求治療方案。

下月五日可見 罕見掩星天象

小行星掩星天象 罕見掩星天象

【本報訊】天文愛好者們可以期待了，下月五日將出現一次罕見的掩星天象。當時，一顆小行星將從地球和太陽之間經過，導致太陽部分被遮擋。這一現象將在北半球多個地區可見，是天文愛好者不容錯過的觀測機會。



蘇使節住宅外爆炸 恐怖份子投彈

蘇使節住宅外爆炸 恐怖份子投彈

恐怖份子投彈 蘇使節住宅外爆炸

【莫斯科訊】蘇聯駐外使節住宅外發生爆炸，造成多人受傷。據悉，爆炸是由恐怖份子投擲炸彈所致。事件發生在莫斯科市中心的一處住宅區，當時該使節住宅正處於正常辦公時間。警方正在全力調查爆炸原因，並加強了周邊地區的戒備。

華府否認指彈 恐怖份子投彈

華府否認指彈 恐怖份子投彈

【華盛頓訊】美國政府否認指彈恐怖份子投彈的指控，並表示將全力配合調查。美國政府發言人表示，目前尚無確鑿證據證明恐怖份子與此次爆炸有關，政府將與有關方面合作，查明真相並嚴懲兇手。

中韓球隊 昆明比賽

中韓球隊 昆明比賽

【昆明訊】中國國家足球隊與韓國國家足球隊將於近日在昆明舉行一場友誼賽。這場比賽將是兩支球隊在亞洲盃賽後的首次交鋒，備受球迷關注。比賽將在昆明市的某體育場舉行，屆時將有數萬名球迷到場觀戰。



美國問題學者拉沙特主張 協助台北加強防衛海峽

兩伊積極展開 陸空立體激戰

雙方戰機空羣而出猛烈轟炸 彼此都存背城借一結束戰爭

【路透社巴格達廿五日電】兩伊雙方在波斯灣地區，展開激烈空戰，雙方戰機空羣而出，猛烈轟炸對方目標。據伊拉克官方消息，伊拉克戰機在波斯灣上空，擊落多架伊朗戰機。伊朗方面則稱，伊朗戰機在波斯灣上空，擊落多架伊拉克戰機。雙方戰機在波斯灣上空，展開激烈空戰，雙方戰機空羣而出，猛烈轟炸對方目標。彼此都存背城借一結束戰爭。

急驚風偏遇慢郎中 古爾拉現在才計劃 組織調解兩伊之戰

【中央社華盛頓廿五日電】美國國務院發言人表示，美國政府目前正考慮組織一個國際調解委員會，以調解兩伊戰爭。發言人指出，美國政府目前正考慮組織一個國際調解委員會，以調解兩伊戰爭。發言人指出，美國政府目前正考慮組織一個國際調解委員會，以調解兩伊戰爭。

槍炮聲暫沉寂 黎使飛安曼會晤布勒爾商 新計劃促儘早恢復內瓦和談

【路透社安曼廿五日電】黎巴嫩總理黎巴尼與約旦國王侯賽因在安曼會晤，商討黎巴嫩局勢。黎巴尼表示，黎巴嫩政府正考慮與約旦政府達成協議，以恢復黎巴嫩境內的和平。黎巴尼表示，黎巴嫩政府正考慮與約旦政府達成協議，以恢復黎巴嫩境內的和平。

汶萊已獲准 加入聯合國

【路透社倫敦廿五日電】聯合國秘書長達格·哈馬舍德表示，汶萊已獲准加入聯合國。達格·哈馬舍德表示，汶萊已獲准加入聯合國。達格·哈馬舍德表示，汶萊已獲准加入聯合國。

美石油儲備量 可維持三個月

【路透社華盛頓廿五日電】美國能源部表示，美國目前的石油儲備量可維持三個月。能源部表示，美國目前的石油儲備量可維持三個月。能源部表示，美國目前的石油儲備量可維持三個月。



立法院定期會議 邱創煥施政報告

【中央社台北廿五日電】立法院將於下週舉行定期會議，屆時將由總統府秘書長邱創煥報告施政。立法院將於下週舉行定期會議，屆時將由總統府秘書長邱創煥報告施政。

國大主席團今會議 討論大會會議議程

【中央社台北廿五日電】國民大會主席團將於今日舉行會議，討論大會會議議程。主席團將於今日舉行會議，討論大會會議議程。

美軍開始撤退 中東政策失敗正謀亡羊補牢

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府正考慮從中東地區撤出部分軍隊，以減輕財政負擔。美國政府正考慮從中東地區撤出部分軍隊，以減輕財政負擔。

美國務院指出 巴游捲土重來 在黎境內部署

【路透社華盛頓廿五日電】美國國務院指出，巴解組織在黎巴嫩境內部署軍隊，可能導致黎巴嫩局勢惡化。國務院指出，巴解組織在黎巴嫩境內部署軍隊，可能導致黎巴嫩局勢惡化。

三萬交通告票 竊案電腦化

【路透社華盛頓廿五日電】美國交通部門表示，將對全國範圍內的交通告票進行電腦化處理。交通部門表示，將對全國範圍內的交通告票進行電腦化處理。

聖保羅西 油管爆炸 百人喪生

【路透社聖保羅廿五日電】巴西聖保羅市發生一起嚴重的油管爆炸事故，造成多人傷亡。聖保羅市發生一起嚴重的油管爆炸事故，造成多人傷亡。

美菲防禦條約 必須重新談判

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府正考慮重新談判與菲律賓的防禦條約。美國政府正考慮重新談判與菲律賓的防禦條約。

神勇 避免擠逼全線今加四點場

【本報訊】神勇電影將於今日增加四場放映，以滿足觀眾需求。神勇電影將於今日增加四場放映，以滿足觀眾需求。

出推底年美 藥效特癌抗 療症種對期試現在

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府正考慮推出一種新的癌症治療藥物。美國政府正考慮推出一種新的癌症治療藥物。

二月二十二日紅線影評 洪金寶 惹笑頭腦 是當今影壇第一人!

【本報訊】洪金寶主演的電影將於二月二十二日上映，備受期待。洪金寶主演的電影將於二月二十二日上映，備受期待。

中正機場嘉賓雲集 昨茶會慶祝五週年

規模設備安全服務一流水準
未來將擔當國際聯運轉運要角

【中央社台北廿五日電】中正機場於昨日舉行茶會，慶祝機場啟用五週年。中正機場於昨日舉行茶會，慶祝機場啟用五週年。

孫院長靜養中 病情穩定轉佳呼吸脈搏正常

國大全體代表特電關懷致意

【中央社台北廿五日電】孫院長目前病情穩定，轉佳呼吸脈搏正常。孫院長目前病情穩定，轉佳呼吸脈搏正常。

慶大 滿堂 上踏 路雲

早請早天今
最佳佳情後後

【本報訊】慶大電影將於今日上映，備受期待。慶大電影將於今日上映，備受期待。

神勇 雙响炮

開畫三天
票房直迫
1,000萬

【本報訊】神勇電影將於今日上映，備受期待。神勇電影將於今日上映，備受期待。

本港新聞

前晚珠寶店械劫案 四名被告過堂還押

【本報訊】前晚在九龍彌敦道四四四號「珠寶店」發生的一宗械劫案，四名被告在昨（廿四）日過堂後，均被還押。這四名被告分別是：（一）陳建興，廿二歲，（二）陳建興，廿二歲，（三）陳建興，廿二歲，（四）陳建興，廿二歲。

響應救重助學 善長捐款續來

【本報訊】「響應救重助學」活動，自開展以來，各界人士踴躍參加，捐款不絕。昨（廿四）日，又有善長捐款，包括：（一）陳建興，廿二歲，（二）陳建興，廿二歲，（三）陳建興，廿二歲，（四）陳建興，廿二歲。

涉嫌殺人犯 裁判署提訊

【本報訊】一名涉嫌殺人的男子，在昨（廿四）日於裁判署提訊。該名男子被控以：（一）殺人，（二）持械行劫，（三）藏有危險武器。

國立中山大學同學會 舉行甲子年春節聯歡

【本報訊】國立中山大學同學會，於昨（廿四）日舉行甲子年春節聯歡。當晚筵開五十餘席，參加人數超過五百人。

非禮女學生 工人囚三月

【本報訊】一名工人因非禮女學生，被法庭判處入獄三月。該名工人被控以：（一）非禮，（二）騷擾。

行人天橋跳下 男子倒斃馬路

【本報訊】一名男子在昨（廿四）日從行人天橋跳下，倒斃於馬路。警方正調查死者的身份及死因。

九龍龍城民助獎 頒發助民獎

【本報訊】九龍龍城民助獎，昨（廿四）日頒發。獲獎者包括：（一）陳建興，廿二歲，（二）陳建興，廿二歲，（三）陳建興，廿二歲，（四）陳建興，廿二歲。

參觀德航 了解管理

【本報訊】一組由學生組成的考察團，昨（廿四）日參觀了德國航空公司。考察團成員表示，對德航的管理制度感到欽佩。

真理促進會辦茶會 響應我愛自由香港

【本報訊】真理促進會，昨（廿四）日舉辦了一場茶會，以響應「我愛自由香港」活動。當晚出席者包括：（一）陳建興，廿二歲，（二）陳建興，廿二歲，（三）陳建興，廿二歲，（四）陳建興，廿二歲。

森那美週年聯歡晚會 主席展望業務發展

【本報訊】森那美集團，昨（廿四）日舉行週年聯歡晚會。主席在致辭時，展望了集團未來的業務發展。

英國名廠金牌抽濕機 每日抽濕量十七公升

【本報訊】英國名廠金牌抽濕機，具有強大的抽濕能力，每日可抽濕十七公升。該產品適用於家庭及辦公室使用。

五金工人藏彈殼 判監行爲兩年

【本報訊】一名五金工人因藏有彈殼，被判入獄兩年。該名工人被控以：（一）藏有危險武器，（二）違反法律。

香港貨船業商會 舉行春節聯歡會

【本報訊】香港貨船業商會，昨（廿四）日舉行春節聯歡會。當晚筵開五十餘席，參加人數超過五百人。

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

【本報訊】大中華行，為酬賓起見，特將名表五折優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。

麗莎威達 業績理想 陳卓威春 若宴同業

【本報訊】麗莎威達公司，業績理想。陳卓威先生將於春節期間宴請同業。當晚將有精彩的表演。

讀者文摘 三月號出版

【本報訊】讀者文摘雜誌，三月號已出版。該期內容豐富，包括：（一）小說，（二）散文，（三）詩歌。

地產與樓房

每天收費

三寸半位	（一格高）每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位	（二格高）每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

鹿死

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待

地下三層每呎由590元起 三層每呎由425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

① 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
② 桃園中正機場至市區酒店專車接送。
③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓房服務。
⑥ 個別別備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

香港人遊香港

華僑日報讀者旅行團榮譽主辦

寶蓮寺大澳水鄉遊

日期：2月26日(星期日)

梅窩碼頭乘船位 時間：上午九時至下午五時止 費用：\$110

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺禮佛 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

代售處：金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號余連生行地下	5-235265	跑馬地：成和道6號地下	5-739570
香港：太子大道27A	5-260511	尖沙咀：彌敦道美蘭酒店商場	3-691042
灣仔：灣仔道140號海運商場	5-729705	深水埗：大埔道156號B1地下	3-776687
海傍：灣仔道250號伊沙伯大廈	5-790956	土庫灣：慈雲道19號	3-645283
北角：英皇道255號國都商場地下	5-787348	觀塘：裕民坊63號地下	3-891438

報名地點：七海旅運有限公司 香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081(四線)

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

中國千禧年大中華行新春酬賓，名表五折再優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。

鹿死

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待

地下三層每呎由590元起 三層每呎由425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

① 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
② 桃園中正機場至市區酒店專車接送。
③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓房服務。
⑥ 個別別備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

麗莎威達 業績理想 陳卓威春 若宴同業

麗莎威達公司，業績理想。陳卓威先生將於春節期間宴請同業。當晚將有精彩的表演。

讀者文摘 三月號出版

讀者文摘雜誌，三月號已出版。該期內容豐富，包括：（一）小說，（二）散文，（三）詩歌。

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

中國千禧年大中華行新春酬賓，名表五折再優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。

鹿死

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待

地下三層每呎由590元起 三層每呎由425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

① 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
② 桃園中正機場至市區酒店專車接送。
③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓房服務。
⑥ 個別別備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

麗莎威達 業績理想 陳卓威春 若宴同業

麗莎威達公司，業績理想。陳卓威先生將於春節期間宴請同業。當晚將有精彩的表演。

讀者文摘 三月號出版

讀者文摘雜誌，三月號已出版。該期內容豐富，包括：（一）小說，（二）散文，（三）詩歌。

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

中國千禧年大中華行新春酬賓，名表五折再優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。

鹿死

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待

地下三層每呎由590元起 三層每呎由425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

① 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
② 桃園中正機場至市區酒店專車接送。
③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓房服務。
⑥ 個別別備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

麗莎威達 業績理想 陳卓威春 若宴同業

麗莎威達公司，業績理想。陳卓威先生將於春節期間宴請同業。當晚將有精彩的表演。

讀者文摘 三月號出版

讀者文摘雜誌，三月號已出版。該期內容豐富，包括：（一）小說，（二）散文，（三）詩歌。

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

中國千禧年大中華行新春酬賓，名表五折再優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。

鹿死

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期八五折優待

地下三層每呎由590元起 三層每呎由425元起 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實惠 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評 洽購處：陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室 電話：3-679081 歡迎參觀示範單位 地盤假日照常辦公 電話：0-810292

台北假期

機票+酒店+接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$1,670起

住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

① 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
② 桃園中正機場至市區酒店專車接送。
③ 免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓房服務。
⑥ 個別別備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 雙程來回機票，延期回港60天內有效。

四天台北逍遙遊 \$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目 (逢週五、六)

過遊：桃園—六福村野生動物園—石門水庫—台北—夜總會—故宮博物館—忠烈祠—陽明山—北投—中正紀念堂—國父紀念館—野柳等名勝風光。

麗莎威達 業績理想 陳卓威春 若宴同業

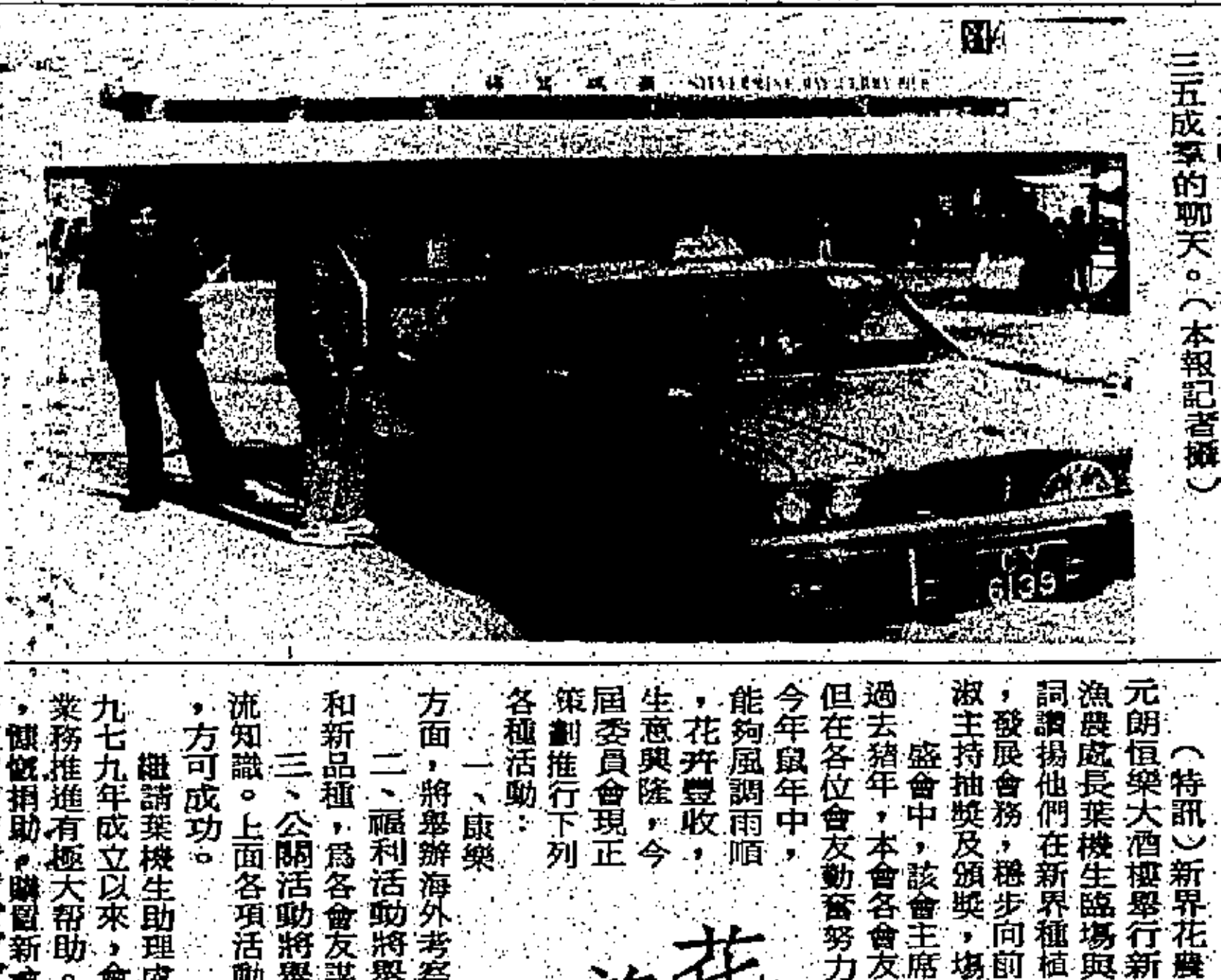
麗莎威達公司，業績理想。陳卓威先生將於春節期間宴請同業。當晚將有精彩的表演。

讀者文摘 三月號出版

讀者文摘雜誌，三月號已出版。該期內容豐富，包括：（一）小說，（二）散文，（三）詩歌。

大中華行新春酬賓 名表五折再優待

中國千禧年大中華行新春酬賓，名表五折再優待。活動期間，顧客可享有名表五折優惠。



圖示：(由左至右)希活、船務及巴士公司...

客船趕少時準士巴

營難士的嶼大

區市於高費修維缺件配差面路

行轉欲主車有意生無苦

(特稿) 一年前，政府在大嶼山設立了士巴丹拿客船碼頭，其後，士巴丹拿客船碼頭，便成為大嶼山與市區間唯一的交通樞紐。...

客船趕少時準士巴

營難士的嶼大

區市於高費修維缺件配差面路

行轉欲主車有意生無苦

不過，除了上述的困難外，士巴丹拿客船碼頭，在過去一年中，也經歷了許多其他的困難。...

車主現求實質協助

繳牌費時獲運輸署祝賀

准行昂平道寶蓮寺

碼頭暨牌示的士站位置

即使有上述的不利條件，士巴丹拿客船碼頭，在過去一年中，也經歷了許多其他的困難。...

花農去年備受天氣影響

望鼠年風調雨順業績佳

新春團拜助漁農處長出席

花農去年備受天氣影響，望鼠年風調雨順業績佳。新春團拜助漁農處長出席。...

接駁美林圓洲角

九巴826綫

明投入服務

接駁美林圓洲角，九巴826綫，明投入服務。...

元朗藝術節添采

一畫會畫展揭幕

章仁信譚志成剪綵

元朗藝術節添采，一畫會畫展揭幕，章仁信譚志成剪綵。...

敬老慈幼合家歡

羅智光葉德祥主禮張中仁鼓勵兩代關懷

敬老慈幼合家歡，羅智光葉德祥主禮張中仁鼓勵兩代關懷。...

長洲地勢崎嶇清潔不易

每日撿拾十六公噸

計劃建焚化爐應付

長洲地勢崎嶇清潔不易，每日撿拾十六公噸，計劃建焚化爐應付。...

台灣假期

敬向讀者鄭重介紹
三月三日起隆重推出

大韓航空公司贊助：
台灣八天豪華團
逢星期六出發 \$2,550.-

五星酒店：住宿全台灣最大最新豪華之環亞大飯店，及全園、國賓、統一等五星級大酒店。

一流膳食：每日三餐精美膳食，包括：粵菜、川菜、台菜及蒙古烤肉等，兼有多晚夜總會節目，並欣賞花籃阿美族少女歌舞團精彩表演。

精選行程：八天行程遊遍阿里山、花蓮、東西橫貫公路、台中、日月潭、高雄、澎湖、佛光山、桃園、六福村野生動物園、石門水庫、台北、故宮、陽明山、北投、野柳等實屬名勝精華。

大韓贊助：全程乘搭大韓豪華噴射客機，早機出發，夜機返港，遊足八天。

其他優點：包括：(1)內陸飛機起飛，(2)乘豪華遊覽車上阿里山，縮短行程約三小時。(3)遊覽世界稀有之大理石峽谷——東西橫貫公路，沿途欣賞風光如畫之山景及有鬼斧神工之稱之偉大工程，優點繁多，不能盡錄。

七天環島豪華遊	(逢星期日)	\$2,350.-
六天台灣豪華遊	(逢星期一)	\$2,170.-
五天台灣豪華遊	(逢星期六)	\$1,970.-
四天台北豪華遊	(逢星期六)	\$1,670.-

報名地點：
七海旅運有限公司 香港德輔道中88號華商大廈1802室
電話：5-413081(4線)

一面首當年

一九九九年二月廿六日
港督宣示多項重要施政

港督宣示多項重要施政，包括：改善地方治安、加強與各界聯繫、推動經濟發展等。...

本港新聞

房車倒後泊位 撞碎櫥窗玻璃

一輛房車，昨午在灣仔道一處泊位，因後方泊位不足，倒後時撞碎櫥窗玻璃。...

愛華閣二期業主法團 第二屆委員就職禮

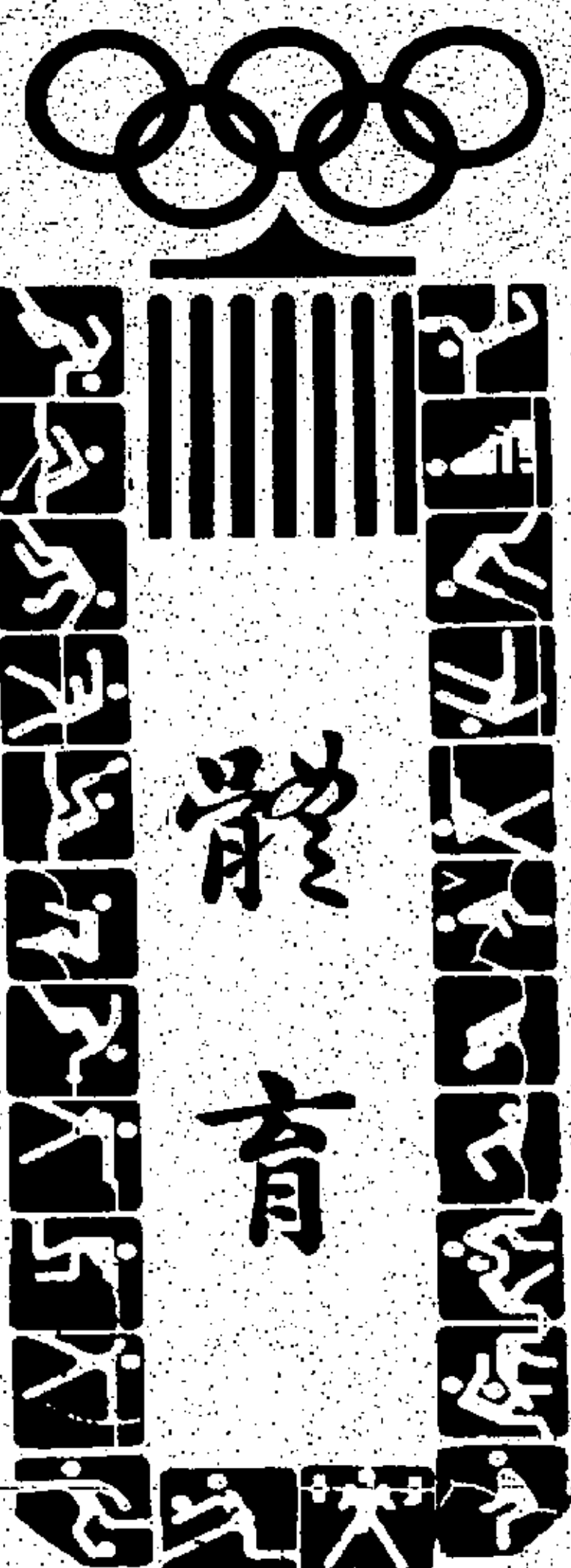
愛華閣二期業主法團，昨午在該閣舉行第二屆委員就職禮。...

港九水族 行業聯會 首屆理監就職

港九水族行業聯會，昨午在該會舉行首屆理監就職禮。...

沙龍邊 藝術輕鋼製品

沙龍邊，藝術輕鋼製品，為您提供優質服務。...



湯瑪斯盃優勝盃功德圓滿

印尼男中女 輕易獲出線權

五月中晉軍吉隆坡參加決賽週

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

湯瑪斯盃外圍賽成績

威爾遜盃外圍賽成績

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。



林水鏡昨為印尼先拔頭籌，圖示上網擊球姿。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

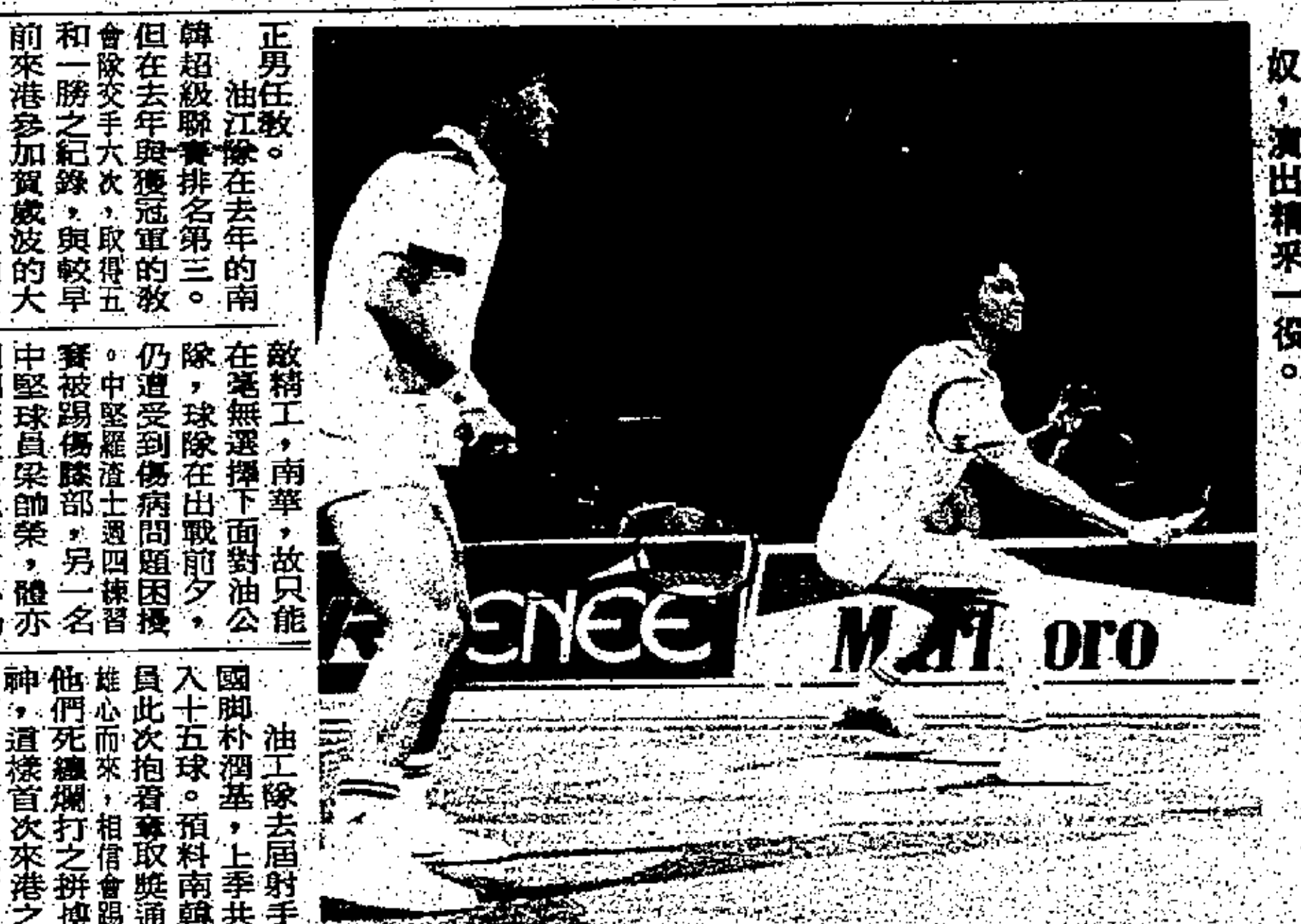
在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。



黃文興（右）與施力戰澳洲米史坤及麥當奴，演出精彩一役。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

【本報訊】湯瑪斯盃及威爾遜盃國際羽球錦標賽，昨（廿四）日在吉隆坡舉行決賽，印尼男中隊及女中隊，均以輕而易舉之姿，奪得冠軍，晉身五月中在吉隆坡舉行的決賽週。

在湯瑪斯盃決賽中，印尼隊以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。在威爾遜盃決賽中，印尼隊也以二比零擊敗馬來西亞隊，奪得冠軍。

沙維積浩冬季奧運 遊客消費達三千萬

【本報訊】沙維積浩冬季奧運會，自開幕以來，已吸引大量遊客，據統計，遊客在沙維積浩的消費已達三千萬美元。

第廿七屆體育節 伊館今午揭幕

【本報訊】第廿七屆體育節，將於今日（廿五）下午在伊館揭幕，屆時將有多項精彩賽事舉行。

美國室內田徑大賽 路易跳遠再稱雄

【本報訊】美國室內田徑大賽，昨日在路易舉行，路易跳遠隊再次奪得冠軍。

巴西足球聯賽 洛高和捷米奴

【本報訊】巴西足球聯賽，昨日在洛高和捷米奴舉行，雙方以平手收場。

拿華杜露娃艾華特 爭奪室內網賽桂冠

【本報訊】拿華杜露娃艾華特，將於近日內參加室內網球比賽，爭取奪得桂冠。

本週足球賽 秩序頗豐富

【本報訊】本週的足球賽事，秩序頗為豐富，有多場精彩對決。

秩序頗豐富 各場賽事均收聯賽價

【本報訊】本週的足球賽事，秩序頗為豐富，各場賽事均收聯賽價。

湯瑪斯盃羽球預賽 日本加拿大爭出綫

【本報訊】湯瑪斯盃羽球預賽，昨日在吉隆坡舉行，日本隊和加拿大隊爭奪出線權。

優霸盃台灣憾加國爭后

【本報訊】優霸盃台灣隊，昨日在吉隆坡舉行，憾負加拿大隊，爭奪冠軍。

亞洲超級球會足球淘汰賽 愉園迎戰油工

【本報訊】亞洲超級球會足球淘汰賽，昨日在吉隆坡舉行，愉園隊迎戰油工隊。

客軍七國隊在陣主隊受傷病困擾

【本報訊】客軍七國隊，昨日在吉隆坡舉行，主隊受傷病困擾。

湯瑪斯盃羽球預賽 日本加拿大爭出綫

【本報訊】湯瑪斯盃羽球預賽，昨日在吉隆坡舉行，日本隊和加拿大隊爭奪出線權。

優霸盃台灣憾加國爭后

【本報訊】優霸盃台灣隊，昨日在吉隆坡舉行，憾負加拿大隊，爭奪冠軍。

亞洲超級球會足球淘汰賽 愉園迎戰油工

【本報訊】亞洲超級球會足球淘汰賽，昨日在吉隆坡舉行，愉園隊迎戰油工隊。

客軍七國隊在陣主隊受傷病困擾

【本報訊】客軍七國隊，昨日在吉隆坡舉行，主隊受傷病困擾。

湯瑪斯盃羽球預賽 日本加拿大爭出綫

【本報訊】湯瑪斯盃羽球預賽，昨日在吉隆坡舉行，日本隊和加拿大隊爭奪出線權。

優霸盃台灣憾加國爭后

【本報訊】優霸盃台灣隊，昨日在吉隆坡舉行，憾負加拿大隊，爭奪冠軍。

亞洲超級球會足球淘汰賽 愉園迎戰油工

【本報訊】亞洲超級球會足球淘汰賽，昨日在吉隆坡舉行，愉園隊迎戰油工隊。

客軍七國隊在陣主隊受傷病困擾

【本報訊】客軍七國隊，昨日在吉隆坡舉行，主隊受傷病困擾。

台維斯盃隊際網賽 巴拉圭淘汰澳洲佔先二比〇

【本報訊】台維斯盃隊際網賽，昨日在巴拉圭舉行，巴拉圭隊以二比零淘汰澳洲隊。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

台維斯盃隊際網賽 巴拉圭淘汰澳洲佔先二比〇

【本報訊】台維斯盃隊際網賽，昨日在巴拉圭舉行，巴拉圭隊以二比零淘汰澳洲隊。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

台維斯盃隊際網賽 巴拉圭淘汰澳洲佔先二比〇

【本報訊】台維斯盃隊際網賽，昨日在巴拉圭舉行，巴拉圭隊以二比零淘汰澳洲隊。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

台維斯盃隊際網賽 巴拉圭淘汰澳洲佔先二比〇

【本報訊】台維斯盃隊際網賽，昨日在巴拉圭舉行，巴拉圭隊以二比零淘汰澳洲隊。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。

馬拉簡拿球場破落 當局缺乏資金修整

【本報訊】馬拉簡拿球場，因缺乏資金，現已破落不堪，當局正考慮如何修整。



CATHAY PACIFIC TOURNAAMENT 1984

藥材供量報銳減

田七川芎等片報價調升，把防黨改低，部份貴價品批發尚未

【本報訊】本報記者日前向各藥材商採訪，得知目前藥材市場，因受防黨影響，部份貴價品批發尚未，田七川芎等片報價調升，把防黨改低，部份貴價品批發尚未。

據悉，目前藥材市場，因受防黨影響，部份貴價品批發尚未，田七川芎等片報價調升，把防黨改低，部份貴價品批發尚未。

批發生意慢流

來週三市開春新業商行各

【本報訊】本報記者日前向各商行採訪，得知目前批發生意慢流，來週三市開春新業商行各。

據悉，目前批發生意慢流，來週三市開春新業商行各。

業內拆借較趨活躍

一反往日週末例淡情況

【本報訊】本報記者日前向業內人士採訪，得知目前業內拆借較趨活躍，一反往日週末例淡情況。

據悉，目前業內拆借較趨活躍，一反往日週末例淡情況。

香港金融行情表

一九九四年二月二十五日

項目	收市	最高	最低
香港一週年期	七.七五	七.七五	七.七五
香港三個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港六個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港九個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港十二個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港一週年期	七.七五	七.七五	七.七五
香港三個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港六個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港九個月期	七.七五	七.七五	七.七五
香港十二個月期	七.七五	七.七五	七.七五

金銀市價

一九九四年二月二十五日

項目	收市	最高	最低
金條	1,100.00	1,100.00	1,100.00
金飾	1,100.00	1,100.00	1,100.00
金飾	1,100.00	1,100.00	1,100.00
金飾	1,100.00	1,100.00	1,100.00
金飾	1,100.00	1,100.00	1,100.00

電腦遊戲大受歡迎

小孩熱愛，有流行榜

【本報訊】本報記者日前向各電腦商採訪，得知目前電腦遊戲大受歡迎，小孩熱愛，有流行榜。

據悉，目前電腦遊戲大受歡迎，小孩熱愛，有流行榜。



加工能力竟跟不上

台番茄大量被棄掉

【本報訊】本報記者日前向各農戶採訪，得知目前加工能力竟跟不上，台番茄大量被棄掉。

據悉，目前加工能力竟跟不上，台番茄大量被棄掉。

沙田工業區將成重要

增均積面房廠與數人業就年去

【本報訊】本報記者日前向各工業區人士採訪，得知目前沙田工業區將成重要，增均積面房廠與數人業就年去。

據悉，目前沙田工業區將成重要，增均積面房廠與數人業就年去。

玩具安全注意

助協母父

【本報訊】本報記者日前向各玩具商採訪，得知目前玩具安全注意，助協母父。

據悉，目前玩具安全注意，助協母父。

飛行禁區應該清楚

莫讓風箏隨處飄揚

【本報訊】本報記者日前向各飛行禁區人士採訪，得知目前飛行禁區應該清楚，莫讓風箏隨處飄揚。

據悉，目前飛行禁區應該清楚，莫讓風箏隨處飄揚。

地產專欄

沙田工業區將成重要

【本報訊】本報記者日前向各地產商採訪，得知目前沙田工業區將成重要。

據悉，目前沙田工業區將成重要。

沙田工業區將成重要

增均積面房廠與數人業就年去

【本報訊】本報記者日前向各工業區人士採訪，得知目前沙田工業區將成重要，增均積面房廠與數人業就年去。

據悉，目前沙田工業區將成重要，增均積面房廠與數人業就年去。

玩具安全注意

助協母父

【本報訊】本報記者日前向各玩具商採訪，得知目前玩具安全注意，助協母父。

據悉，目前玩具安全注意，助協母父。

飛行禁區應該清楚

莫讓風箏隨處飄揚

【本報訊】本報記者日前向各飛行禁區人士採訪，得知目前飛行禁區應該清楚，莫讓風箏隨處飄揚。

據悉，目前飛行禁區應該清楚，莫讓風箏隨處飄揚。

股市專欄

週內港股市交投顯著減少

做價反覆回落明顯

全週開盤總值九百七十七萬七千元，比上週減少百分之二十。八點一五，恒生指數開一零五五點，以一零四八點七六收市，比上週跌四點一五，跌幅為百分之零點四。香港前途第九屆合議，判斷並未引起大反應，來年度財政預算案，過關後，使股市人士普遍樂觀。

紐約股市巨幅彈升

杜勒斯工業股平均指數收市為一六五五點一，大升三點四七。升幅為過去七個月來最大紀錄。成交量亦增至一億零二百六十二萬股。

東京股市回復暢活

杜勒斯平均指數以一一〇四點〇五收市，全週共升二四點〇二。平均每日成交量增至二億零四百萬股。

台北股市氣勢亦盛

指數再創歷史新高。發行量加權指數逼近九百點大關。發行量加權指數逼近九百點大關。

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

反轉現

股市反彈。指股八升上。八點一五，恒生指數開一零五五點，以一零四八點七六收市，比上週跌四點一五，跌幅為百分之零點四。

倫敦

股市反彈。指股八升上。八點一五，恒生指數開一零五五點，以一零四八點七六收市，比上週跌四點一五，跌幅為百分之零點四。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
中環銀行	三月十一日	三月十一日
中環銀行	三月十一日	三月十一日
中環銀行	三月十一日	三月十一日

每週香港股票市價變動統計

升上幅大格價

損受意生飾金

早提將市旺飾金金高績繼價金如。口出，潮低是正來近意生客遊。東結。穩平持保致大則。

生豬市貨價持穩

成交八千二百頭。生豬市貨價持穩。成交八千二百頭。

維持現狀開放入口

犀牛角虎骨等中藥材。維持現狀開放入口。犀牛角虎骨等中藥材。

美汽車銷量

繼續報上升。美汽車銷量。繼續報上升。

經濟動帶

美歐均平今年。經濟動帶。美歐均平今年。

長增復洲歐

率增均平今年。長增復洲歐。率增均平今年。

美汽車銷量

繼續報上升。美汽車銷量。繼續報上升。

維持現狀開放入口

犀牛角虎骨等中藥材。維持現狀開放入口。犀牛角虎骨等中藥材。

蔬菜價格下降

天氣回暖導致產量增加

由於近期間雨，牛肉、家禽及海產品價格均較高，有利於蔬菜銷售，市道不俗。料短期間蔬菜價格仍將較便宜。

（特訊）由於天氣回暖，蔬菜產量增加，導致價格下降。牛肉、家禽及海產品價格均較高，有利於蔬菜銷售，市道不俗。料短期間蔬菜價格仍將較便宜。

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

每週股票指數變動表

日期	恒生指數	道瓊斯工業指數	日經指數	台股指數
20/2	1072.81	1066.91	1047.22	1067.29
21/2	-22.06	-5.90	-19.69	+20.07
22/2				1048.76
23/2				-18.53
24/2				

華僑文化

以介紹傳統形式及發展為主題

中國戲曲舞蹈今昔

三月初大會堂首演

由中國舞蹈名家李正一等編舞

香港舞蹈團演出由江青任總監

【本報訊】由中國舞蹈名家李正一等編舞，香港舞蹈團演出的「中國戲曲舞蹈今昔」，定於三月初五、六、七、八四晚，假大會堂演出。該團由江青任總監，成員包括李正一、李正二、李正三、李正四、李正五、李正六、李正七、李正八、李正九、李正十、李正十一、李正十二、李正十三、李正十四、李正十五、李正十六、李正十七、李正十八、李正十九、李正二十、李正二十一、李正二十二、李正二十三、李正二十四、李正二十五、李正二十六、李正二十七、李正二十八、李正二十九、李正三十、李正三十一、李正三十二、李正三十三、李正三十四、李正三十五、李正三十六、李正三十七、李正三十八、李正三十九、李正四十、李正四十一、李正四十二、李正四十三、李正四十四、李正四十五、李正四十六、李正四十七、李正四十八、李正四十九、李正五十、李正五十一、李正五十二、李正五十三、李正五十四、李正五十五、李正五十六、李正五十七、李正五十八、李正五十九、李正六十、李正六十一、李正六十二、李正六十三、李正六十四、李正六十五、李正六十六、李正六十七、李正六十八、李正六十九、李正七十、李正七十一、李正七十二、李正七十三、李正七十四、李正七十五、李正七十六、李正七十七、李正七十八、李正七十九、李正八十、李正八十一、李正八十二、李正八十三、李正八十四、李正八十五、李正八十六、李正八十七、李正八十八、李正八十九、李正九十、李正九十一、李正九十二、李正九十三、李正九十四、李正九十五、李正九十六、李正九十七、李正九十八、李正九十九、李正一百。

中華文寶會

展銷壽山石

廿八日起在三聯舉行

【本報訊】中華文寶會為推廣壽山石藝術，特於三月二十八日起，在三聯舉行展銷。該會會長陳文作表示，壽山石為中國四大名石之一，其質地堅硬，色彩豐富，為雕刻藝術之良材。此次展銷，旨在向僑胞介紹壽山石之藝術價值，並促進其流通。展銷地點為三聯，時間為三月二十八日至三月三十一日，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。

女修會會長聯會

主辦九示論講座

定於復活節期間舉行

【本報訊】女修會會長聯會為弘揚天主教教義，特於復活節期間，主辦「九示論」講座。該講座旨在向信眾介紹天主教之基本教義，並探討其在現代社會之應用。講座將於三月二十八日至三月三十一日，每日下午二時至四時，在三聯舉行。歡迎各界人士參加。

歡迎各界索閱

「即墨」已出版

【本報訊】「即墨」雜誌已出版，歡迎各界索閱。該雜誌為一本綜合性刊物，內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。訂閱者可向本報索取。



華僑民樂舉行

香港仔演奏會

【本報訊】華僑民樂會為推廣中國音樂，特於三月二十八日，在香港仔舉行演奏會。該會會長陳文作表示，此次演奏會旨在向僑胞介紹中國傳統音樂之美，並促進其發展。演奏會將於晚上八時開始，地點為香港仔。歡迎各界人士參加。

黃山

陳振文作

【本報訊】黃山為中國四大名石之一，其質地堅硬，色彩豐富，為雕刻藝術之良材。陳振文為著名雕刻家，其作品多取材於黃山石，展現了黃山石之獨特魅力。此次展銷，旨在向僑胞介紹黃山石之藝術價值，並促進其流通。



珠明·慶普 H 704646 K 678091 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	宇影國倫 H 704646 K 678091 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	光新 H 632959 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	華大新 3-841199 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	華大 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	都銀 3-891187 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	江珠 3-7123941 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶						
洋南 5-737388 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	華南 K 881755 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	旋凱 0-461419 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	仔港香 H 551449 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	聲華 K 612183 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	聲樂·都富 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	地茂油·星福·華龍 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	石寶·樂新 K 657116 K 618167 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	樂快·都新 K 656148 H 773496 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶				
華聯 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	光華 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	華南 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	華麗 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	勵紅 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	禾嘉·都皇·后皇 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	順利 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	蘭宮 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	寶金 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	文華 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	娛樂 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	翡翠 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	
場五拜禮 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場七天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場五天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場四天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場三天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場二天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場一天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場六天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場五天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場四天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場三天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場二天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶	場一天今 場點四開加院兩 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶

「紅燈區」光芒褪色・昔日魅力已不復再

酒吧生意黃金時期過去

灣仔蘇絲黃「美人遲暮」

灣仔「蘇絲黃世界」光華酒樓綠色酒吧吧臺過往的潮幫已不復存在，取而代之，已是老牌作伴的幫力亦漸趨其他地區或取代。

據「上馬路」專文亦指出，灣仔的酒吧反虎狼檔已趨瓦解，而他們懷染的舊場所替代，「紅槍黑」似乎已名不符實。

灣仔的酒精的數目在減少中，而經濟發展與時尚亦漸漸衰退。十多前，酒吧的人士衣袂楚楚，而吧女兵，只見寥寥多現中國人，故此土人客甚步涉足，而吧女亦不開放地入眼眼中，因為要盡提議，還向同水兵身上打主意，美其笑以比港元可觀。而酒吧的氣氛，如非熟客，上了酒吧，不被費人白眼，而過地的氣派，如非早已習慣，是很難適應了。

又據香港同業公會指出，來港遊歷者，多乘搭由新加坡飛往一個週邊，貴族的相繼支持，亦無利可圖。本來灣仔一問題，曾為區里弄了一間，現今的酒吧多夾雜其中已難求獨佔，可以除陳皮。但知本地酒市，度假民復興，拆開重建下，不對飲更多酒吧就荒廢，渡假期民減少，直接令部分酒吧陷入困境，在過去幾個月內，前後年，最先轉為經營「魚蛋店」，由賣燒臘變為供應雞足手足及麵粉的特色酒牌。由於佔一潮流之先鋒，「魚蛋店」生意不俗，暫時也獲利益，而最近因實行盜版風行掃蕩，日見存岸，加上顧客也反感了這玩意，變成生意額一落千丈，又要另尋出路。

在九十年代的狂放年代，開設間酒吧亦改革為士的蘭，吸引青年男女光顧，但戰門關閉後亦無口無之，使很多顧客都及早却步，而士的蘭熱潮過去，這些場所又回復當時時。

因此「酒吧」改變年輕一輩和俗客歡迎，而是選擇男嫖同伴件，設年輕一醉，顧客較寬廣，生意當然好得多，而且出售小食飲料也不俗。

不過，灣仔的酒吧業正面臨強烈的競爭，首先，歌廳、夜總會如雨后春筍般出現，分佔不少，搶走了大半，歌廳有些舊型還保留一些吼曲的到客，客人可以在這裏盡情揮霍千金，盡情消遣，對酒樓的人生活也有情。

其次是本港的賭博中心，已轉移至尖沙咀賭部，成為新金光的港，搶走了很多都是賭場的顧客，但現還是灣仔黃金地段。過往士的蘭都是賭場營業，但亦很多是當晚臨時便「打劫」。開日午夜過後，已歸靜悄悄，無復「一夜成仁」的熱鬧。

而年輕一代，消費力較高者多光顧附設大酒店內的吧檯，因環境優雅，歌星舞場水準較高，更重要不難，會隨時的閉上。

近年非華籍遊客，除了皇后大道東是聚集地外，灣仔酒吧亦為經常造訪，遠近的地方，在賽跑池中勉強混濁。

水風信深民居涌蠓
虎頭回壓鎮廟公車
收豐年年順雨調風祐保望寄

收豐年年順雨調風祐保望寄

車公廟公廟，歲時節令人最喜日的車公公廟，每逢農曆年初三，四方遠近遠道而來參拜，求神庇佑。但是較少人知道，本港西貢緣埔村亦有一座車公公廟，建於明末車公廟的香火不及沙田廟開盛，雖得大批人參拜，但受沙田村民鄙視，將其西李平安反風調雨順的厚望寄託在車公爺身上，車公爺成為緣埔村民一年一度的盛事。

緣埔車公廟的年代久遠，機關較少，田車公廟遺單，廟門外有一幅石刻對聯：「聯聲燭輝輝凝瑞雲；對露開撥霧水綠山青」上面還刻有年份及題撰者：「光緒四年歲次庚寅仲冬吉定陳宗器書並題」。

廟內另有石香爐兩個，一個供奉一車公爺像，上刻：「光緒十六年庚寅年，張師符」；另一個供奉一洪聖大爺一尊，上刻：「光緒二十三年夏吉定洪師書」。

(二十一年)月初七日，有白晝，初十、十一等日，九龍緣埔一帶雨，牛畜多受驚死。

同份文載：(康熙二十一年)九月內，台灣巨逆李番等帶船流劫地方，游移幾郡營寨，屠掠鄉村……

從以上的文獻記載中可以感受到，緣埔世世代代的鄉民，對於能發有一個風調雨順及天下太平的好年頭，是極感珍惜的，因而他們將這種希望，交託一車公爺，一保佑。

廿年刊，紙有兩張及位

吸烟禍及旁人
百害而無一利

是專爲不吸烟的乘客而設。同樣的情況發生在火車客位上。在巴士及電梯內是不准吸烟，餐廳酒樓也分開吸烟及不吸烟的座位。目前本港，不過是倣法英國早期

六大影展佳作紛呈

質與量方面都有顯著的加強，在四月十二日至二十七日期間舉行的第八屆香港國際電影節，除了一貫的國際電影，亞洲電影和香

補鞋 配匙 中心 愈開 愈多

勢之檔邊街代取有

近一、兩年來，在許多大百貨公司，損心它的壽命不良。然而，燕不，這以來，業務蒸蒸日上，有逐步細配進補鞋襪補鞋配點中心牌用具已全是由機器製成，其次是就業者都是氣勃勃，幹勁十足，是上了年紀的阿伯；了限制，給人一種無可奈何，這些多少也會搶去街邊櫃的心理都認為大公司補堅固。

當然，反骨所上

性教育

補的鮮明可看四個見以上，韓某則由十元至三十元不等，三十三元者，加餉鮮明則鮮明也。費用約銀每支由三元五角至二十元。

煙膏是比較幼嫩，甚至有些生記識或幼嫩，甚至有性的標誌。

在香港，些男女中學生，一離開學校就吸鴉片煙。他們吸煙和鴉片煙中主角的煙的成熟形態所誤導。而於

出點中心突然冒起，不難看見，起初鞋配點中心自開張也愈開愈多，店貼店，口之勢。因此既方便也快捷，他們還顯得街邊補鞋的，穿鞋身上都穿，就穿鞋身的感覺，他們方面佔優勢，再者，一般客，用的材料較優質，自然較昂貴，但對那多一點的

金七 和入。上至期提前 八乘 返起

劇刀磨較剪行

清

裝煙罐收費由十元不等，最貴的至十元不等，而至於男裝的，劍十三元至六十六元不等，最貴的已制訂了一年多例在小巴上，已液輪上吸煙的，至今爲止，有統計數字紀錄煙民的數字。

爲電燈幫助他明白到性是人類生活一件常事物，他成生一個常事物，使他們對本身和特徵感到好奇；六歲時，他每日會更努力地表現理性態度。

性除了是「門與生理」及心身有關的臨外，觀念上，每對討論問題，因此，每對討論性問題，其價值的判斷家庭與宗教、文化及家庭背景而進行多變。因此亦會置這問題，而提出社會這問題。

電燈將會按照不同的價值設計，而進行多變化設計，以便學生或家長選擇。

在不久的將來，性教育會包含如內容

是藥材店、饅
食公司這些需
店舖，必須將
不然骨頭比刀
了刀，可不是
裁縫店也不例
刀裁衣的道理
，是以也須磨
免不吉祥之兆
至於家庭
別是會做針線
也要把剪刀磨
實是工欲善其
利其器的傳統
可是，時

「快餐餐」的已來臨，無論白飯或半生豬，到快餐或漢堡已成為習慣飯食及熟肉漢堡便「例牌」。

但香港人對吃馬房（即刻飯菜）感是味覺，故此將人士立即懷舊，業人士多樣化，給顧客多選擇，只是廉價，單調。

求甚，始

業後繼無人
水↓

(三)雖然生都在一部特製電腦終端機並習，但他們並的，學生仍然中過勞體生活需要時才可保

老師傅磨已

手工桶箍
當舖等古老行式微，而劉刀行業也將漸成

「劉刀磨」是憑工藝謀生是憑工夫謀生

[illegible]

時代
整頓
店解
成爲
絕不
式總
飲食
腦汁
盡量
不再
的款
終較

爲人歡迎
款式，愈
式，如三
肉餅飯，
頭腩魚脯
羅，如果
，顧客肯
上茶
以吃點心
碟頭飯，
煩，而且
可慳則慳
不化算，
顧客家菜
相宜，至

一放此品，立刻
來參多家庭菜
蔬、蛋黃魚、鹹魚
及遠道燕窩、鮑
魚等紛紛出爐，
味道外觀不差
是長年不斷。
提干脯雖然可
以較多選擇的
但價位總算對
又要打工錢，就
比較之下，光
的飯店，略為
少狹窄。

西方食物
能大力拓展市
大粉店、薄
也搶佔了這
杯羹，這些新
精品店」，普
食品作爲招徠
要好吃這類食
光顧他們，好
目饌，就拉上

州歐

相信 天際的風球。
近年 巴黎、
一空。
中國 國就發明
稱為一木
曾製木鸞
具哩。
在發
後來所
便稱為風
，那是因
人們在紙
上裝了風
，以竹

每個兒童的時代也曾經過
爭，如今，「風暴熱」已經風
來，當中國風暴在日本名古
加拿大蒙特利爾展出時，立即
是風爭的故鄉。早在兩千多年
了風爭。最早的時候是用木片
。春秋時代的著名史學家
以禦未城，風爭造成了軍事傾
明了紙張以後，就出現，便使

課，使風入
聲如雷，
唐順之
來的風笛
鳴響至今
又被風吹
現在
他就是李
的曾祖伯
長英做做
會上歷歷
榮獲銀額
一哈瓦瓦
拿剪刀回
家做主婦
得有機會
替機騰抬
即回家拿
傅仍不上
刀的他，

[illegible]

娛樂圈

第三次來港開個人演唱會

谷村新司昨午抵港

為本港生活譜新曲

谷村新司昨日由日本飛港，舉行第三次個人演唱會。谷村新司，這位在日本歌壇上佔有重要地位，同時也是日本流行音樂界的一顆新星，他此次來港，是應香港新時代音樂社之邀，為本港生活譜新曲。谷村新司，原名谷村新司，一九四三年生於日本，現年三十三歲。他自幼喜愛音樂，曾先後在東京音樂學院及日本音樂學院學習。他於一九六九年開始創作音樂，其作品多為流行音樂，深受聽眾喜愛。他此次來港，將為本港聽眾帶來多首新曲，並舉行三場個人演唱會。谷村新司的音樂風格獨特，充滿活力，深受聽眾喜愛。他此次來港，將為本港聽眾帶來多首新曲，並舉行三場個人演唱會。

全部菲林製作

單慧珠將執導一集

香港電視製作公司，昨日宣佈，將全部菲林製作，交由單慧珠執導。單慧珠，現年三十三歲，畢業於香港中文大學，現任香港電視製作公司副總裁。她此次受命執導，是因其具有豐富的電視製作經驗，且對菲林製作有深入的研究。單慧珠表示，她將盡心盡力，為觀眾呈現出高質量的菲林製作作品。香港電視製作公司負責人表示，單慧珠的加入，將為公司的菲林製作工作帶來新的活力和創意。

不再愛跳舞現愛寫文章

文雪兒覺心境成熟

文雪兒，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，她不再愛跳舞，而更愛寫文章。文雪兒表示，她覺得自己的心境已經成熟，不再需要通過跳舞來表達情感。她認為，寫文章可以更好地表達自己的內心世界，並與聽眾進行更深层次的交流。文雪兒的這一轉變，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，文雪兒的這一轉變，標誌著她已經進入了成熟穩重的階段。文雪兒表示，她將繼續努力，為聽眾帶來更多優質的文章作品。



相亮個一的下合配周、平關在、羽關的春寶李

萬梓良拍戲誤點

為過足戲癮辛苦也忍受

萬梓良，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，他在拍戲過程中，為了過足戲癮，忍受了許多辛苦。萬梓良表示，他是一個非常熱愛工作的人，為了把工作做好，他願意付出任何代價。他在拍戲過程中，經常需要長時間的等待和重複的動作，但他從未抱怨過。他認為，只有通過不斷的練習和付出，才能達到專業的水平。萬梓良的這種精神，贏得了聽眾的廣泛讚賞。許多人認為，萬梓良是一個非常有毅力和責任感的人。

劉丹在自己家中

花號叫「九龍倉」

劉丹，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，他在自己家中，花號叫「九龍倉」。劉丹表示，他非常喜歡自己的家，因為這裡是他休息和放鬆的地方。他認為，家是一個讓人感到溫馨和舒適的地方。他在家中，經常會與家人一起度過美好的時光。劉丹的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，劉丹是一個非常有家庭觀念的人。

黃日華自承

是個工作狂

黃日華，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，他是一個工作狂。黃日華表示，他非常熱愛工作，為了把工作做好，他願意付出任何代價。他在工作中，經常需要長時間的加班和重複的動作，但他從未抱怨過。他認為，只有通過不斷的練習和付出，才能達到專業的水平。黃日華的這種精神，贏得了聽眾的廣泛讚賞。許多人認為，黃日華是一個非常有毅力和責任感的人。

李賽鳳面憎

入賭場要查身份證

李賽鳳，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，他在入賭場時，需要出示身份證。李賽鳳表示，他非常重視自己的身份，並認為出示身份證是維護自己權益的一種方式。他認為，只有通過出示身份證，才能確保自己的身份真實可靠。李賽鳳的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，李賽鳳是一個非常有責任感的人。

在京劇團各方有利條件配合下

李寶春給捧出來了

李寶春，這位在京劇界中活躍多年的藝人，近日表示，他在京劇團各方有利條件的配合下，給捧出來了。李寶春表示，他非常感謝京劇團的領導和同事們對他的支持和幫助。他認為，只有通過大家的共同努力，才能取得好的成績。李寶春的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，李寶春是一個非常有才華的人。



時的一個氣急敗壞的唱段。竟給孔明「借東風」、「火燒連環船」這是他逃走



路趕示表，台團走在羽關的春寶李

世界最可愛的女演員

積琪蓮貝茜

積琪蓮貝茜，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，她是世界上最可愛的女演員。積琪蓮貝茜表示，她非常喜歡自己的工作，並認為自己是世界上最可愛的人。她認為，只有通過不斷的努力和付出，才能達到專業的水平。積琪蓮貝茜的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，積琪蓮貝茜是一個非常有才華的人。

人種

鏡頭珍貴

人種，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，鏡頭非常珍貴。人種表示，他非常重視自己的形象，並認為鏡頭是展示自己才華的一種方式。他認為，只有通過鏡頭，才能讓更多的人了解自己的才華。人種的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，人種是一個非常有才華的人。

柯俊雄為救人受傷

為演香港電台劇集貼埋機票

柯俊雄，這位在娛樂圈中活躍多年的藝人，近日表示，他在演香港電台劇集時，為了救人而受傷。柯俊雄表示，他非常重視自己的責任，並認為救人是一項非常偉大的事。他認為，只有通過不斷的努力和付出，才能達到專業的水平。柯俊雄的這一表示，引起了聽眾的廣泛關注。許多人認為，柯俊雄是一個非常有責任感的人。

亞洲電影精選

倩女幽魂

倩女幽魂，這部亞洲電影，近日受到了聽眾的廣泛關注。許多人認為，這是一部非常有才華的電影，值得觀看。這部電影講述了一個關於愛情和鬼魂的故事，情節動人，演技精湛。這部電影的推出，為聽眾帶來了極大的愉悅和享受。

新界發展迅速縮短市區差距 惟獨傳統管治架構 顯與市區有所不同 如何歸一管治費煞思量

八十年代末期人口逾二百萬
新界發展迅速縮短市區差距
惟獨傳統管治架構
顯與市區有所不同
如何歸一管治費煞思量

新界是香港的一部份，佔土地面積百分之八十八以上。不過，新界與市區在管治架構上，卻有著極大的不同。新界傳統上是由鄉紳、耆老、宗族等組成的管治架構，與市區的現代化管治架構，顯有不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

八十年代末期人口逾二百萬
新界發展迅速縮短市區差距
惟獨傳統管治架構
顯與市區有所不同
如何歸一管治費煞思量

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界發展迅速，人口在八十年代末期已逾二百萬。新界與市區在管治架構上的不同，顯與市區有所不同。如何將新界與市區歸一管治，費煞思量。

新界原居民
擁有土地權

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

新界原居民擁有土地權，政府日後收回土地，應給予原居民合理的補償。政府應尊重原居民的權益，在收回土地時，應給予原居民合理的補償。

中大講師黃宏發指出
行政權力過份集中
不利本港政制發展

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

中大講師黃宏發指出，行政權力過份集中，不利本港政制發展。他認為，香港的政制發展應朝向民主化方向，不應由少數人把持。

港府擬設區域議會
市局反對鄉局贊成
具體安排民意決定

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港府擬設區域議會，市局反對，鄉局贊成。具體安排應由民意決定。市局認為，區域議會會削弱市局的權力，而鄉局則認為，區域議會能更好地代表鄉鎮的利益。

港九新界又須分彼此
有關人等應排除狹窄本位觀念
羣策羣力理當以本港進步為榮

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

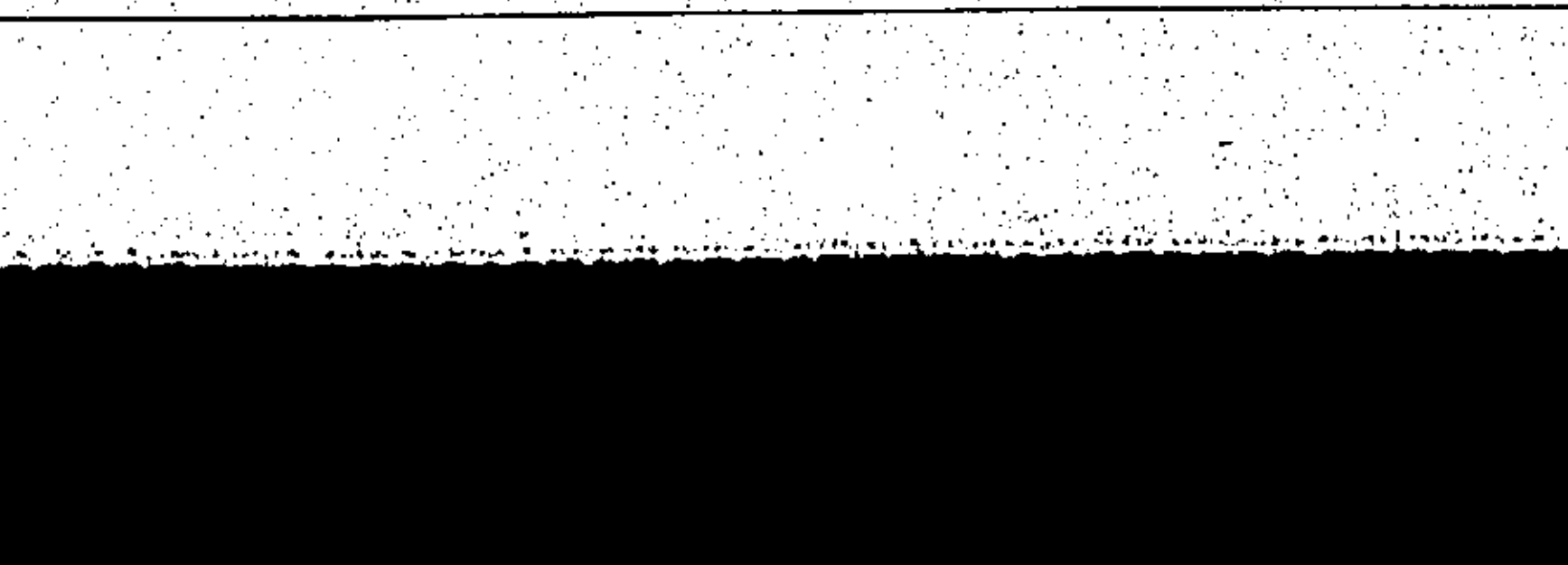
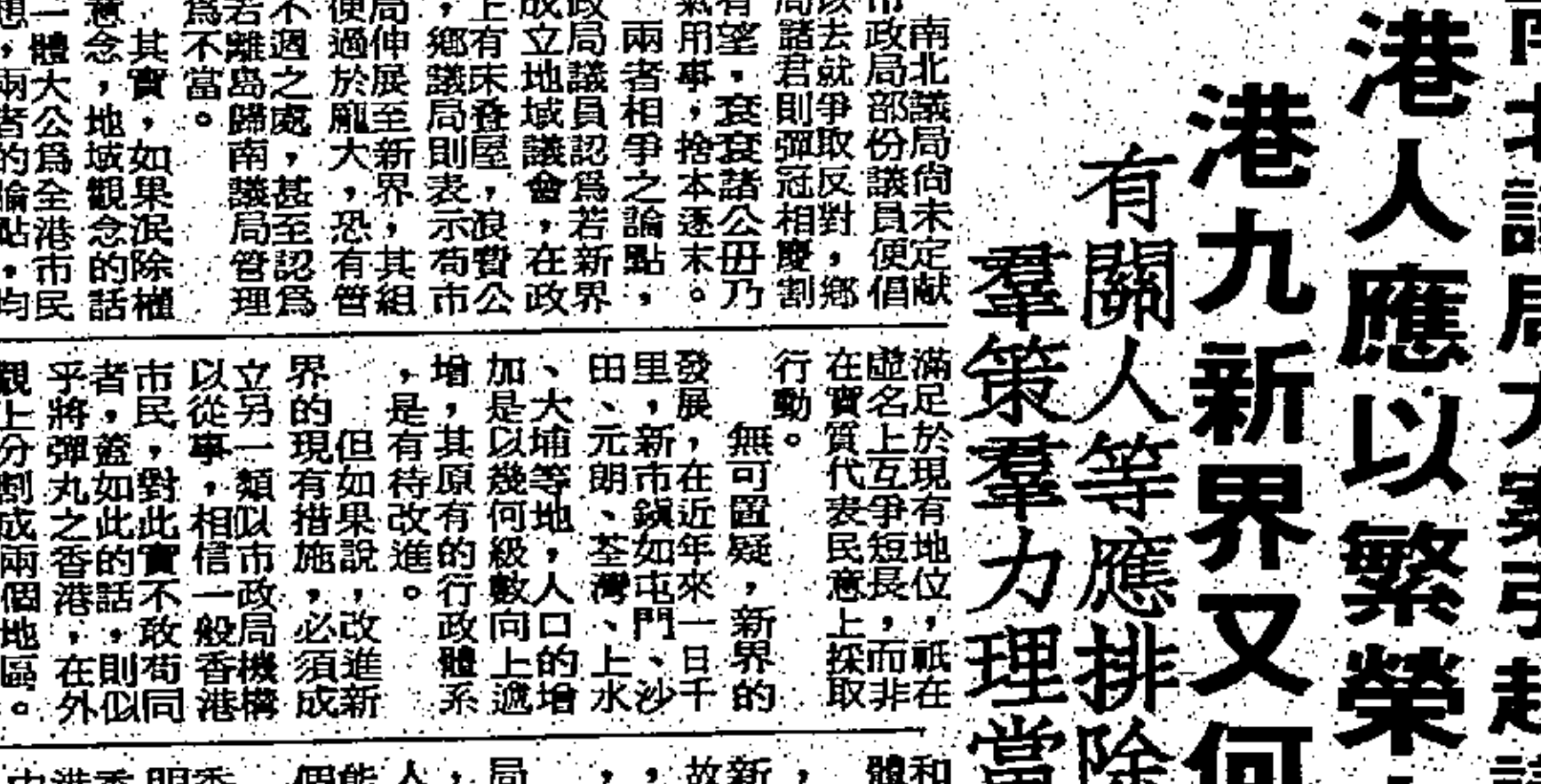
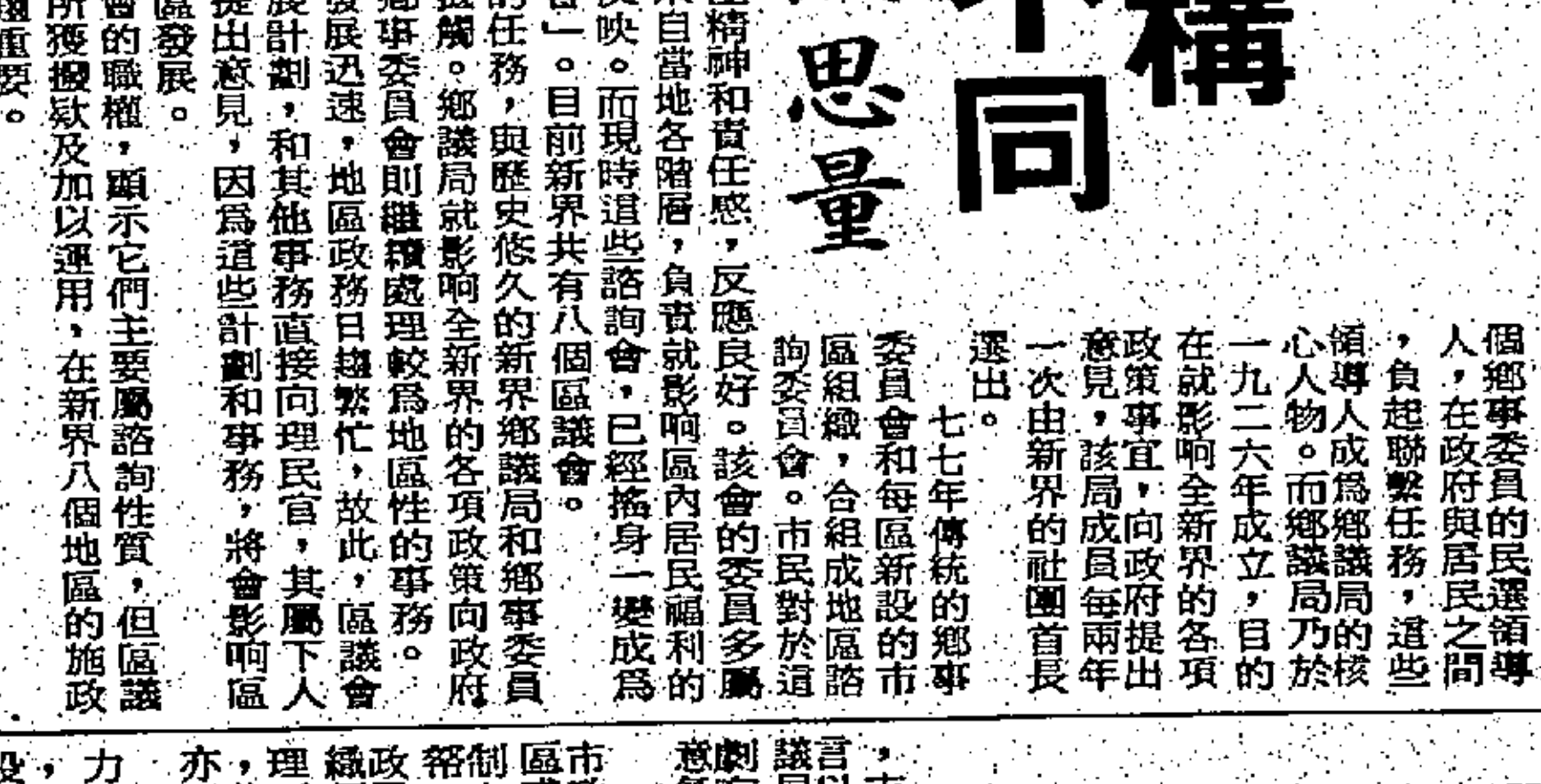
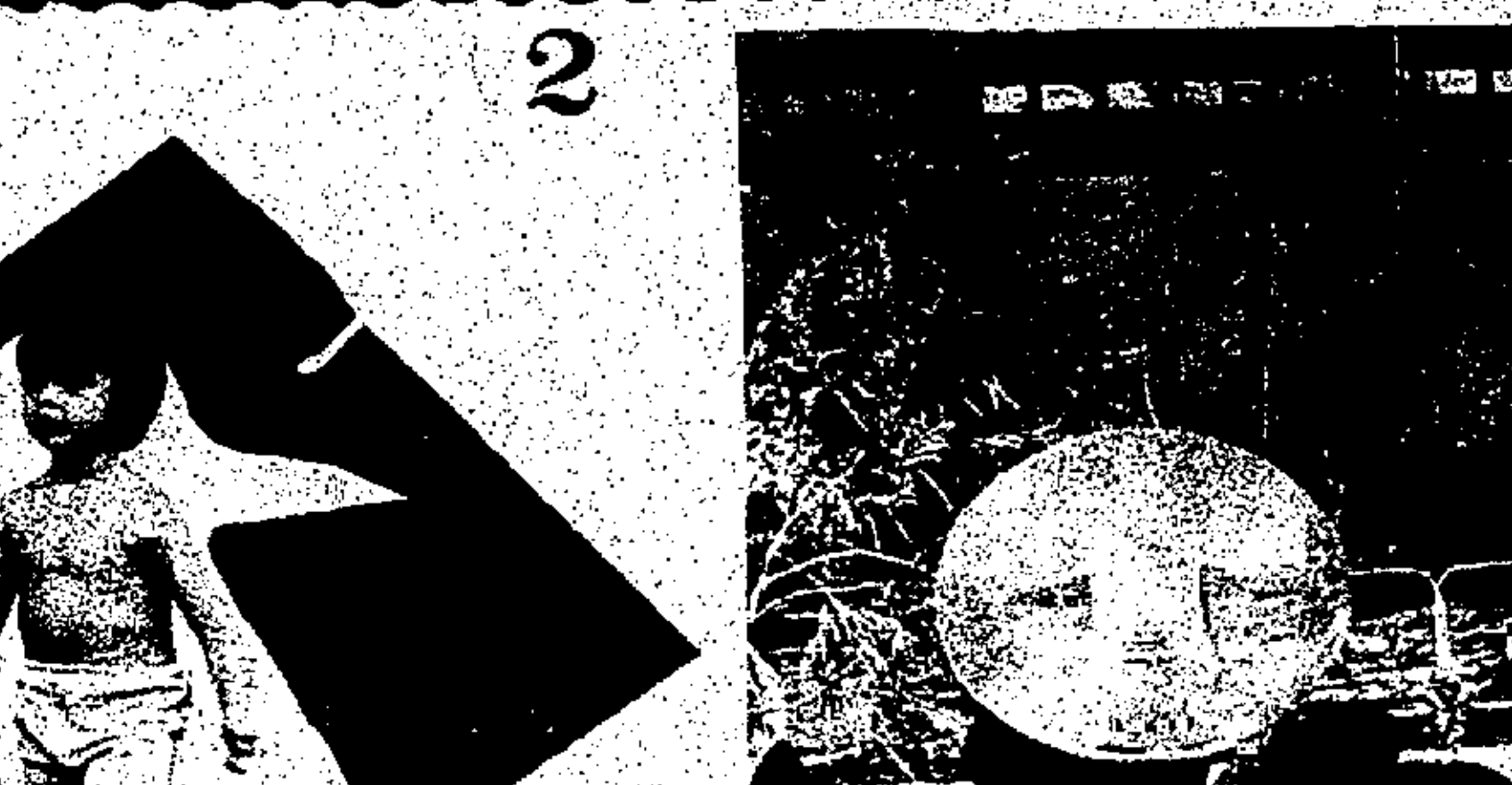
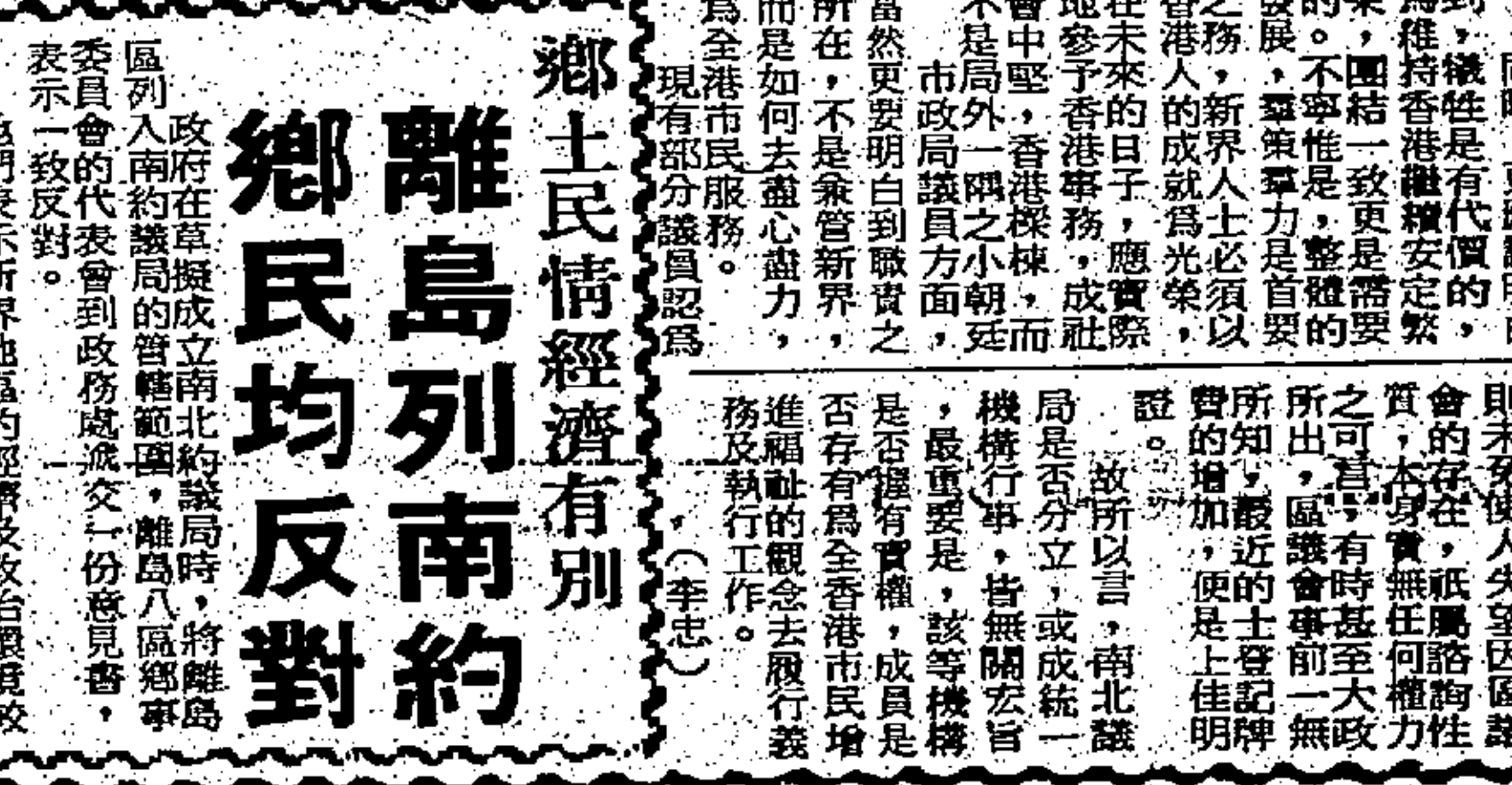
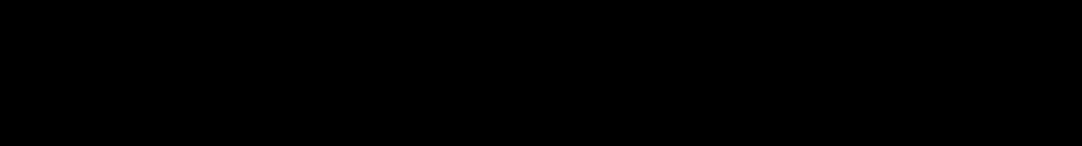
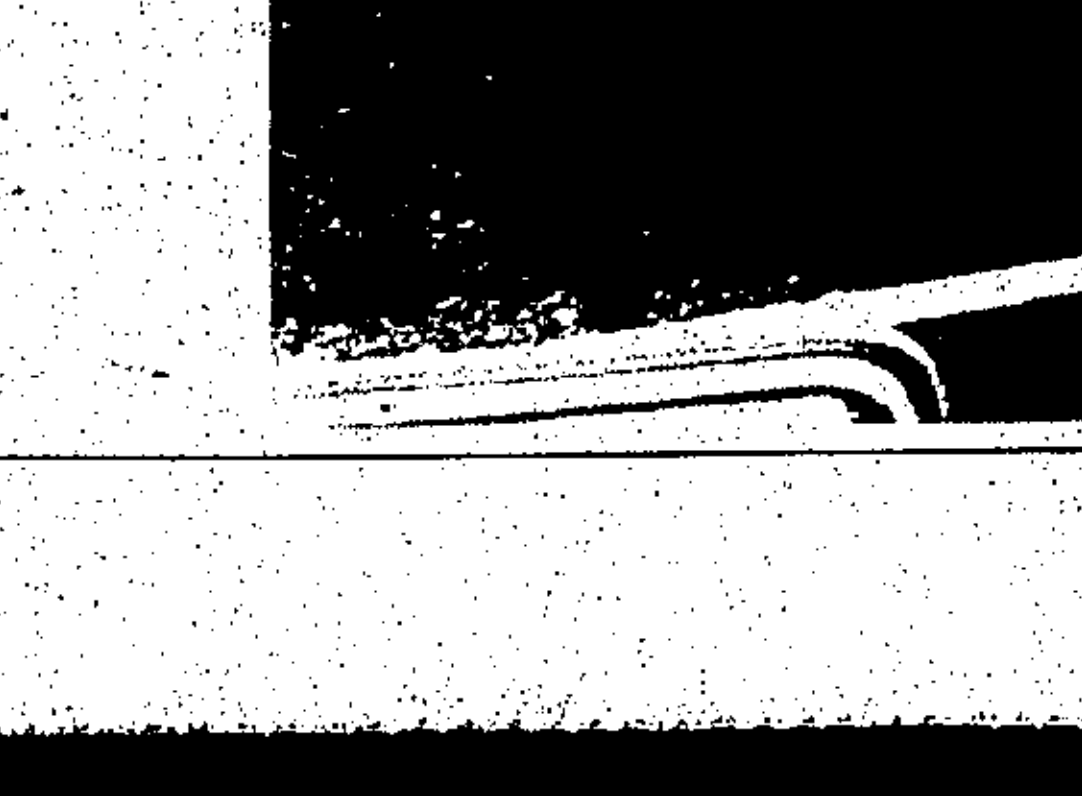
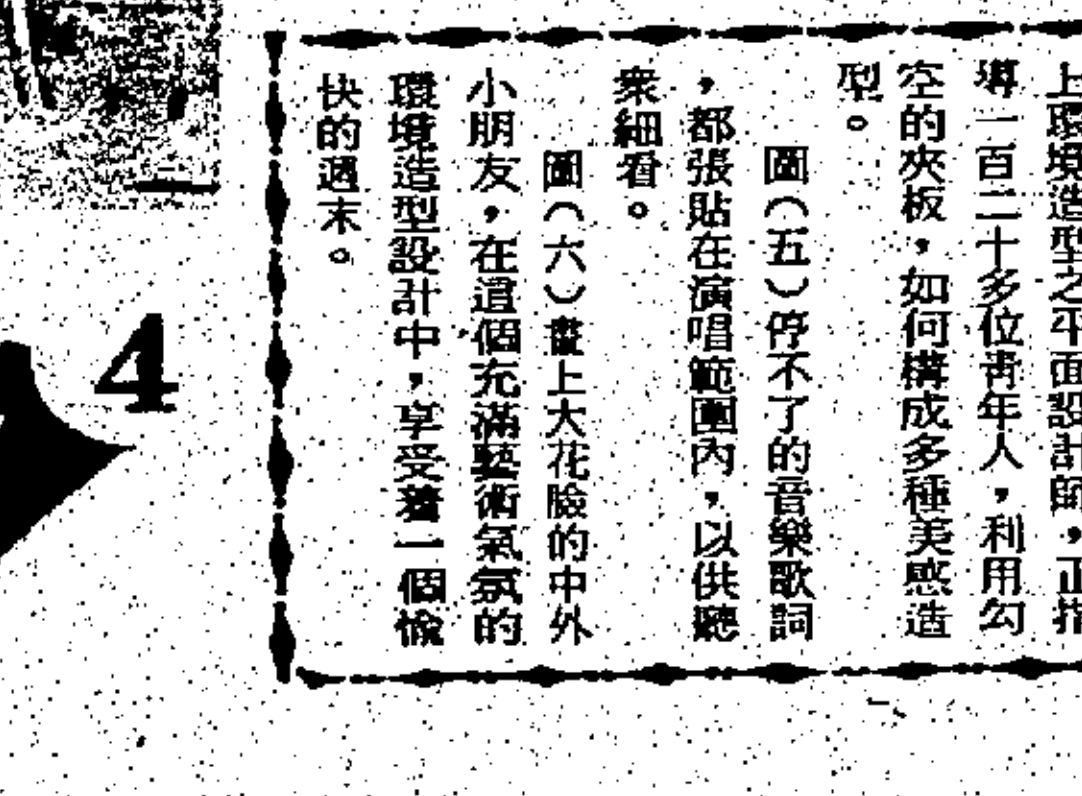
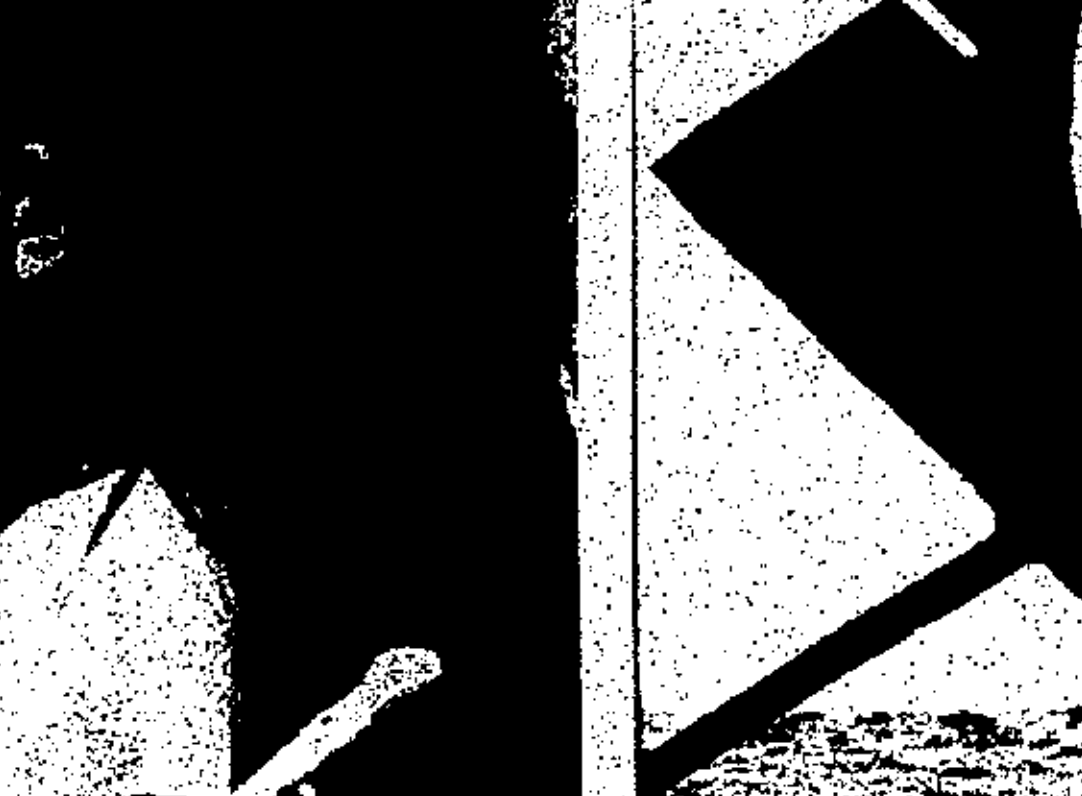
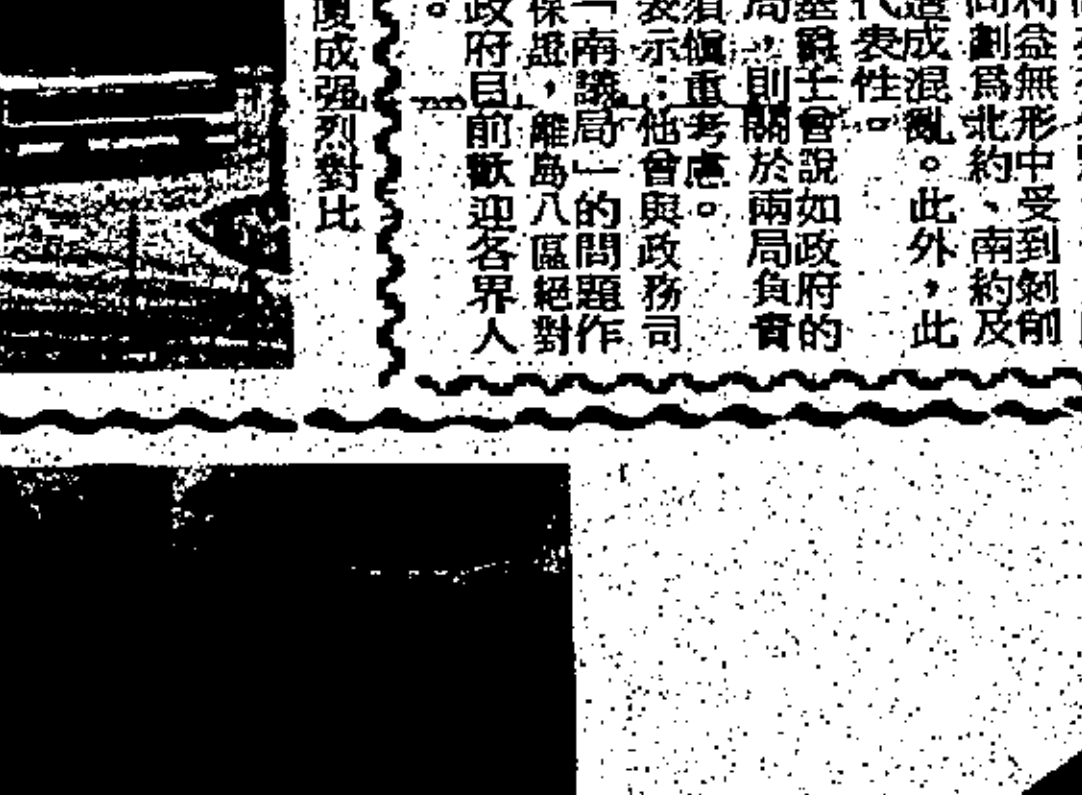
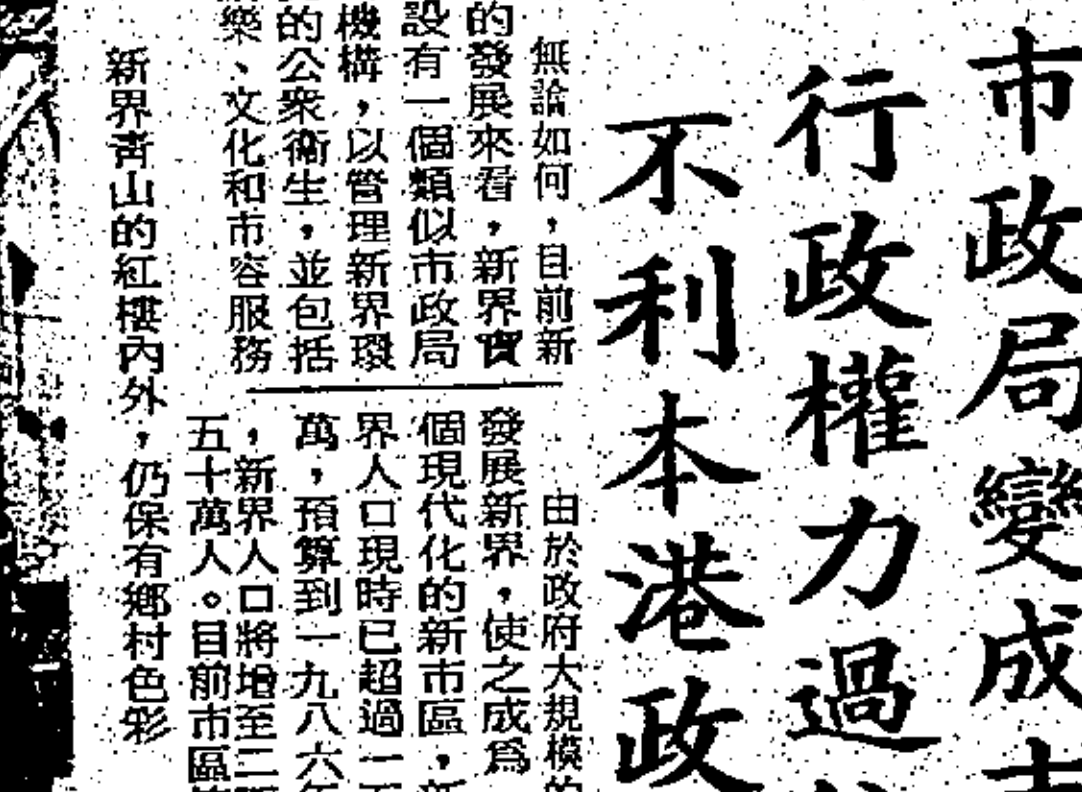
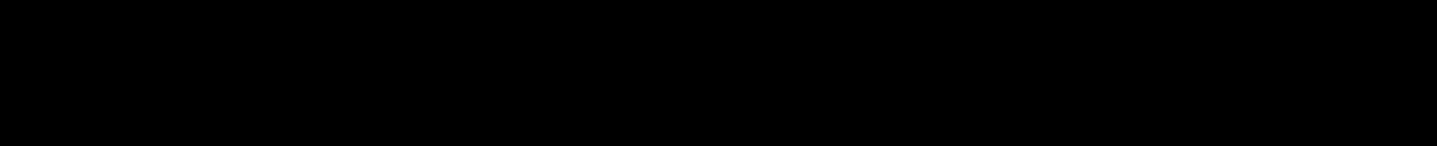
港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。

港九新界又須分彼此，有關人等應排除狹窄本位觀念，羣策羣力理當以本港進步為榮。新界與市區在發展上應加強合作，不應有畛域之見。



酒樓工會敬老之家

尚在籌劃中

增設職業學校正擴充

【本報訊】酒樓工會敬老之家，目前尚在籌劃中，預計明年即可落成。該會主席陳錦棠表示，敬老之家的設立，旨在為酒樓業從業員提供一個休息、娛樂及進修的地方。此外，該會亦計劃增設職業學校，以培訓更多專業人才，提高從業員的素質。敬老之家的設計，將融合傳統與現代元素，提供舒適的居住環境。目前，該會正積極籌集資金，並與有關部門協調，以期早日建成。

世事認真成苦海

工友列舉實例證明

前事不忘後事之師

【本報訊】世事認真成苦海，此語在工友間流傳甚廣。不少工友表示，在現實生活中，過於認真往往會帶來不必要的煩惱和壓力。他們認為，工作固然重要，但生活同樣重要。在處理工作與生活的關係時，應保持一顆平常心，學會放鬆和調節。工友們列舉了許多實例，說明在面對挫折和困難時，應如何調整心態，以積極的態度面對生活。他們認為，只有學會放下，才能輕裝上陣，更好地投入到工作中去。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

聘請

小學補習班
中學補習班
聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

聘請

聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

聘請

聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

聘請

聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

聘請

聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

聘請

聘請男女文員
聘請男女司機
聘請男女廚師
聘請男女保安
聘請男女清潔工
聘請男女雜工

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

急聘臨時工

急聘臨時工，待遇優厚。有意者請速來電。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

葵涌某大印染廠

葵涌某大印染廠，承接各類印刷業務。品質優良，交貨迅速。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

招生

招生，歡迎報名。詳情請洽本報。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

名氣功

名氣功，療效顯著。歡迎諮詢。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

安慈院

安慈院，提供優質護理服務。環境優雅，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

博愛老人院

博愛老人院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

康年安老院

康年安老院，為長者提供安樂晚年。設施齊全，服務周到。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

香港偵探社

香港偵探社，承接各類偵探業務。經驗豐富，收費合理。

1984
中學會考試題預習專欄

化學 (廿三)

明德出版社朱宏林提供資料

CHEMISTRY (23)

REGINALD W. CHU

MILL & DALE PRESS LTD.

Question 34

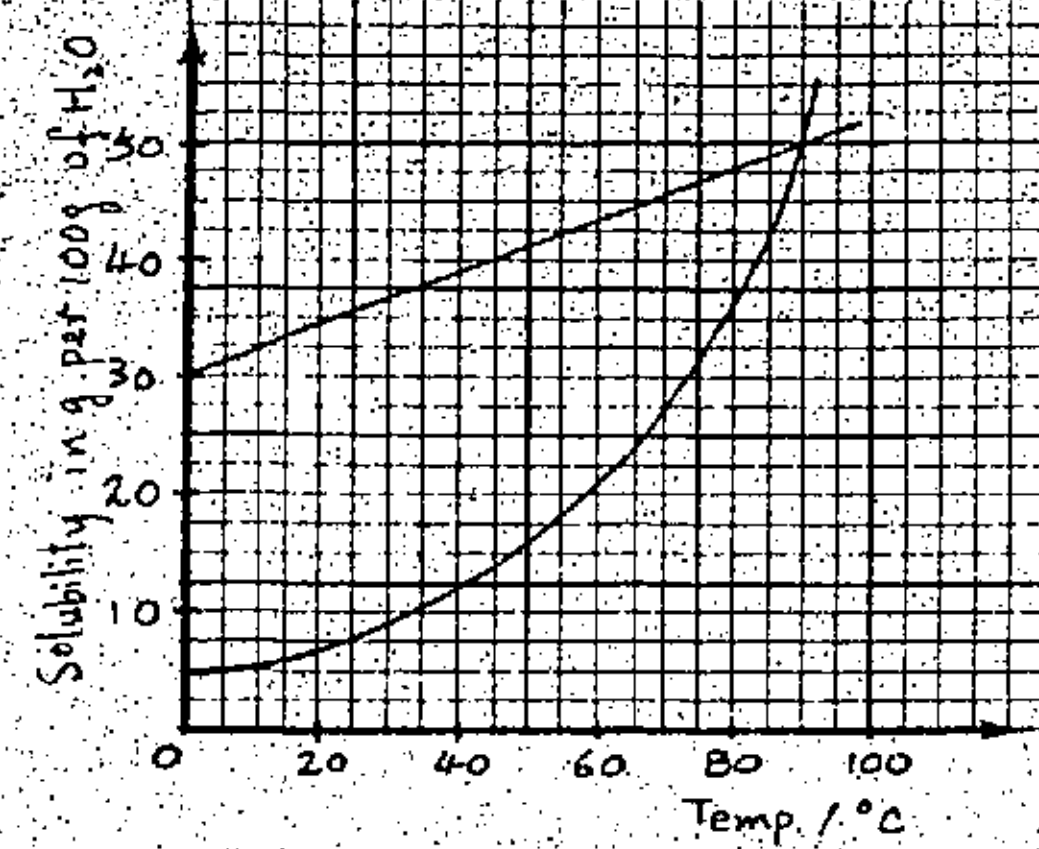
- (a) Solution X was made by dissolving dry hydrogen chloride in dry methylbenzene.
- (i) What would happen on adding a drop of solution X onto a piece of dry blue litmus paper?
- (ii) There is no current detected when two carbon electrodes connected to a battery are placed in the solution X. Why?
- (iii) What would you observe on passing ammonia gas into the solution X? Explain your observation briefly.
- (iv) Using the outermost shell only, draw a diagram to show the electronic structure of the substance formed in (iii).
- (b) Two experiments were carried out by a student on a colourless gas A and the results were tabulated as below.

Experiment	Observation
I Gas A was passed into acidified potassium permanganate solution.	The solution was decolourized.
II Gas A was passed into aqueous barium chloride solution.	A white precipitate B was obtained.

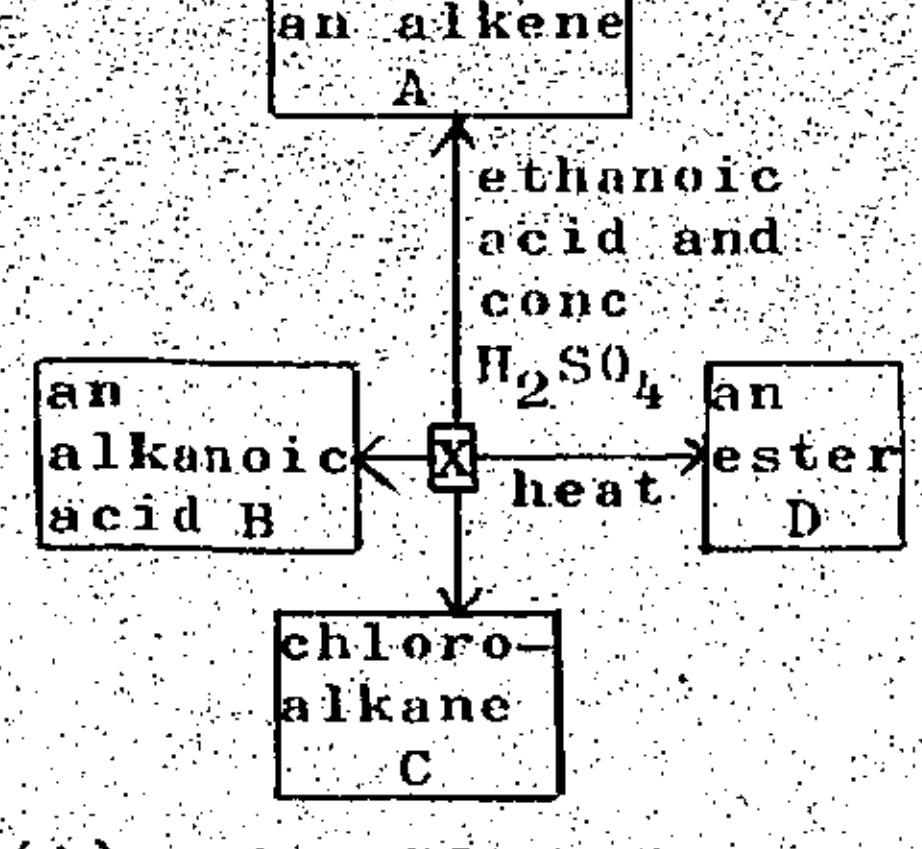
- (i) Basing on the observation in I only, name one organic gas and two inorganic gases respectively that might be gas X.
- (ii) With reference to the observation in both I and II, what would you expect gas X to be?
- (iii) Write an equation of the formation of B in II.
- (c) When 2.45 g of a pure solid is heated, 720 cm³ of a gas Z, measured at room temperature and pressure, is collected and 1.49 g of a solid residue is obtained. What is the relative molecular mass of the gas Z?

Question 35

- (a) The graph below shows the solubilities of two different salts X and Y (which do not react) at various temperature.



- (i) At what temperature do X and Y have the same solubility? What is the value of their common solubility?
- (ii) What are the values of the solubility of Y at 70°C and 30°C respectively?
- (iii) When 50 g of a solution saturated with Y at 70°C is allowed to cool down to 30°C, what would be the mass of crystals of Y obtained?
- (iv) When 120 g of an unsaturated solution of X containing 45 g solute is cooled from 90°C to 40°C, what would be the mass of crystals of X deposited?
- (v) 30 g of a solid mixture containing equal proportions of X and Y are added into 50 g of water. If the mixture is then heated to 40°C, how much solid would remain undissolved?
- (b) A series of reactions on an alkane (C₃H₈) is shown in the block diagram below.



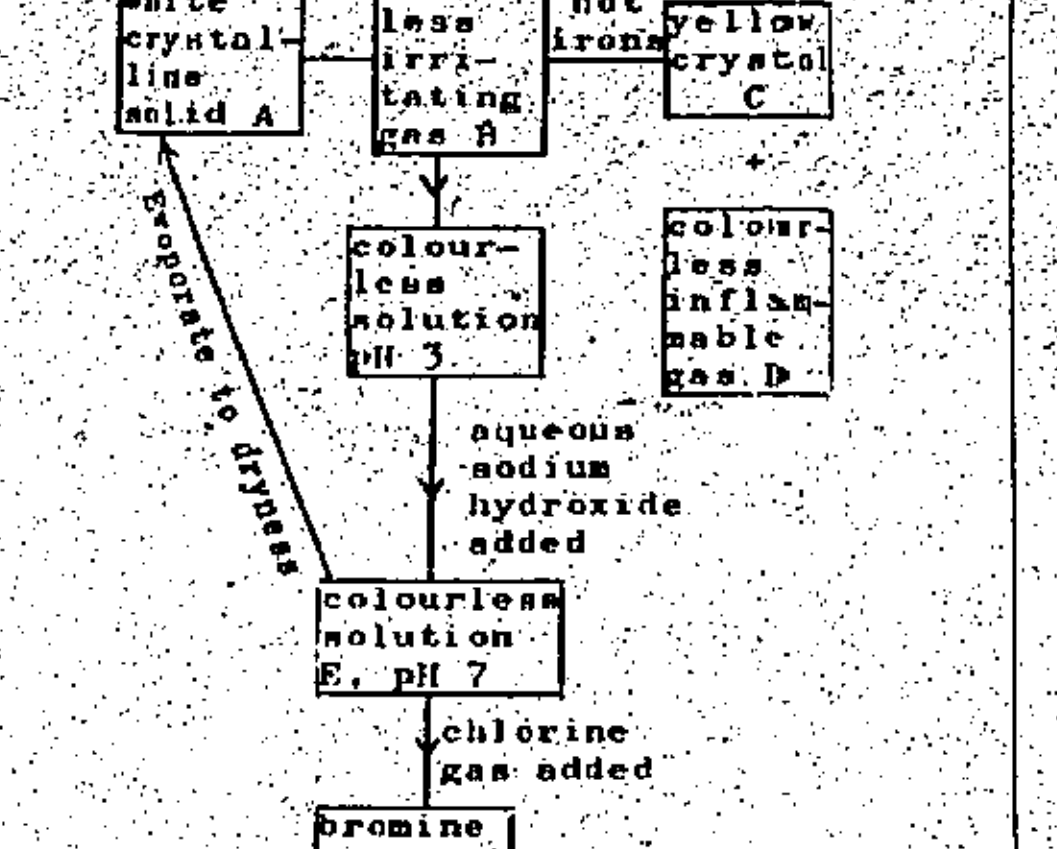
- (i) Identify and name the compounds X, A, B, C and D according to the IUPAC systems.
- (ii) State the reagent(s) and conditions necessary for the following conversions:-
- (1) X → A
 - (2) X → B
 - (3) X → C
- Write an equation of each of the above conversions.
- (iii) Write an equation of the reaction converting X to D.
- (iv) When compound A is heated alone in the presence of a peroxide as the catalyst, a compound Y with a very large relative molecular mass is obtained.
- (1) What reaction has A undergone?
 - (2) Name the compound Y.
 - (3) Write an equation of its formation.

Question 36

- (a) Ammonia is prepared on an industrial scale from the gases nitrogen and hydrogen by the Haber Process. The reaction may be represented as follows.

- $N_2(g) + 3H_2(g) \rightleftharpoons 2NH_3(g)$
- $\Delta H = -95 \text{ kJ mol}^{-1}$
- (i) State ONE possible source of each gas used in the above process and describe how the gas is obtained from its respective source.
 - (ii) Would the yield of ammonia be favoured by using a high or low temperature?
 - (iii) Would the yield of ammonia be favoured by using a high or low pressure?
 - (iv) What mass of ammonia would be produced when 1 mol of hydrogen gas is completely reacted?
 - (v) The gas leaving the reaction chamber (the converter) consists of ammonia and the unreacted nitrogen and hydrogen gases.
 - (1) Suggest a method suitable for separating ammonia from the other gases.
 - (2) What would happen to the unreacted nitrogen and hydrogen in the above process?
 - (vi) Suggest a suitable catalyst for the above reaction.
 - (vii) Ammonium sulphate and sodium nitrate are two common nitrogenous fertilizers. If they cost the same per kilogram, which is the cheaper source of nitrogen?

(b) The following block diagram summarizes a series of chemical reactions.



- (i) Identify and give the names of A, B, C and D respectively.
- (ii) What reagent(s) would you use in converting A to B? Write an equation of the reaction.
- (iii) What other compound(s) would be formed when chlorine reacts with solution E? Write an ionic equation of the reaction.
- (iv) What is the colour of the flame when gas D burns?
- (v) A moderately concentrated solution E is electrolysed with carbon electrodes. Name the substance formed at the anodes and the cathode respectively. Write the ionic equations of the reactions at the anode and cathode respectively.
- (vi) Using the outermost shells only, draw a diagram to show the electronic structure of a bromine molecule.
- (vii) Which of the two elements, chlorine and bromine, has a stronger oxidizing power?



三國演義精選 (1103)

姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。

姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



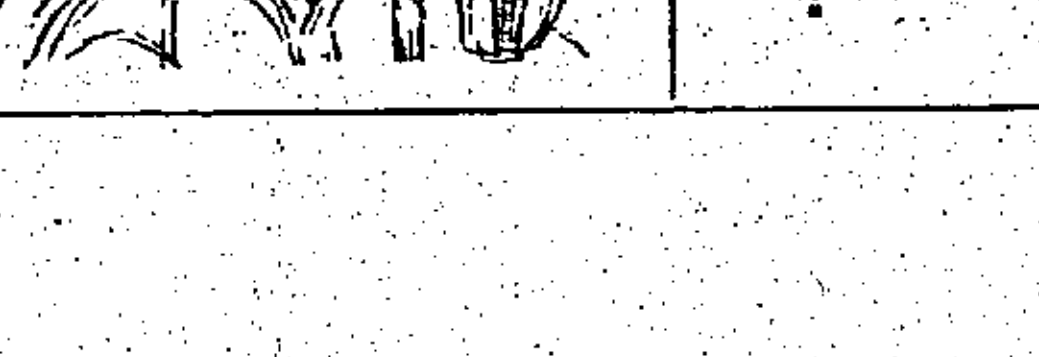
姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



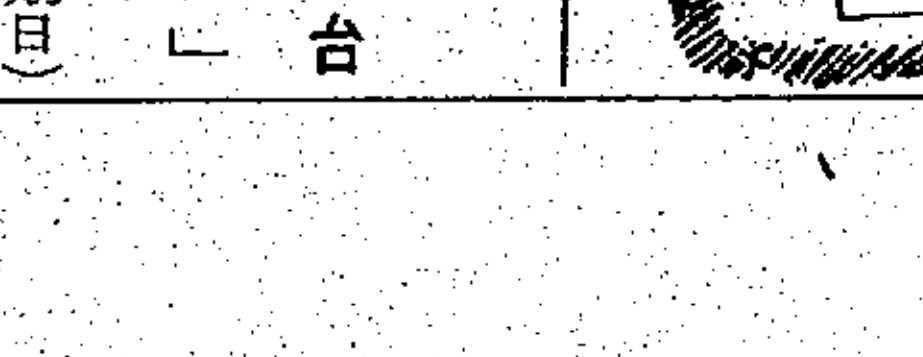
姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。



姜維避禍

話說姜維起兵三萬，進兵魏境。而魏主曹芳，早已聞得姜維名聲，不敢輕動。只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。司馬懿見姜維兵多，不敢出迎，只叫司馬懿守邊。

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

僑華彩色



封面專題：躉船——港內運輸的活動橋樑

一九八四年二月廿六日
隨華僑日報附送



棧橋牌
精製

石斛夜光丸

適應老人視力衰退，
青少年近視眼視物昏花，
目赤腫痛，迎風流淚，
及初期的青光眼和白內障等。



山東出品的“棧橋牌石斛夜光丸”，用料正，療效高，聲譽卓著。早年曾與名噪中外的“上海六神丸”，“片仔癀”同為中國海關當局明令禁止旅客攜帶出口。此足以證明“棧橋牌石斛夜光丸”質優效高，令人矚目。

現在濟南人民製藥廠經過幾年悉心鑽研及反覆試驗，在確保質優和療效的基礎上，製成濃縮小丸庄的“精製石斛夜光丸”，使患者在服用上更為方便。

指定棧橋牌・療效有保証

山東濟南人民製藥廠出品

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第387期

一九八四年二月廿六日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106-116號

電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

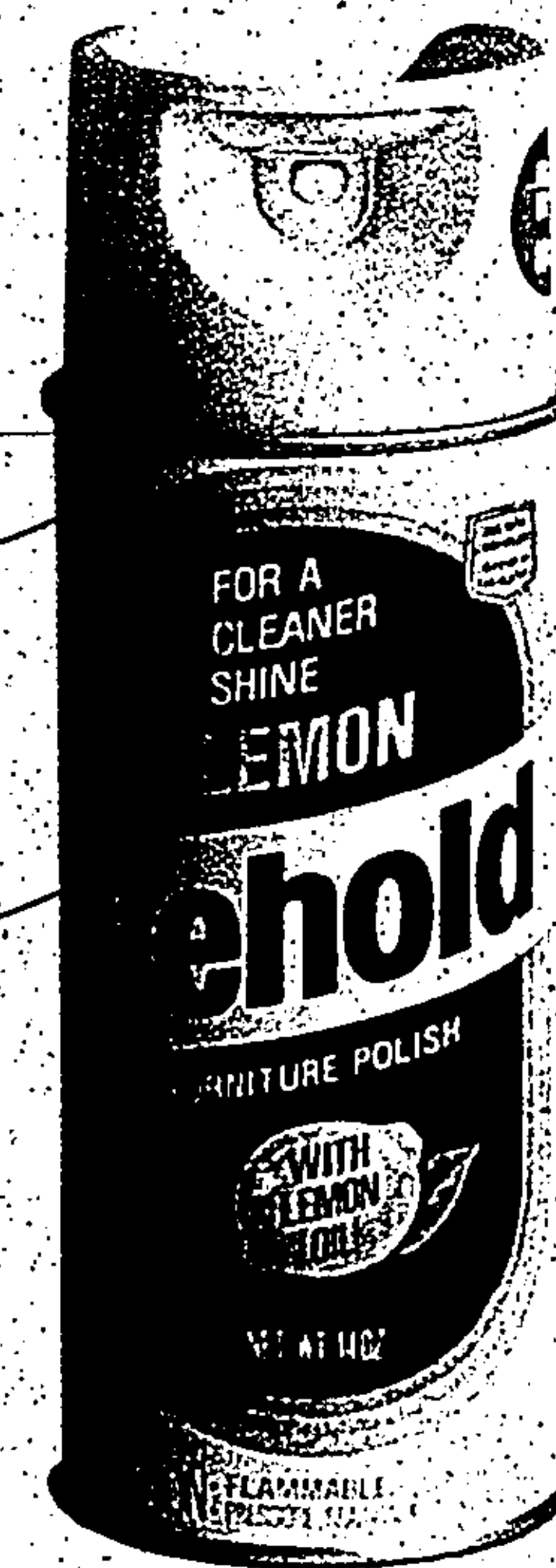
電話：5-277918

目錄

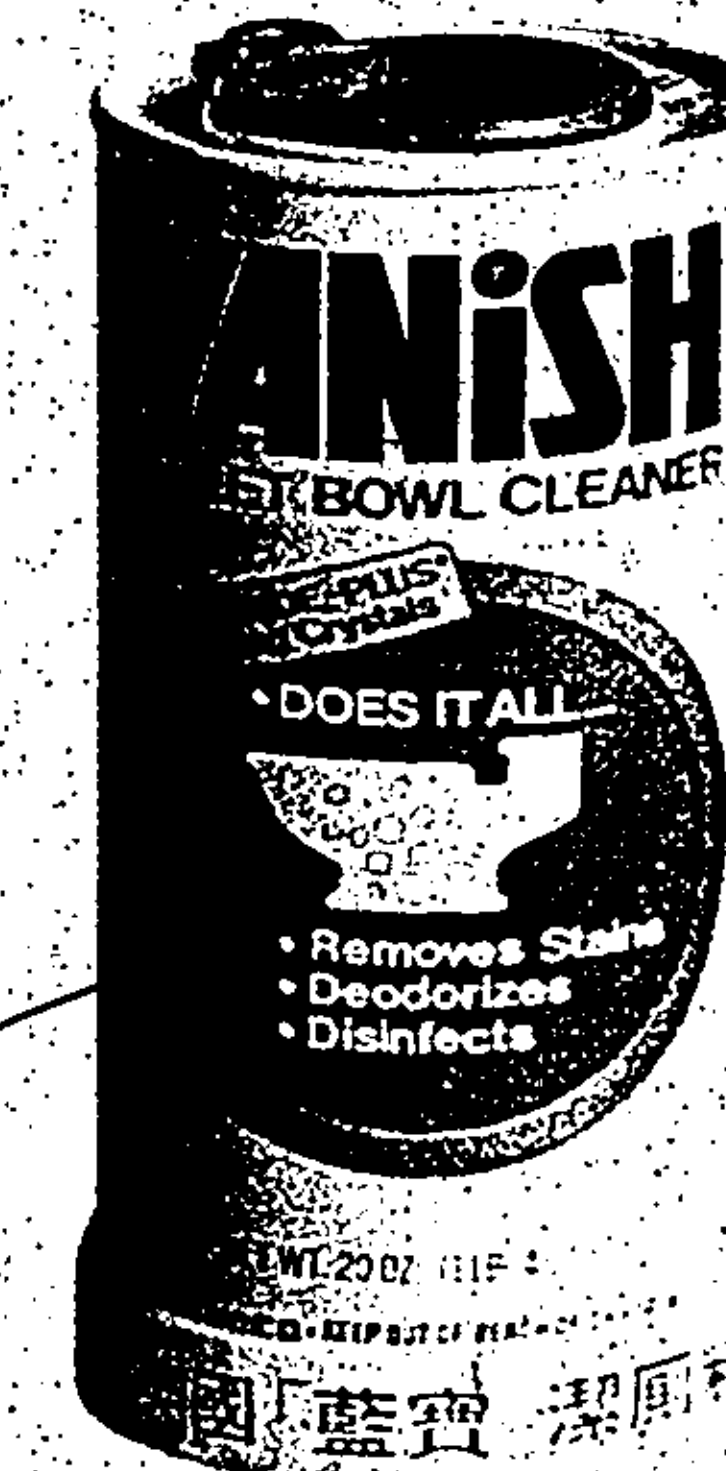
封面專題

躉船——港內運輸的活動橋樑.....	3
目不識丁·送匙示愛.....	2
美國出現“帳篷城”.....	6
鼻烟·可能再度流行.....	6
插花技巧.....	8
海德公園印象記(旅遊之頁).....	16
楊盼盼舞獅渾身是勁.....	12
呂有慧喜得平反.....	13
每週星座.....	14
成立十七年的法律援助署.....	15
吸烟·反吸煙·戒煙.....	15
近藤真彥香港演唱會.....	16
飲食男女·身邊瑣事.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
鈴木S A 310 G L.....	29
一馬當先(科幻小說).....	30-31
情網法網(星期掌篇).....	32

用「得極」出品 家庭清潔盡善盡美



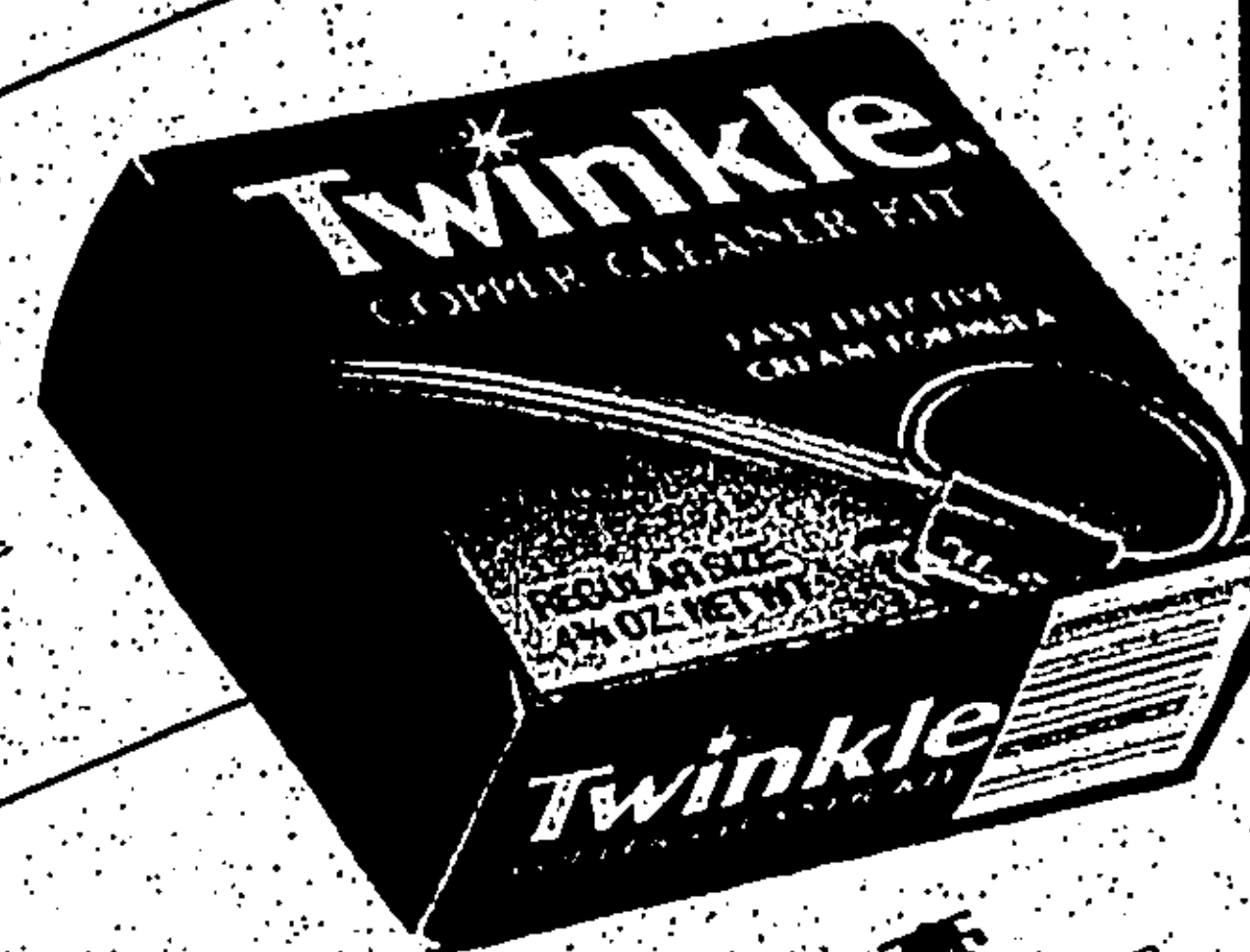
「美好」傢俬噴腊
含純腊質和豐富檸檬油，能使傢俬一塵不染，光滑潔淨，效力持久。



「藍寶」潔廁精
能清除廁盆內的頑強污垢，效力特強，令廁盆潔淨明亮，並且有殺菌除臭作用。
「藍寶」清香潔廁晶
能辟除廁間臭味，保持廁間空氣清新衛生。每次沖廁並發揮清潔效能。



「真露」通渠霜
清除喉管淤塞，如廚房、浴室去水管，一經施用，污漬及毛髮即被溶化，而且不損喉管。用時將少量「真露」倒進渠口，沖以少許冷水，半小時後，再用冷水沖之，喉管便告暢通無阻。



「晶光」洗銅膏
能使一切銅器閃耀生輝，防止沾污。並可用於不銹鋼及黃銅器具。

「晶光」洗銀膏
具防晦暗成份，用以洗擦銀器，經久仍能保持光亮美觀。

美國「得極」公司榮譽出品

® 註冊商標

From Drackett

威爾斯有此風格

目不識丁送匙示愛

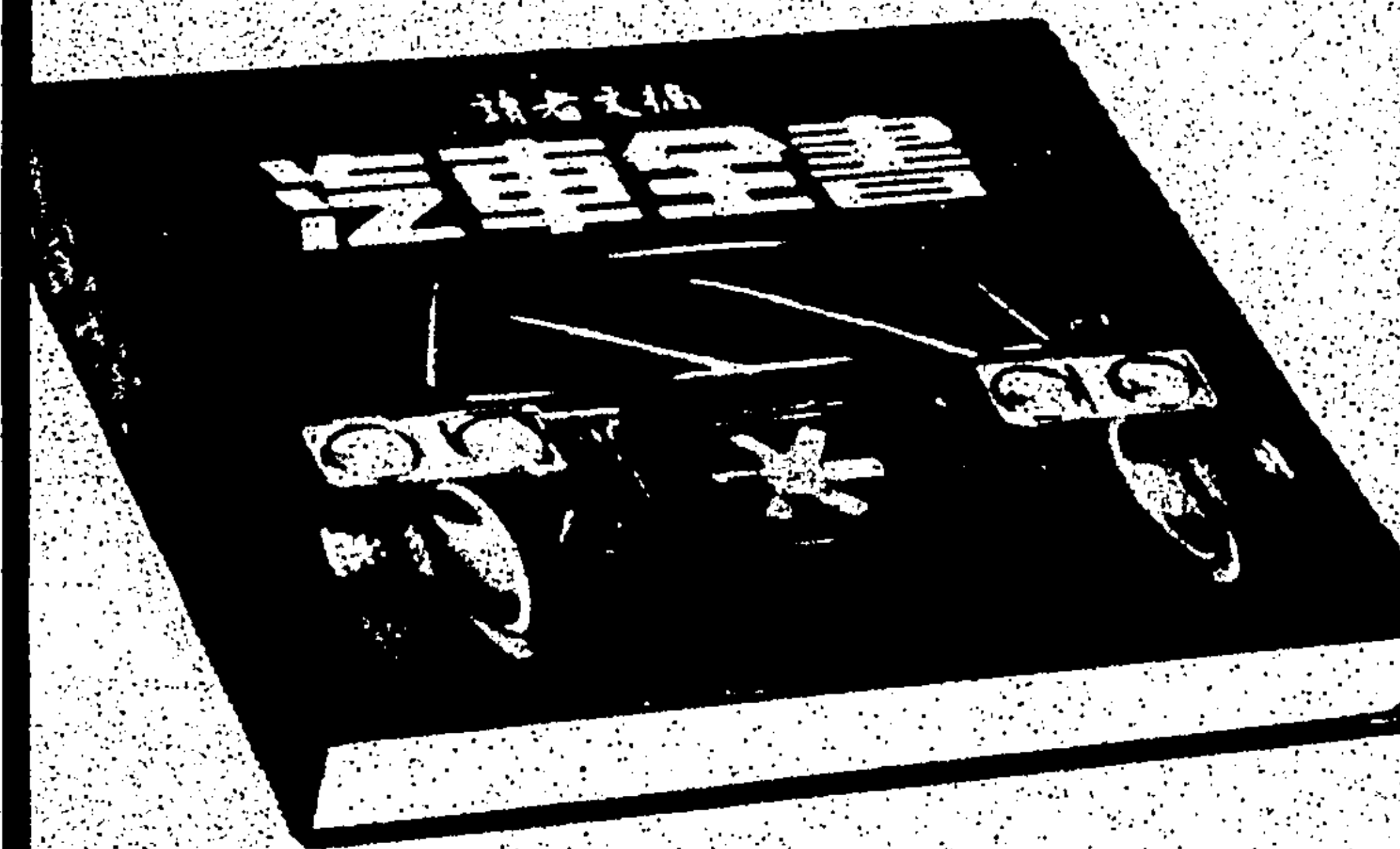
如果你欲想送一件禮物給你的心上人，用以表達你的愛意，建議你送一隻匙羹。在威爾斯，直至十九世紀為止，往往是不識丁說話結結巴巴的莊稼漢和水手，覺得送一隻木製的匙羹給心上人，用以表達傾慕之心，是更容易得多。送匙羹表達愛意，是威爾斯的一個風俗，人們把木匙羹稱為愛情羹。

雖然沒有文獻証據以顯示出一個木偶者送一隻愛情羹是威爾斯農民當中的一個婚姻禮節，但這大概是求婚前奏的一部份。一個鄉村佳麗如果善於賣弄風情的話，可能收到許多愛情羹。這個風俗的起源不清楚，相信要追溯到十七世紀。歷史最悠久的一隻愛情羹，遠溯到一六六七年，這隻匙羹如今在威爾斯聖法堡堡的農民藝術國家博物館中保存着。

是農村生活的一個常見特色。最早的愛情羹是沒有甚麼巧妙的，而且跟家用的匙羹無甚分別，但不久，愛情羹的藝術發展，却令人莫名其妙。愛情羹的盛物部分，變成實際上可有可無，而它們的柄長到超出比例，不切實際，由於它們有多姿多采的裝飾，它們已變成彌足珍貴的藝術品。設計精美，手工精細的愛情羹，是由像匠師專造出來的。木料是採用船來的埃及格，所以名貴得很。莊稼漢和水手為了要表現他們的心上人，就在空閒的時間，視乎來離愛情羹。

上刻出心上人的樣子，藉以表示自己對她的印象深刻到能夠單憑記憶，便能把倩影刻出，用以打動她的芳心。有時候，愛情羹給造成長方形或圓形，而且往往有轉動鉤環或轉動鍵跟羹繫上。心形是最多見的象徵，這一點可以理解的。這個感情的象徵，應該是一個圓滿的心，而且深深地刻在羹中。一個淺雕的心，可能暗示缺乏真正的情感；一個羹上有兩顆心表示餽贈者和接受者彼此有相同的感覺，亦即「心心相印」之意。一個心形的盛物部份，表示要分享一個圓滿的、和豐足的生活的願望。羹上有輪和鏟的樣子就暗示工作和服務（求婚者向他們的愛人宣誓：「我一定為你效勞。」）。羹上有一把鎖，是求偶者讓他的愛人知道，他欲想把她鎖在心坎裏。羹上有鎖匙，匙孔和屋的樣子，那就等於表示，只有她，才能打開他的心扉。

讀者文摘 最新出版



英國汽車會(AA)提供資料 全書以中文編寫

一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎·汽缸·化油器·點火系統·冷卻系統·排氣系統·離合器·制動系統·車輪·懸架裝置·轉向系統·電力系統...
故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查·找出毛病根源·更換零件·保護車輪須知·修理車身...
安裝汽車附件 改良點火系統·安裝防炫目鏡·車尾霧燈·防盜鎖·車頂行李架...
駕車開支 買賣舊車須知·檢驗舊車·如何與車房交易...
安全駕駛 起動·變速·停車·倒車·轉向·超車的方法·車輪滑移的應變方法

COSB-H-8256

一書在手，就可使...

· 汽車性能更好

· 養車更廉宜

· 駕駛更安全

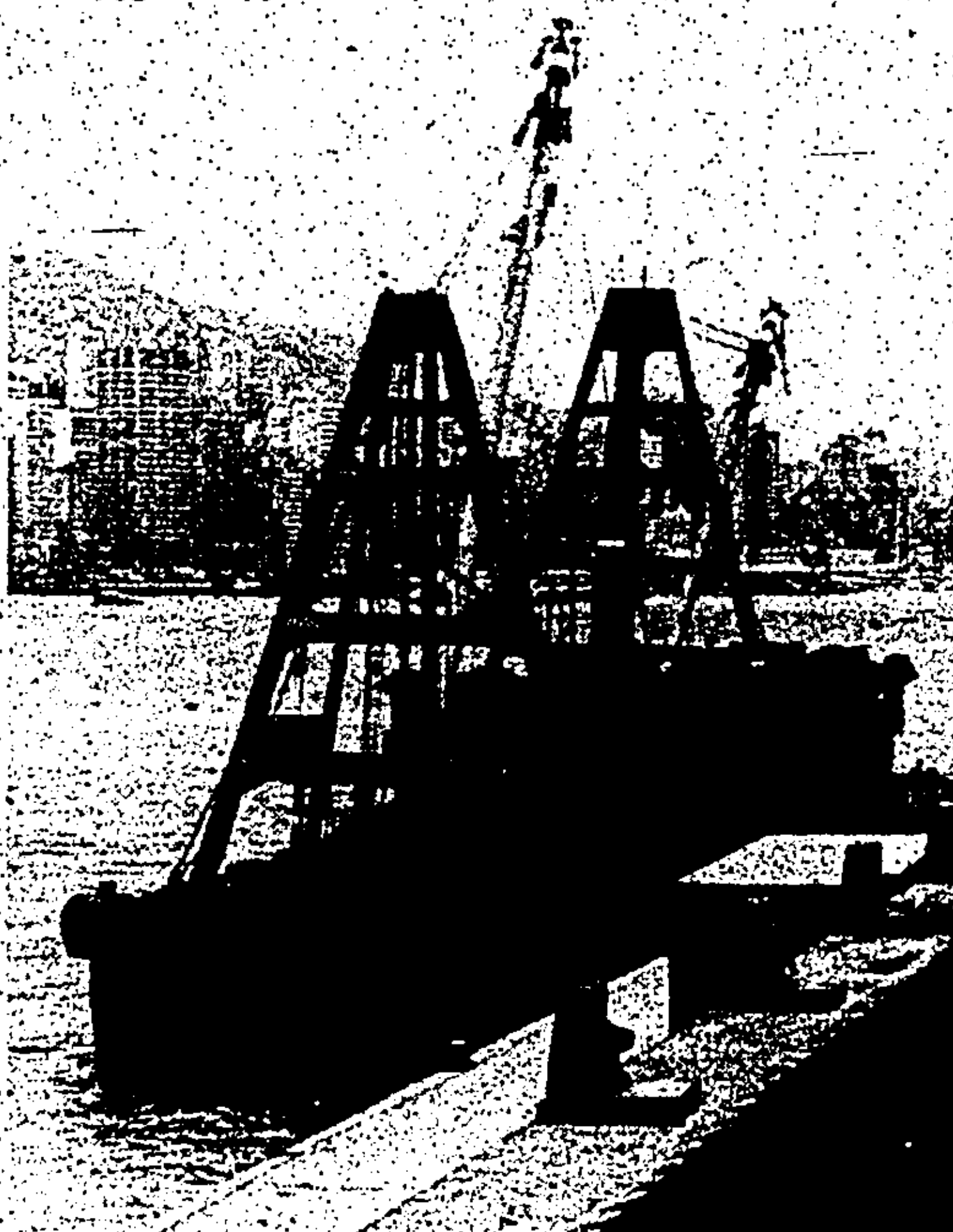
請即到下述各處參閱選購：

- | | |
|--------------|-----------|
| 中區—南華早報 | 旺角—實用書局 |
| 香港圖書文具有限公司 | 紅磡—文龍圖書公司 |
| 香港電視服務站(遮打站) | 南方書店 |
| 灣仔—天地圖書公司 | 觀塘—觀塘書店 |
| 銅鑼灣—世界出版社 | 荃灣—荃灣書店 |
| 銅鑼灣—城市圖書公司 | 及各屈臣氏大藥房、 |
| 尖沙咀—辰街圖書公司 | 星島書屋 |
| 九龍夏利士書店 | |

船臺

的輸運內港 的樑橋動活

· 觀 靖 ·



當人們乘搭小輪來往香港和九龍的時候，經常會看到有些裝載着起重機的船隻停泊在某些大洋船的旁邊，它們準備着或正在卸卸着貨物，這種船隻就是船臺。

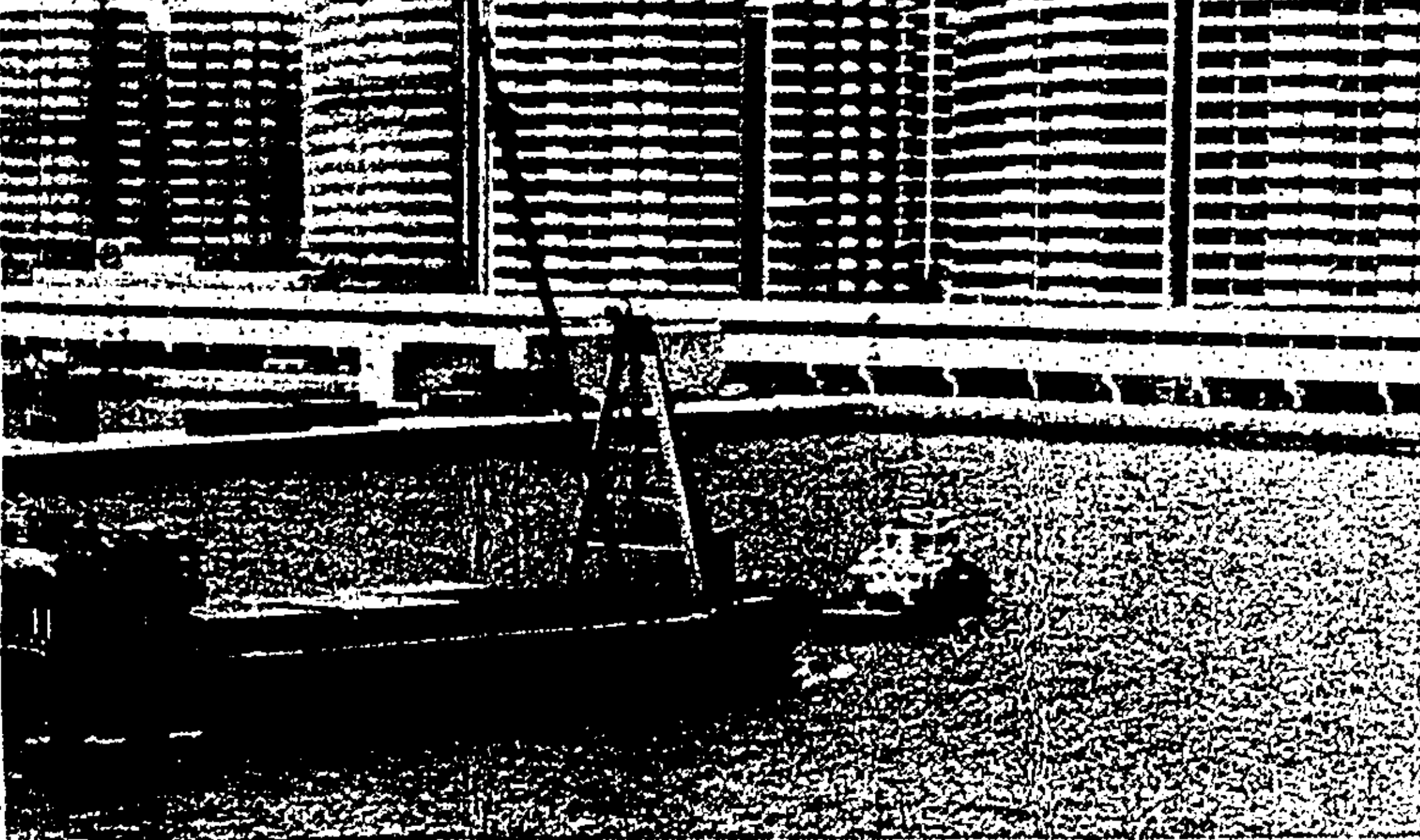
船臺的迅速發展是近十多年的事，這是和香港的日趨繁榮有着直接關係的。在廿多年前，船臺的前身名為駁艇（亦稱大尾艇），當時船臺的數量少得可憐，況且體積只在二百噸至四百噸之間，這是船臺業剛剛萌芽的時期。後來，由於香港的出口工業

漸漸發達，轉口業亦漸漸興旺，客戶來往的貨箱亦由較小的體積增大至廿呎到四十呎，有關人士為了發展業務，為了適應時代的需要，於是興建貨櫃碼頭，增購船臺，使香港成為一個現代化的海港，今天本港所擁有的船臺數量已經大大增加，觸目皆是，而且體積較前巨大，普通由四百噸至二千噸不等，它們已經成為運輸業中不可缺少的重配角之一。

船臺的種類繁多，其分別是按照所運載的貨物而命名的，如裝泥的船臺叫泥臺，裝廢紙的叫紙臺，載貨櫃的叫貨櫃臺，做工程的叫平而臺等等。總之，從船臺類別之豐，可知該行業的蓬勃。

船臺的工人大多是全家成員共同服務於同一船臺，他們工作於斯，起居飲食於斯，可以說，船臺就是他們的家，雖然部份工人在岸上居住，但是為了工作，他們仍然在船臺上渡過每天的大部份時間，看來，這些工友還是跟隨大夥的風氣，到船上居住最為上策。

工友們需要克勤克儉的魄力才能勝任船臺上的工作，比如碰到趕工的日子，大家就得整天緊張地忙活着卸貨物，而且在勞動的過程中，除了消耗體力，抵受風吹雨打和日晒外，還要提起十二分精神，「一服關七」



否則，萬一被吊機吊貨時所撞倒，或不小心跌落船倉底，就有生命危險的可能，所以從事該行業一段時間的工友，將會磨練成爲一個堅強的人，一個謹慎的人。

船臺的經營方式有二：①私人公司屬下的船臺——船臺是經營者自己購置的，當然不用交租，所以其營業狀況較租用船臺便利得多。②租用船臺——船臺的租賃形式有月租和日租兩種，租金的多寡是根據生意的旺淡和船的大小而定，而且租金浮動差距很大，有時每日租金起落五六百元之巨，這種情形頗令外人驚奇的。月租一般以日租乘卅天計算。由於租金高低難以捉摸，經營者必須要有精明的頭腦和正確的判斷力才能應付是項生意。

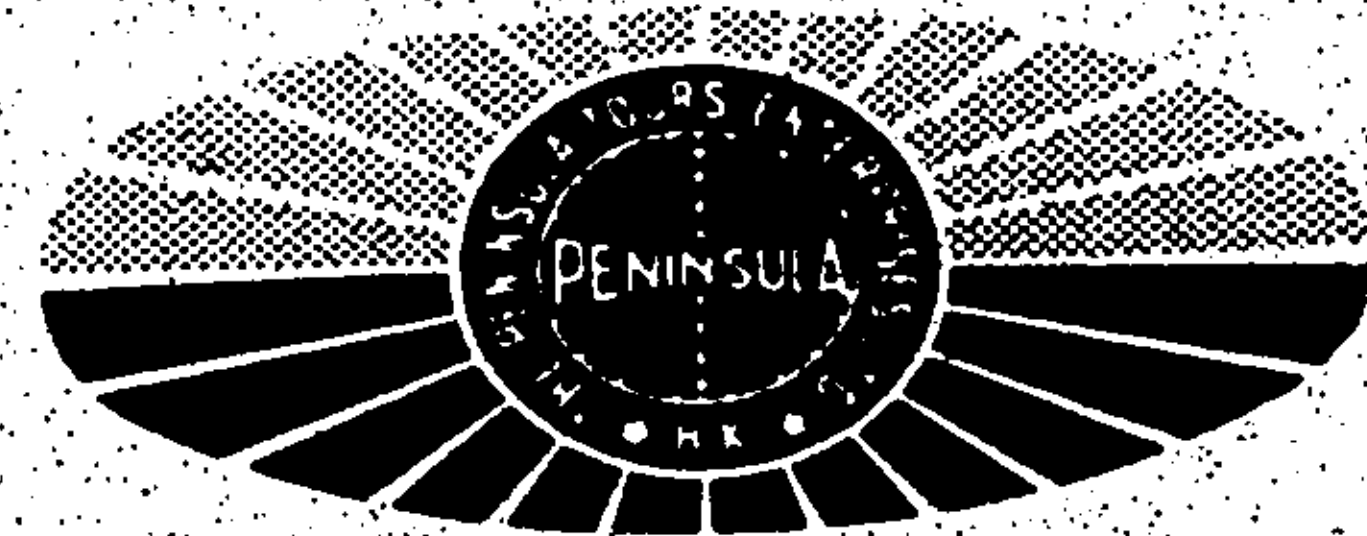


本港船臺停泊卸貨物地點較熟悉，有灣仔、觀塘、醉酒灣和荃灣等地，如有機會經過該地區，當可一窺工友們的勤勞和該行業的盛況。

和大多數行業一樣，船臺業亦有旺淡季之分，但其特點就是生意的好壞是直接緊隨香港的經濟上落而變化。當本港的出口工業和轉口業增多，船臺的生意就跟着興旺，相反，如遇經濟不景，工商業陷入低潮，那麼船臺生意亦隨着減少，因此，船臺業的景況與本港的經濟是息息相關的。

本港市民經過多年的辛勤奮鬥，香港早已成爲世界聞名的城市，成爲東亞的重要港口，無論在工商、金融、航運等項目對世界都有一定的貢獻，「東方之珠」的雅號多年前已經深深植於各國人民的心中，從過去和現在的發展來展望將來，香港必然沿着繁榮的軌跡前進，照此推理，與香港繁榮共同呼吸的船臺業前景亦必開展得更美好更燦爛。

新春及復活節報名從速



半島

規模最大，旅程遍佈世界，質素最高，採用高級航機及大酒店
關心團員旅途舒適，服務確實與別不同

日本韓國團

★八大旅程遍遊全日本韓國★

- ① 東京迪士尼樂園六天 \$3290
- ② 本州迪士尼樂園八天 \$4080
- ③ 九州迪士尼樂園八天 \$4480
- ④ 鹿兒島南北九州八天 \$4180
- ⑤ 北海道迪士尼樂園七天 \$4180

- ⑥ 日本本州八天 \$4380
- ⑦ 日本本州四天高爾夫 \$2780
- ⑧ 韓國七天高爾夫 \$3880

以上日本本州迪士尼樂園各團天天出發，日有團
日本九州及韓國日本團逢星期一、三、四、六日依時出發

★全港獨家參觀美卡度大型夜總會
(世界三大夜總會之一，遊覽日光，富士山野生動物園)

十大優點，您一定要參加...

- ① 行程豐富，由四天至十天，十多種行程，任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由北海道至本州，由鹿兒島至韓國再遊東京，或由關西至關東再遊韓國，各適其適。
- ③ 歷史悠久，經驗最豐富，由一九六八年開始舉辦日本旅行團，十多年來一直享譽日本旅遊界。
- ④ 榮譽顯赫，本公司榮獲日本鹿兒島九州等地方政府及各大高級酒店獎狀十數項，藉以表揚本公司對日本政府及有關機構推廣旅遊。
- ⑤ 本公司擁有二十多位留學日本之青年男女擔任導遊，對日本風土、文物、語言方面，更加識途老馬。
- ⑥ 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴客在旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑦ 除自由活動外，包括全部膳宿，絕無另外付款之弊。
- ⑧ 全程以中菜為主，講究飲食。
- ⑨ 愛好採購時裝，參加東京迪士尼樂園購物。
- ⑩ 本公司採用最受歡迎之包機，直飛東京，來往香港，客時間上極為適合，參加旅遊者無不稱讚。

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

台灣旅行團

★四大旅程遍遊台灣環島★

- ① 台北故宮六福村四天 \$1680
- ② 高雄花蓮日月潭七天 \$2380
- ③ 台灣環島花蓮團八天 \$2580
- ④ 全台灣阿里山團九天 \$2780

全線高級專車，遍遊台灣風景名勝，行程豐富，環島一週，盡覽台灣百年歷史精華，天天出發，日有團。

泰馬星印尼

★八大旅程遍遊星馬泰印尼南洋★

- ① 泰國高級豪華遊七天 \$2480
- ② 泰國清邁豪華遊七天 \$2980
- ③ 泰國新加坡聯遊六天 \$3380
- ④ 印尼新加坡聯遊七天 \$3980
- ⑤ 印尼椰加達萬隆六天 \$3580
- ⑥ 星馬超級豪華團七天 \$3480
- ⑦ 星加坡探親渡假七天 \$3480
- ⑧ 星馬泰超級豪華十天 \$4780

★泰國團天天出發，星馬、印尼及星馬泰團逢星期一、三、六、日依時出發

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

高級遊覽團

半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線)(自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

澳紐旅行團

★四大旅程遍遊全澳洲紐西蘭★

- ① 澳洲九天 \$3780
- ② 黃金海岸雪梨八大遊 \$8450
- ③ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊 \$6450
- ④ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊 \$11450

★以上各國逢星期三、及星期五出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

歐洲旅行團

★四大旅程遍遊全歐洲★

- ① 歐洲十四天豪華遊 \$9950
- ② 歐洲十八天豪華遊 \$12450
- ③ 全歐洲十四天豪華遊 \$16950
- ④ 倫敦巴黎六天 \$5450

★以上各國逢星期三及星期五出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

美加旅行團

★六大旅程遍遊全美加★

- ① 檀香山羅省迪士尼樂園荷里活片場八天 \$7950
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市八天 \$8950
- ③ 美加西岸十四天 \$8450
- ④ 美加東岸十四天 \$9450
- ⑤ 全美團十四天 \$11450
- ⑥ 美國加州八天 \$6450

★以上各國逢星期三及星期五出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

東岸團精選：三藩市、聖亞美、奧蘭度、迪士尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

十大優點，您一定要參加...

- ① 唯一一行經檀香山住宿三晚。
 - ② 唯一美洲行程全乘搭美機，免長途坐車。
 - ③ 全港住宿精選，請參閱左列。
 - ④ 機票有效期一年。
 - ⑤ 西岸團唯一一連程在洛杉磯住宿三晚。
 - ⑥ 東岸團獨家遊覽世界著名之迪士尼及大西洋城賭城。
 - ⑦ 遊覽迪士尼樂園，供應無限次糖果，晚上並欣賞大型煙花表演。
 - ⑧ 回程可選擇由三藩市或舊金山返港。
 - ⑨ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴客在旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
 - ⑩ 全程以中菜為主，講究飲食。
- (有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)



美國

帳篷城現出

二次大戰初期，西德曾發生過「郵包事件」，為了接濟處於絕望境地的西德人，來自美國的郵包如潮水般湧來。如今，時間過去了三分之一世紀，往事已成雲煙，西德卻又發生了郵包事件。不過這回是從西德源源不斷地向美國郵寄去一袋袋食品，接濟不斷膨脹的美國「帳篷難民」。

去年聖誕節前後，當時西德的電視台反覆播放了美國底特律城失業工人在施粥棚前排長龍領取免費菜湯的情景。底特律市長還宣佈這個城市發生了一緊急饑餓狀態。西德公眾看到這個「令人心酸」的場面，發起了一個向美國郵贈食品包裹的運動。美國駐波恩的大使館對此却大為惱怒，認為這是出當今世界上最富有國家的醜，要求「制止」這種捐贈。

可是，不管美國官員怎麼隱諱，美國失業工人的嚴重情景，却是事實。由於持續了大批的「經濟難民」，加上列根削減社會福利開支，更使無心為生者乞助無門。現時美國處於貧困線下，無家可歸，到處流浪的「可憐人」總數在兩百萬人以上。

據報導：美國出現了一帳篷難民。這樣一個廿世紀八十年代的奇異現象。很多失業工人家庭聲其最後所有，購置宿營設備，一家人一部車，到處流浪，公園、營地、停車場隨處落腳，搭起帳篷。這羣新的流動人口，在全美國數百處可以臨時駐足之地，過着游牧民族似的生活。而那些地方，住留多半都有時限，半個月，一個星期就得遷徙，形成了越州流浪。

這些人多半身體健康，有工作能力，可就是到處找不到工作，有一些還有很好的學歷。失業後，積蓄很快

就花光，然後靠領救濟金過日子。原先住的月租四、五百美元的公寓住不起了，於是攜妻帶子，一家人開了車子到四處去闖蕩。他們不得不厚着脸皮上「救世軍」、「紅十字會」等救濟機構想辦法，可又往往到處有人滿之患，粥少僧多，愛莫能助。這些流浪家庭，在異鄉客地公園裏搭下的帳篷中醒來，望望熟睡的孩子，身邊已無分文，面臨着挨餓，夫婦牛衣對泣。這種慘絕的日子，有誰料到竟是出現號稱「世界第一富國」的美國內。

最近，美國全國無家可歸者聯合組織的一位顧問律師告訴紐約市政府，要求提供住處。他說，這是三十年代大蕭條惡夢的重現。

領教濟餐的人排成長龍，公園椅子上躺滿了人，有人以紙箱為家。這些人並非游手好閒，很多是藍領階級的工人，直到失了業，付不起房租與貸款，才被掃出門。原有為低收入者營建的住宅，由於經濟衰退而進度放慢。此外，一九七〇年期間，從精神病院釋放出來的患者達十二萬六千餘人，也構成了這種流浪者的一部份。

在華盛頓地區，這種人口約在五萬之譜，去年冬天有一羣人得到國家公園服務的許可，舉行了一場名為「列根村」的示威。他們在白宮與國會外面搭起帳篷宿舍，抗議列根的經濟政策。

在德薩斯州豪斯頓東，有一個以「帳幕城」為名的營地，住了大約一百五十人。此城建於去年夏天，可是由於居民魚龍混雜，目前已面臨取締的命運。這裏居民抱怨說：「我們何曾不想工作，只是找不到而已。」但是州政府的一個官員却說：「如果你給他們一個工作，百分之八十五的人都不會接受。」真是人言人殊。有一個人厭惡地說：「美國正患着失業的瘟疫。」

鼻烟可能再度流行

鼻烟，在一百五十年前是高尚的嗜好，有它的社會地位。在摩登時代裏，鼻烟曾被視為一種怪癖，而鼻烟者則是食古不化之人，但現在，鼻烟可能再度流行——是為了健康着想。

倫敦茂德斯萊醫院上癮研究組最近作了試驗，六個自願接受試驗者，被要求使用由液體鼻烟造成的滴鼻劑，來代替吸食香烟。

負責這項研究計劃的羅素醫生解釋說：「鼻烟是用烟草製成，它像香烟一樣含有尼古丁。雖然尼古丁令人上癮，但是對於健康有害，罪不在尼古丁，而是在於吸進焦油和例如一氧化碳和氧化氮等氣體，焦油引致肺癌和支氣管炎，這些氣體與心臟病有關，鼻烟則沒有這些有害的東西。」

羅素繼續說：「我們發現每個鼻孔吸入少量的鼻烟，其吸進尼古丁量跟吸食一枝香烟相同。我們希望吸烟者將終於能夠使用液體鼻烟來代替香烟，然後逐步戒除烟癖。」

但是，英國的碩果僅存的少數鼻烟生產者問道，為什麼把鼻烟製成液體那麼麻煩？乾脆吸粉製的鼻烟豈不更省事。

倫敦最後一間鼻烟廠「史密斯父子公司」的老板羅斯批評說：「人們說吸鼻烟能解癮，鼻烟弄到頭垢和令到指甲骯髒，但我們的顧客是最講究潔淨的人。他們是律師、醫生、陸軍、和海軍官及一些婦女。鼻烟不會造成空氣污染，也不會留下烟灰和烟底。」

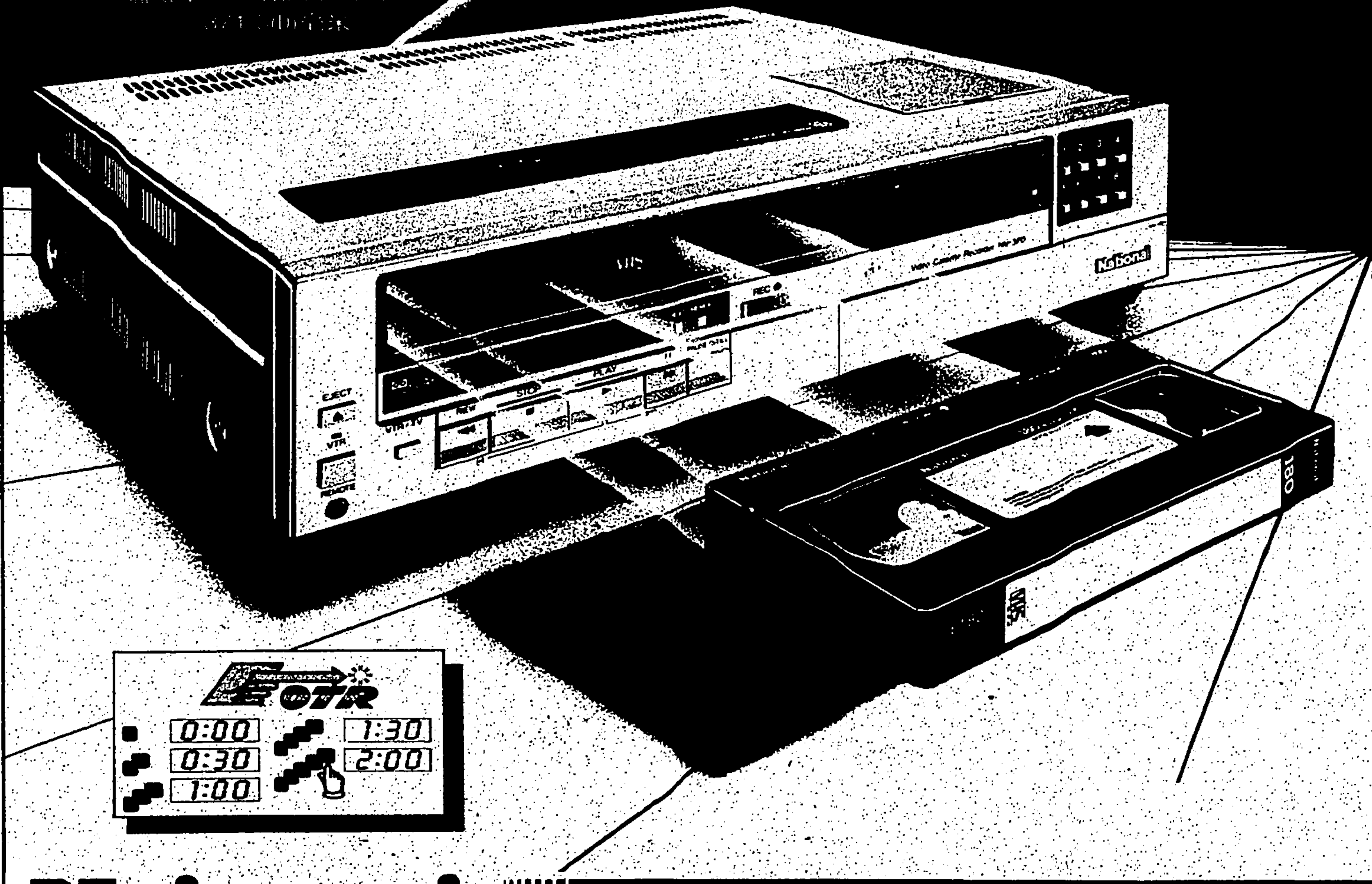
National

方便又實用
風采更出眾

專機DV-370電視錄影機·雅緻機身：

精緻顯示幕，方便觀察節目內容

- 雙輸入／輸出系統
- 集有 40個VCR功能
- 40日預約播放
- 4種功能選擇
- 4種顯示幕
- 體積：430(W)×110(H)×370(D)mm

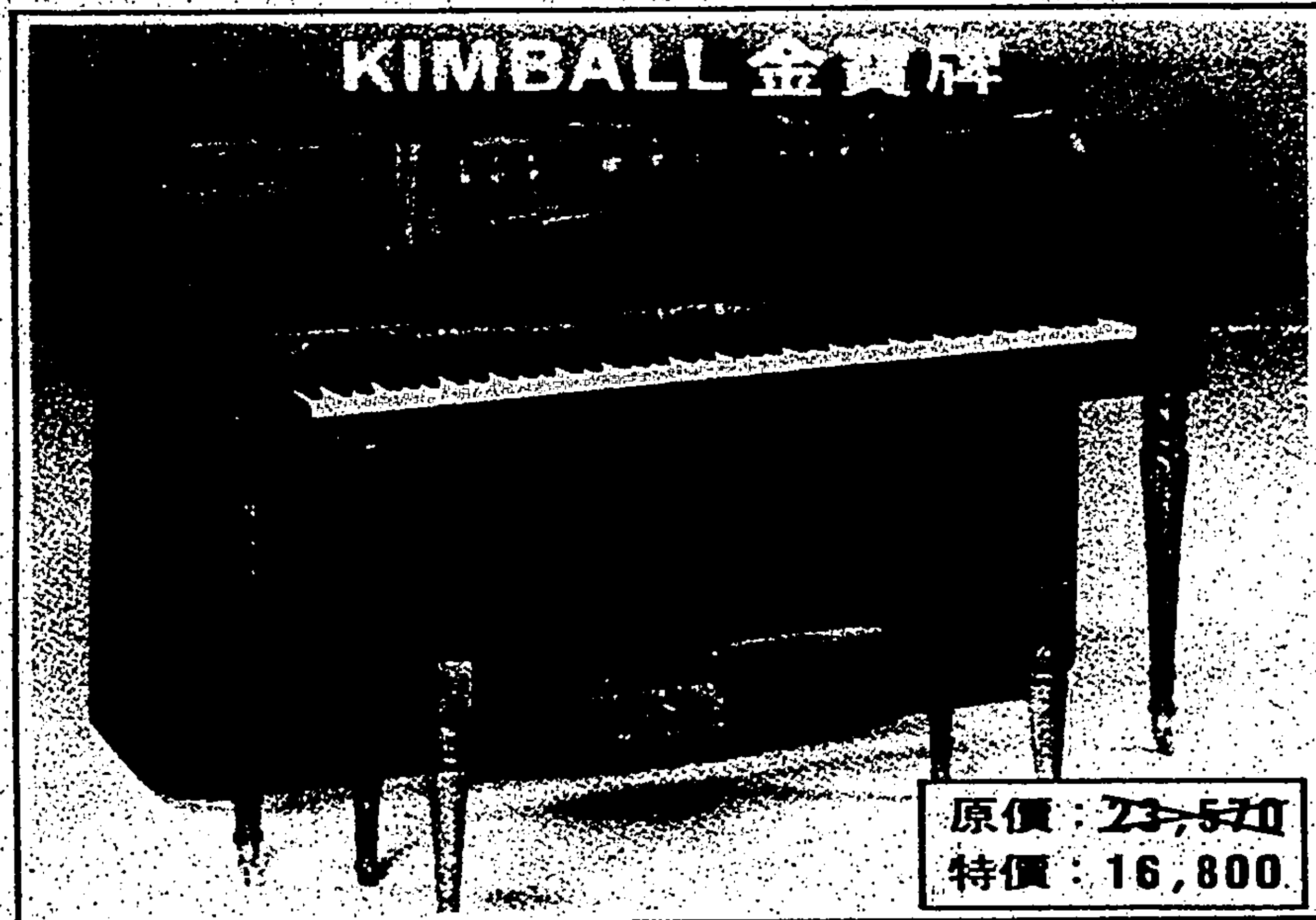


樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司
垂詢請電3-7217722第二營業部

精兵琴行 悠揚樂韻

附屬淶漪藝術學院



原價：23,570
特價：16,800

本琴行總經銷美國名廠鋼琴金寶牌，並分銷歐洲各國鋼琴，日本電子琴及各種樂器。

學院課程包括：鋼琴、電子琴、結他、古箏、兒童畫班、兒童音樂班，還設有培養鋼琴人材，特設獎學金，每級設兩名，得獎者免費在本院上課壹年。

凡在本琴行購買鋼琴一部，可獲免費教授一級鋼琴課程一年。

特設暑期兒童畫班，由專業及經驗導師教授。報名從速，名額有限。

凡在本琴行購買鋼琴可獲以下優待及贈品：

- 免費教授鋼琴一年
- 免費調音8次
- 保用十五年
- 送300元正琴書
- 送名廠高級防潮管
- 送名廠高級拍子機一部



精兵琴行

地址：北角和富道和富中心第一期商場一樓一室
電話：5-636168 (三綫)

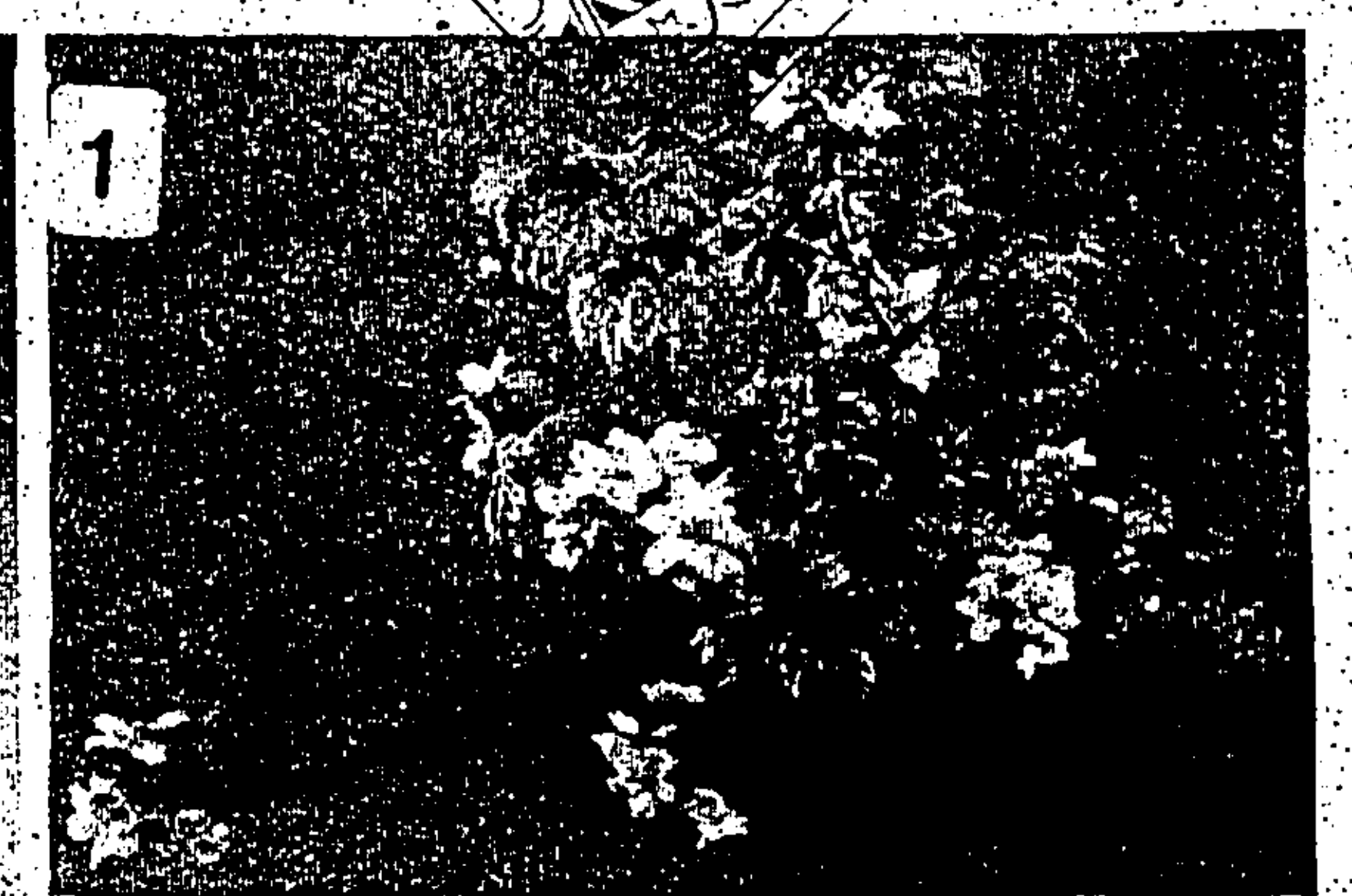
插花技巧

頁善美天地人

插花技巧

插花技巧，有若於基本技巧，必需學習，久而久之自然心領神會了。再學習下去，就可憑個人的聰明才智，自由發揮其創造天才。

過，現在插花的形式已不再拘泥於三主枝的範圍，特別自由派的展品，比較着重線條和對稱，給人更多自由發揮的機會。



枝應為第一主枝的四分三，而第三主枝則應為第二主枝的四分三，同時一天，地，人三主枝必需構成斜斜的立體三角形，必須互相照應。此外再加上若干復枝，就完成一盆作品。不



自然純樸。
②一款以對稱為主的展品，牡丹花象徵富貴吉祥，新春擺設最合時宜。



附圖的一輯草月流插花作品，分別表達了插花的不同技巧，取材的優美，構圖的別緻和色彩的運用都是匠心獨運，清新可喜的。
①白色櫻花和楓葉的搭配，色彩



⑥另一款均衡、對稱的作品，取材簡單，極具線條美，屬現代自由派的插花。
⑦富有秋天意景的作品。紅葉為主題，襯上小白菊。
⑧這款頗有繁花吐蕊，星光熠熠的特色，在喜慶場合中將是最佳佈置。

別緻而有鄉村氣味。
④圓瓶插花，別具特色，白色花束與翠綠松針放置在藍底燒花瓶內，顯得調和優美。
⑤淺盆插花，一束黃水仙加兩朵紅花作主題，材料簡單，但清幽雅緻。



旅遊天地聯合廣告

安達 旅運有限公司
5-266421
3-686231

日本本州
六天 HK\$ 3290 八天 HK\$ 4050
天天出發

日本九本州八天
HK\$ 4390
逢星期六出發

逢星期日及公眾假期照常營業

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓(17字)
九龍亞士厘道29-43號九龍中心十六樓(15字)

旅遊超級市場有限公司
半島旅遊集團附屬公司

(舉辦往世界各地旅行團)

TV美加團HK\$7,950
TV澳洲團HK\$6,160
TV歐洲團HK\$6,950

全港最平廉價機票
免費協辦各國簽證

歡迎查詢 電話: 5-215571
3-7238068

總行: 九龍尖沙咀星光行827-827B室 電話: 3-7238068 (6線)
香港德輔道中全成銀行大廈7樓 電話: 5-215571 (6線)
辦公時間: 上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

健的精英再接再勵
為您提供超值旅遊

泰國
五天\$1588 逢週四、六出發
六天\$1988 逢週一出發
八天\$2388 逢週六出發
★獨家採用法國航空公司747珍貴客機。

台灣
八天環島\$2510 天天出發
★獨家採用全亞洲最豪華之環亞大飯店
ASIAWORLD PLAZA HOTEL (TAIPEI)

日本
八天本州迪士尼樂園
\$3888 逢週三、六、日出發

韓日
八天\$4088 逢週二、六出發
★獨家採用漢城凱悅及華克山莊喜來登大酒店。

菲島
碧桃源·碧瑤
六天\$1760 逢週二、六出發
七天\$1950 逢週日出發



健的旅行團
SILVER SOURCES LTD.
九龍尖沙咀星光行11924-6室
電話: 3-7243883 10線
假日照常辦公

歐洲旅行社 HATA BOND 保障

由各大航空公司鼎力贊助
獨家主辦,高級豪華歐洲團
葡萄牙、西班牙、意大利、土耳其、
埃及、帝王谷、希臘 全程17天\$18980
暢遊: 里斯本、馬德里、杜羅多、羅馬、龐比、那不勒斯、
伊斯坦堡、黑海、開羅、樂蜀、雅典、希臘羣島
(帝王谷整日遊,兩程內陸機,不另收費)。

中南歐七國十大城市18天\$11980
粵語講解,包足三餐,內容充實,增添天鵝堡,海德堡,
凡爾賽宮,羅浮宮。

菲航歐洲假期
歐洲五大名都9天 \$6990
歐洲假期精選13天 \$8780
歐洲假期豪華團16天 \$10880

代售各地機票、酒店、簽證服務,歡迎查詢。

中環德輔道中40-42號通明大廈203室5-213621

旅遊之頁

抵達倫敦市中心之初,適逢星期日,眼看一個大公園,鐵欄杆上掛滿了零星小玩具和紀念品,一系列井井有條的小販攤檔,遊人如過江之鯽,問之,其為著名的海德公園,難忘的印象,所幸住處是荷蘭門區,與公園只一箭之隔。是以,第二天清晨,我便獨自,背相機,逛公園晨運去了。



一時未被闖進樹林深處,為了恐怕迷途,在草坪上踱步,靠近肯盛頓區那邊,有座龐然大旅館,憑窗部份園景已入眼簾,何以要說部份,海德公園實在大到了不得,那邊地接雲石牌坊,汽車可以穿過而過。有盡目也看不清之勢,與荷蘭門隔園相對是皇后門,已是另一個地域。
清晨的海德公園,正是地廣人稀,和昨天相比,另有一番境界,但見園丁三兩在打掃,見我來了,雖不相識也放下掃子打個招呼,此外,草坪上小水畦裡,幾隻白天鵝有大有小,看像是個小家庭,往來優閒游弋,不用說,立成為我攝影對象了,乘機坐在水邊長椅上小休,以靜制動,靜候拍張天鵝全家福。
漫步走到樹林邊沿來,蹄聲有序,遙望有金裝獵裝打扮而過者,並非試馬,也非晨操,而早上有班以馬匹代步,看鞍上人背着公文袋便可知曉,其實乃倫敦獨有的紳仕風格乎!
林裡有若干清潔整齊的小徑,專給遊園散步,俾得推嬰兒車漫步其中,還有兩個小孩忽前忽後的伴著,在紅塵十里的倫敦城裡,唯此處才是一片淨土,小鳥鳴聲上下,平添了我的遊興。
朋友替我安排,搬到皇后門這邊住宅區裡的旅館來,背後是皇家音樂院,看來是把一幢三層舊屋改裝,這區老房子彼此皆是,寧靜非常,享受一下倫敦本來風味,無以上之,由是,我有更多機會和海德公園接近了。
有一天,我看準了地圖,穿過公園走到唐人街去,這邊却有不同格調,園裡有汽車路,網球場,草地滾球場,和游泳池,小橋流水,扒划子的穿梭往來,隔了一個密林,已是兩個世界,這邊享受是動多於靜,亦可以欣賞一下各種奇花異草,自有另一番情趣。

初,實在不敢輕信自己的眼睛,若千少婦和少女,身穿泳裝,肩披浴巾,從家裡走出來,跨過馬路,直趨公園來,我念難道她們走錯了嗎?我到游泳池那邊,還有好大段路啊!我本是到園裡散步的,隨之,原來她仍路上草坪,一聲不響,展開浴巾便躺在草坪上日光浴了,可見陽光在倫敦的珍貴了。
自從那天見過園欄上小販擺集外,幾天來已銷聲匿跡,不知何處去了,今日再逢星期日,早餐後,又復絡繹出現,更有若干流動小販,賣糖果、

雪糕、熱狗、小玩具,輕氣球的,走進園裡來,來集人海中,看來生意絕不會錯,平時絕對不會出現的,據說這種情況只限於假日。
星期日,海德公園裡還有個罕見的特色,恒見有站在箱子上,說演講也好,大發雷霆也好,儘管破口大罵,對象隨意所之,雖政府大員和政要,亦不介也,口沫橫飛,喜怒哀樂,給遊人圍團圍住,亦有眼前小貓三隻也,這些演講者,不一而足,各佔一方,各抒己見,然亦互不侵犯,漫罵,攻訐,一發胸中悶氣者多,對世態炎涼者,百中無一,警察往來巡梭,不云禁也,彼此起落,直至聲嘶力竭,日落西山,方分別散去,聽者反應如何,亦不問也。自然亦有博得掌聲雷動的。這種演說家,亦已限於星期

八四年度楊鍾山師生畫展,將於三月一日(連三天)假座香港大會堂八樓舉行,是次畫展將展出楊老師之作品及其一百八十位學生之中國畫及西洋畫作品。
楊老師不論中西繪畫均有獨到之處,其人以氣韻為主,以墨為主,下筆大刀闊斧,豪放卓越,不沾塵俗,畫風自成一家,其對繪畫之修養以掌握具體的輪廓,豪放的筆法描寫出抽象的情緒,使抽象的情緒有具體的形象,讓觀賞者產生同樣的思維。
楊老師歷次服務藝術社團並出任理事等職,現任英國藝術家協會副理事長,原野畫會顧問,曾任藝術專科學校及成人教育等美術教育。著作有「兒童繪畫教學」一書。楊老師



楊鍾山師生畫展

魯然

一百八十弟子參加展出
三月一日至三日香港大會堂舉行

旅遊天地聯合廣告

安達 旅遊有限公司
5-266421
3-686231

日本本州
六天 HK\$ 3290
八天 HK\$ 4050
天天出發

日本九本州八天
HK\$ 4390
逢星期六出發

逢星期日及公眾假期照常營業

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓(17字)
九龍亞士厘道29-43號九龍中心十六樓(15字)

旅遊超級市場有限公司
半島旅遊集團附屬公司

(舉辦往世界各地旅行團)

TV美加團HK\$ 7,950
TV澳洲團HK\$ 6,160
TV歐洲團HK\$ 6,950

全港最平廉價機票
免費協辦各國簽證

歡迎查詢 電話: 5-215571
3-7238068

總行: 九龍尖沙咀星光行827-827室 電話: 3-7238068 (6線)
香港德輔道中金城銀行大廈7樓 電話: 5-215571 (6線)
辦公時間: 上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

健的精英再接再勵
為您提供超值旅遊

泰國
五天\$1588 逢週四、六出發
六天\$1988 逢週一、三出發
八天\$2388 逢週六出發
★獨家採用法國航空公司747珍貴客機。

台灣
八天環島\$2510 天天出發
★獨家採用全亞洲最豪華之環島大飯店
ASIAWORLD PLAZA HOTEL TAIPEI

日本
八天本州迪士尼樂園
\$3888 逢週三、六、日出發

韓日
八天\$4088 逢週二、六出發
★獨家採用滿城風悅及章克山莊喜來登大酒店。

菲島
碧桃源·碧瑤
六天\$1760 逢週二、六出發
七天\$1950 逢週日出發

健的旅行團
SILVER SOURCES LTD.
九龍尖沙咀星光行934-6室
電話: 3-7243883 10線
假日照常辦公

歐洲旅行社 HATA BOND 保證

由各大航空公司鼎力贊助
獨家主辦,高級豪華歐洲團
葡萄牙、西班牙、意大利、土耳其、
埃及、帝王谷、希臘 全程17天\$18980
暢遊: 里斯本、馬德里、杜羅多、羅馬、龐比、那不勒斯、
伊斯坦堡、黑海、開羅、樂蜀、雅典、希臘羣島
(帝王谷整日遊,兩程內陸機,不另收費)。

中南歐七國十大城市18天\$11980
粵語講解,包足三餐,內容充實,增添天鵝堡,海德堡,
凡爾賽宮,羅浮宮。

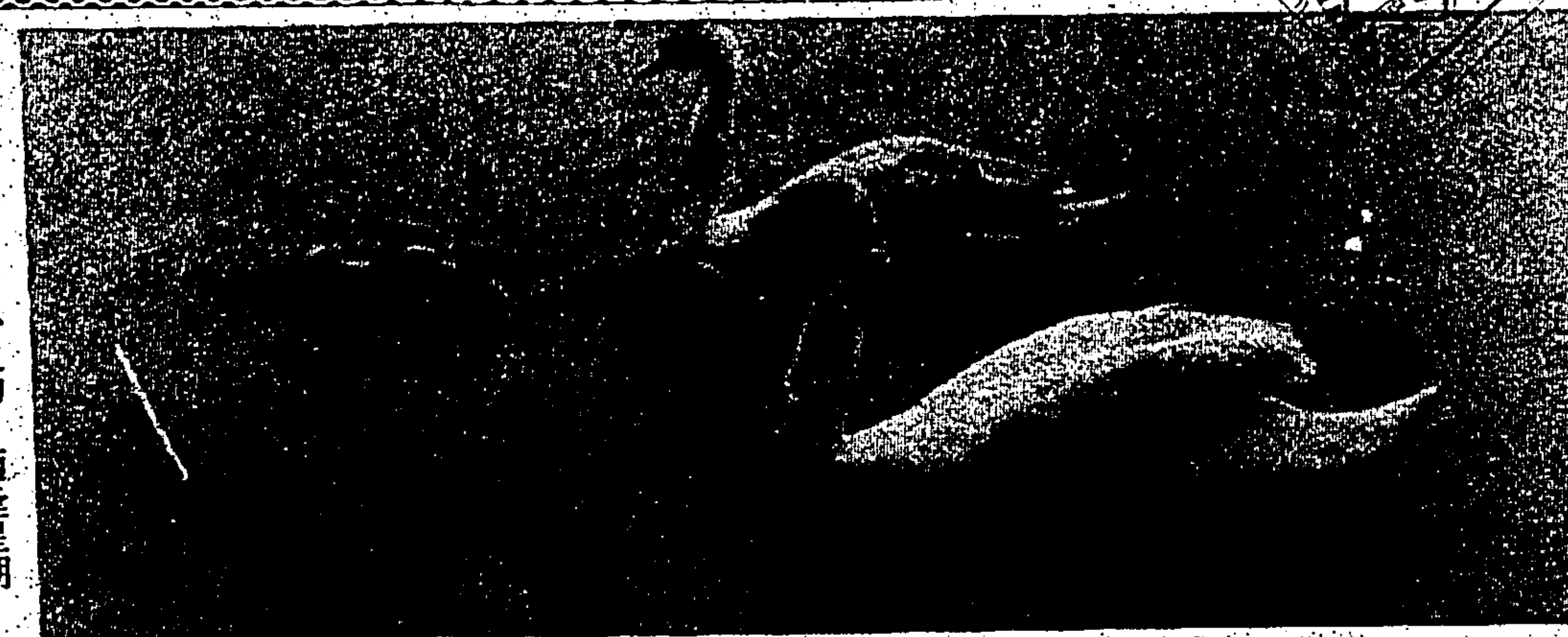
菲航歐洲假期
歐洲五大名都9天 \$6990
歐洲假期精選13天 \$8780
歐洲假期豪華團16天 \$10880

代售各地機票、酒店、簽證服務,歡迎查詢。

中環德輔道中40-42號通明大廈803室5-213621

旅遊之頁

抵達倫敦市中心之初,適逢星期日,眼看一個大公園,鐵欄杆上掛滿了零星小玩具和紀念品,一系列井井有條的小販攤檔,遊人如過江之鯽,問之,其為著名的海德公園,難忘的印象,所幸住處是荷蘭門區,與公園只一箭之隔。是以,第二天清晨,我便獨自,背相機,逛公園晨運去了。



朋友替我安排,搬到皇后門這邊住宅區裡的旅館來,背後是皇家音樂院,看來是把一幢三層舊屋改裝,這區老房子彼彼皆是,寧靜非常,享受一下倫敦本風味,無以上之,由是我有更多機會和海德公園接近了。

有一天,我看準了地圖,穿過公園走到唐人街去,這邊却有不同格調,園裡有汽車路,網球場,草地滾球場,和游泳池,小橋流水,扒划子的穿梭往來,隔了一個密林,已是兩個世界,這邊享受是動多於靜,亦可以欣賞一下各種奇花異草,自有另一番情趣。

漫步走到樹林邊沿來,路旁有序,遙望有全裝獵裝打扮而過者,並非試馬,也非晨操,而早上有上班以馬匹代步,看鞍上人背着公文袋便可知曉,其實乃倫敦獨有的紳仕風格乎!林裡有若干清潔整齊的小徑,專給遊園散步,懶懶推嬰兒車漫步其中,還有兩個小孩忽前忽後的伴著,在紅塵十里的倫敦城裡,唯此處才是一片淨土,小鳥鳴聲上下,平添了我的遊興。

初,實在不敢輕信自己的眼睛,若干少婦和少女,身穿泳裝,肩披浴巾,從家裡走出來,跨過馬路,直趨公園來,我念難道她們走錯了嗎?要到游泳池那邊,還有好大段路啊!我本是到園裡散步的,隨之,原來她仍踏上草坪,一聲不響,展開浴巾便躺在草坪上日光浴了,可見陽光在倫敦的珍貴了。

自從那天見過園欄上小販聚集外,幾天來已銷聲匿跡,不知何處去了,今日再逢星期日,早餐後,又復絡繹出現,更有若干流動小販,賣糖果、雪糕、熱狗、小玩具,輕氣球的,走進園裡來,夾集人潮中,看來生意絕不會錯,平時絕對不會出現的,據說這種情況只限於假日。

星期天,海德公園裡還有個罕見的特色,恒見有站在箱子上,說演講也好,大發雷霆也好,儘管破口大罵,對象隨意所之,雖政府大員和政策,亦不介也,口沫橫飛,喜怒哀樂,臉紅耳赤,情緒激動,意氣風發,有給遊人圍團圍住,亦有眼前小貓三隻四隻,耳者津津,聽者藐藐者,不計也,這些演講者,不一而足,各佔一方,各舒己見,然亦互不侵犯,漫罵,攻訐,一發胸中悶氣者多,對世態炎涼者,百中無一,警察往來巡視,不云禁也,彼此此落,直至聲嘶力竭,日落西山,方分別散去,聽者反應如何,亦不問也。自然亦有博得掌聲雷動的。這種演說家,亦已限於星期

天海德公園耳。

情趣,假如不向前走,轉右跨過馬路,便是綠色公園,白金漢宮在望了。下午,陽光普照,須知倫敦是時在雲霧中的城市,曾記有一次從紐約飛過來,晨曉降落希斯魯機場,適逢太陽從薄霧中冒出來,的士司機擊頭對我說:「先生你真好,給我們帶來陽光。」我回話那有什麼稀奇,陽光我們天天有,他初以為我撒謊,後又羨慕不已。

一百八十弟子參加展出
三月一日至三日香港大會堂舉行

楊鍾山師生畫展

一百八十弟子參加展出
三月一日至三日香港大會堂舉行

八四年度楊鍾山師生畫展,將於三月一日(連三日)假香港大會堂八樓舉行,是次畫展將展出楊老師之作品及其一百八十位學生之中國畫及西洋畫作品。楊老師不論中西繪畫均有獨到之處,其人以氣韻為主,下筆大刀闊斧,豪放卓越,不沾塵俗,畫風自成一家,其對繪畫之修養以掌握具體的輪廓,豪放的筆法描寫出抽象的情緒,使抽象的情緒有具體的形象,讓觀賞者產生同樣的思維。



(魯義)

楊盼盼舞獅身是勁

林欣



「盼盼，你好！發了多少新年財？」

「啊，是你！」楊盼盼不知想些什麼，碰面而來不抬頭看，眼，咀巴微動無聲，手指又屈又伸，似乎計算着什麼，忘形得看不見身外物。聽得我叫她，才愕然一怔，急忘拱手叫「恭喜發財。」

「你這個打扮，更十足打女了！」

「你再笑我，我要打你才真！」

她笑說，忽有所悟地問：「你剛才說什麼？我聽不清楚。」

「我問你今年發了多少新年財！」

「多少啦，現在年紀大了，不好意思開口了。」

「那是說，隨緣樂助啦，是不是？」

「正是！她說。」

「你剛才的表演真不錯，你是幾時學會舞獅的？」

「學了許久了，不過很少表演，你不知道罷了。」她說：舞獅並不難，練熟就可以舞了。難的還是氣力，若果沒有足夠的氣力，或者不懂得運用，舞一會兒便氣喘吁吁，肩痠手痹，舞不動了。所以舞獅除了要練之外

，最好還要有武功根底，這樣才會有威勢，好看。」

「原來有這許多學問，怪不得你舞得那麼生猛好看。」

「我算得什麼，我只是學來玩的，若果真正要表演得好，絕不容易。」

「你的新戲幾時開拍？又有得忙呢！」

「我這個人是天生的勞苦命，越忙越精神，一閒下來，反覺得周身不舒服，像要生病的樣子，所以沒戲拍的時候我也不敢閒着，整日揮拳踢腿，或者看書。」

「看書？看書也叫活動嗎？」

「當然算活動，那是文化活動呀！現在我又多了一樣嗜好，唱歌。」

「這不能說是嗜好，這是生財之道嘛！」我說：「真想不到，你不歌也唱得那麼好，有職業歌星水準！」

「真唔真？你不要逗我歡喜！」

「真，珍珠無咁真！唔，對了，你不是去馬場過台了？你從觀眾的反應中，應該知道。」

「那是不能算準的。他們主要是想見我的真面目。我唱得怎樣，他們一樣會鼓掌稱讚。不過，有朋友告

訴我，說我的嗓子不差，音色好，但唱的技巧還要下功夫。」

「所以我拜師學唱了，是不是？」

「我早就拜師學唱了，不過未到时候我不敢唱罷了。」

「你那去登台，成績滿意吧？」

「滿意，比我預料的更好。他們待我實在好，熱情得很。他們的讚譽，令我感到不好意思。」

「你太謙虛了，他們用錢買票入座，不會亂讀一通的。不過你對自己要求高，又未見到比你差得遠的人表演，才會覺得不好意思，以我看你在電視台兩次演唱，水準實在不錯，比好些職業歌星還更有水準呢。」

「哎呀，你別把我捧得太高，我會飄飄然的掉下來的。」

「別人掉下來會摔一大跤，你會武功，怕什麼？摔不痛你的。」

她笑了，笑得燦爛，很美。

她並不是一個很喜歡說話的人，更不愛說別人的閒話，所以很難在她口中聽到別人的閒言閒語。她說，各人有各人的興趣與想法，不應以自己的想法去判斷別人，比如她自己練功時練的渾身是汗，腰痠背痛還不肯停止，在她是一種已經習慣了的樂處，別人看來却是痛苦來辛。反之，她看別人也是一樣，有人日以繼夜打麻雀，有時還要輸錢，實在是搵罪來受，但人家却覺得是享受，這怎能說人家不對？」

楊盼盼這想法十分有道理，人各有興趣不同，旁人以為苦，他本人却以為樂，實在不宜妄加批評。

她其實早就應該出頭，應該紅了。她有足夠的條件，能文能武，演俠女，在電視圈中實在不易找到第二個，演文場戲，她也十分投入，感情豐富，表現細膩，加以工作態度好，認真，守時。可惜無緣過去一直輕視了她。她擁有不少觀眾，從不少讀者向我索取她的照片，我就知道她有不少

觀眾。

她近來在衣著與髮型方面也變化多了，這顯得她更加活潑與漂亮，是個好現象。

看她（附圖）這個打扮，你覺得怎樣？這是她舞醒獅時的裝束，更有利於活動。至少，箭袖就沒有普通衫袖那麼容易妨礙，束上大皮帶，更顯得威武有勁，不知你可曾看到她舞獅？如果看到，你一定會讚她舞得好，如果沒有看到，是走眼福了。

正與楊盼盼談得開心，另外有人高叫盼盼，她朝我笑笑說：「對不起，有人叫我，不知什麼事。你有空給我電話吧，我經常都在家！」她一轉身就走了，身子靈活，步履輕快，練過武功的人的確不同。目送她離開之後，我也離開了。

楊盼盼有足夠的條件，她應該大紅了。



反平得喜慧有呂 身一集人美古今



「呂有慧，恭喜你獲得平反啦！」

「你也替我開心？早一陣子，我真受盡了冤枉，更想從此不得翻身，現在，總算天從人願，可以放心了。」

「呂有慧一臉笑地說。」

「你平反得這樣快，當然值得開心啦，你個乖女對你點呀？有無話媽咪咁惡死嘅？」

「咁又沒有，她知道我係演戲，別人逗她，她還替我分辯呢！」

「有個咁乖嘅女，開心呀！」

「我個女真是好乖的，有時不免挑皮些，但總的來說，還是乖的時候多，所以我好疼她。」

呂有慧表現了充分的母愛。她是一位宜古宜今的美人，穿古裝有古典美，穿時裝，有現代美，她飾演古人，小家碧玉，大家閨秀或官家小姐，都應付裕餘，給人極佳印象。才演罷大反派李莫愁，又演具慧眼，識英雄，甘為愛情冒險的紅拂女，寫此文時雖然劇集未出街，但由她過去給我的信心，相信她演來必能勝任愉快。

黃允財擅演反派 像印今至復報大



「財叔，你好！近來怎麼了？」

「別叫我財叔好不好？叔叔聲，越叫越縮了！」他八八卦卦地說。

財叔是過去漫畫家許冠文筆下一個成功人物，曾經風魔一時，出過專書。當時，這位財叔，真是老少咸宜，大人細路都愛看的讀物。他和黃允財當然不是同一個人物，但叫起來

查傳誼有獨立性格 默默耕耘穩步上進

查傳誼是亞洲電視年青監製之一，衝勁十足，十分搏命。他為亞視監製的劇集，很有水準，最近播出一「醉拳王無忌」，收視率相當不錯，觀眾口碑很好。

查傳誼可說是家學淵源，他的父母都是電影圈中知名人物，但他却不靠父母，不在父母工作的電影公司謀出路，不倚靠父母的幫忙與安排，毅然投身電視圈，向電視方面求發展。

他的獨立性格，由此可見一斑。他在電視台默默工作了多年。不急於求功，按部就班，踏實地前進。結果，進展比一些急進派已慢許多，

在較早一段日子，他與文雪兒相當要好，敏感的人已傳出他們共墜愛河，計劃共築愛巢，結果都看錯了，跌了眼鏡。他們只是朋友，發覺可以做朋友，不宜做夫妻，便分手了。他們都十分理智，分手得很大方，分手後依然是朋友，這是年青一代比老一輩來得清醒與洒脱的地方。



與興趣，能寫劇本與文章，但他在無綫多年，却一直紅不起來，真叫人費解，也叫人為他不值。

每週星座

山羊座 十二月廿一至一月十九日

遇到合心意的異性，情況頗為樂觀，多找機會稱讚友伴。精神緊張，試想法子來排除，可在家庭東西修理來減少緊張。工作受阻，覺得煩躁，重被因。朋友失約令你悶悶不樂，你並不能活躍起來。探訪親友會有好運。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

白羊座 三月廿一日至四月二十日

金牛座 四月二十日至五月二十日

接受別人的意見，反省自己，別只看到別人的錯處，也不要一意孤行，多聽取朋友的意見對你有幫助。與造謠人仕疏遠為上策，他們只會給你帶來麻煩。戶外活動對身體有益，多參加團體活動，結識新朋友。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

三寶座 六月廿一日至七月二十日

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

精神困倦，什麼也提不起勁，你可能感煩悶，希望有一遠程的旅行。輕易與人交友的能力或可改善目前的心情。財運差勁，留意增加入息的機會。本週暫不宜簽署重要文件，先重新整理財政預算吧。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

避免與別人發生磨擦，你渴望走自己的路，嘗試新的東西。工作表現甚佳，你感到充份被他人接受。求職者會有佳音，但在作出職業上的重要決定時，宜先考慮所有因素。從事娛樂工作有好運，你的友伴非常愉快。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

追討欠債會有收穫，對方會答應盡快清償。身體有小毛病，不要過份幻想，否則會變成神經過敏，最好去看醫生。工作順利，與陌生人交往對你有利，且維持頗長。與戀人分手，但不必過份難過。

為市民提供免費服務

成立十七年的法律援助署

成立於一九六七年的法律援助署，初期只為民事案件提供援助，三年後，隨著需求的增加，援助範圍擴展至刑事案件。此後，該署的服務範圍不斷擴大，在八二年四月開始，需要援助向英國樞密院進行上訴的市民，亦可向該署提出申請。

據法律援助署署長穆士賢透露，該署於今年一月開始，將服務範圍擴展至裁判署的初級偵訊程序。如刑事案件中的被告在裁判署初級偵訊階段，即可獲法律援助署之律師代表辯護及提供法律意見，無需等候案件提交最高法院後才獲法律援助。

穆氏解釋，市民申請民事法律援助的程序，必須要經過兩項審查，即案情和經濟方面的審查。在案情審查方面，申請人要提出充分理由，證明他們的案件是值得採取法律行動，提出訴訟或抗辯，才獲得該署考慮，藉以杜絕有人濫用該處的服務和節省納稅人的金錢。

至於經濟方面的審查，申請人必須證明他們的總收入及資產，經扣除某些費用後，數目並無超過立法局所定限額。現時的限額包括申請人每月

「可動用」的收入最多不超過壹千五百元及「可動用」的資本不超過壹萬五千元。所謂「可動用」的收入，是指申請人的總收入中減去多項准予扣除的開支，如房租、差餉及供養家人和親屬的費用後所餘的數目。「可動用」的資本，是指申請人的總資本扣除若干項目的餘額，這些項目包括供養家人及親屬的費用，自置住所的價值減去按揭或貸款後的卅萬元豁免額，家中的傢俱、用品、私人衣物、生財器具的價值及別人虧欠而難以追回的債項。

穆氏又指出，申請法律援助雖然完全免費，但接受法律援助的申請人亦可能要繳付一筆費用，即分擔部份訴訟費用。這項費用的數目多少，則視乎申請人的「可動用」入息和「可動用」資本而定。不過，倘若申請人的「可動用」入息及資本分別不足七百五十元及五千元，則可獲免費援助。申請人在未獲法律援助證書所示

吸煙，反吸煙，戒煙

現時，本港十二歲以上之吸煙人數約八十八萬八千人，佔全港十二歲以上人口百分之廿二。這些吸煙者中，百分之八十九為男性，百分之十一為女性。每日吸煙數量，男性每天平均吸煙十七支，女性十一支。其中又以年齡較大的吸煙者組別（四十歲至五十九歲）為最多。

這些吸煙者使煙草商每年的總營業額達六億港元以上。而他們在港每年推銷香煙的廣告費用不下於二千五百萬元。雖然政府宣佈八三至八四年度開始，煙稅提高三倍，使香煙零售價立即提高，亦一度使銷量立時降低，但這種現象並沒有維持太久，因為

條件之前，先獲示一份法律援助通知書，使他有機會決定是否願意接受條件。當申請人獲准給與法律援助，申請人即獲發一份法律援助證書，假如有關案件屬民事訴訟，申請人可在該署大律師或律師名冊上自行選擇一位律師作代表，也可以由法律援助署四十五位對辦理訴訟富有經驗的律師出任其法律代表。據有關統計數字顯示，在八二年法律援助署共為四千三百多名民事案件申請人及一千八百名刑事案件申請人給予法律援助。至八三年十月止，該署亦已為四千多名民事案件申請人及一千六百多名刑事案件申請人給予法律援助。

市民如欲申請法律援助，可前往法律援助署或兩個辦事處辦理手續。總辦設在中環德輔道中一七三號先施大廈六樓。分處設在旺角彌敦道六二五號麗斯大廈九樓。

他最後說：直至去年十一月止，該署已為法律援助申請人透過訴訟程序追索共達四千萬元的賠償金額，這數字令人十分鼓舞，使市民明瞭該署在協助他們辦理訴訟方面極為成功，假如沒有法律援助，很多市民便無法就他們的損失索取賠償。（突）

部份煙商寧願自行承擔部份煙稅，以保持其銷售量及地位，而香煙銷路亦回穩。

政府規定煙商在電視的廣告畫面底下附有警告字句（佔電視螢幕五分之一，歷時最少四秒。）於是香港廣告商動用撰稿人材，想出不同推銷手法與港府宣傳措施抗衡。這些包括特約一些體育節目，贊助活動等，又積極支持公益事業，捐款等，同時進行自我推銷之途徑，又與政府條例無抵觸。據八二至八三年上半年度，各大煙草商捐助慈善機構款項已達六十多萬元。

自一九八二年七月，港府通過吸

煙（公衆衛生）條例，此法案前後分四期執行。同年十一月十五日起，所有本地報章及印刷品的香煙廣告，必須有焦油含量及「政府忠告市民，吸煙危害健康」的語句，但此舉是否有阻嚇作用則不得而知。

第二期吸煙法例於八三年二月十五日全面實施，公共電梯、的士及出租汽車外的單層公共車輛、雙層巴士與電車下層均禁止吸煙。不過即使如此，仍有部份吸煙者在禁止吸煙範圍內照常吸煙，一副「睇你都儂」的態度。有些更甘願自認是「文盲」，照吸煙可也。此外，渡海小輪、火車、戲院必須劃出半數或以上的座位作為非吸煙區。但就所見，有些戲院劃分區時，前半部為非吸煙區，後半部為吸煙區，因此似乎有點厚此薄彼了。

到了八三年五月十五日起，規例擴大至任何形式出現的香煙廣告上，包括電台、電視及所有霓虹燈標誌等。其後八月十五日開始，本港出售的條裝及包裝的香煙上，必須附有焦油含量等級及政府健康忠告的標語，此亦為吸煙法例的最後階段。

根據政府化驗師從八三年二月至七月期間所收集的樣本測定，本港出售的香煙焦油含量，每枝香煙含七毫克至最高廿八毫克。而每枝香煙尼古丁的含量由零點八毫克至二點三毫克。焦油，是一枝點燃的香煙所產生成千上萬不同的化合物，若將煙吸入肺部，則大部份化合物會凝結成一種黑色的黏性物質，即是焦油。而實驗證明，它可使細胞組織致癌的成份。尼古丁是一種令吸煙者上癮的物質，它和香煙中的一氧化碳被認為是引起心臟病的主因。

從報刊、宣傳資料所得，市民大多數知道吸煙之害，為人自己，亦有一些煙民下定決心戒煙。很多志願團體不斷鼓勵煙民戒煙，例如舉辦戒煙班，針灸戒煙等。觀塘社區健康發展計劃，港安醫院更長期推行戒煙計劃。

每週特稿



近藤真彥香港演唱會

台灣造型影晌了香港青年男女

宣傳了好幾個月，近藤真彥演唱會，結果都曲終人散，兩場的演唱會分別在二月七、八兩日假灣仔伊利沙伯體育館舉行，反應熱烈是意料中事。君不見走在街上的青年男女都剪個MATCHY CUT嗎？甚至連服飾都效法MATCHY。所以這次演唱會舉行前，主辦當局更舉行了一個「近藤真彥模仿大賽」，參加者不乏人；他們能演出MATCHY所有的歌曲及模仿他的台風、造型，除了青少年朋友外，三位得獎者中有一位是小朋呢！所以，近藤真彥的魅力已瘋魔了香港，而且更形成一種潮流，好像不認識MATCHY的就是落後了。

MATCHY，乘日本航空公司班機於二月五日晚上約十時左右踏出機場，當晚在機場接機的歌迷非常多，當MATCHY一出來的時候，即被歌迷擁得進退兩難，但他當然感到興奮，因原來自己已有那麼多的歌迷，可惜歌迷的瘋狂使MATCHY的經理人不高興，因MATCHY被撞到頭部及頸部被抓傷了。另外與MATCHY同場演出的少年隊則在同日的下午先到達香港，一同住在尖沙咀一間酒店。

二月六日下午在麗晶酒店記者招待會，然後有一個歌迷會的聚會，晚上則到無線參加「歡樂今宵」的演出和接受訪問。二月七日則是正式演出的日子，雖然臨場仍有即場門券發售，但只是很少量。儘管門券上指明會有例行檢查以防有人攜帶攝影機等入場，

但與反日情緒高潮時的西城秀樹演唱會的保安方面相比，的確放鬆了不少。環顧四週的觀眾幾乎全是青年人，比起西城、澤田等的歌迷來說是較年輕一點了，可能由於太年輕的關係，連演唱會也不會多看過，所以像MATCHY介紹BAND隊成員時，很多人都不知道發生了甚麼事；那些啦啦隊也不見得很出色，大概只有三、兩羣較有組織的啦啦隊為他打氣，其實在演唱會中，由歌迷組成的啦啦隊確有帶動氣氛的作用，例如當年西城、澤田的演唱會中都發覺有些很特出的啦啦隊，令演唱會生色不少。

演唱會的開頭是MATCHY的第一首作品「運動鞋怨曲」，然後繼有「BLUE JEANS MEMORY」、「HIGHEEN BOOGIE」等電影歌曲，跟着唱新大碟「WINNING」中的多首新歌，並且搖擺一番，唱了很多美國式的ROCK'N'ROLL歌曲和日方面的ROCK'N'ROLL，似乎近藤對ROCK MUSIC十分有興趣。其他歌曲更包括改成日文的「EYES OF THE TIGER」和「CHINA GIRL」。還有「情熱、熱風、小夜曲」、「悠然銀光中」、「桃花飄」、「嘆息的樂與怒」和MATCHY自己以及香港

瑞士的音樂

樂記

瑞士聯邦由多民族組成，這決定了它的各個州——德意志州、法蘭西州、意大利州，都有自己獨特的音樂文化。同時，瑞士民間音樂又存在着自己民族的固有特點。十三至十六世紀，歷史歌曲有很大的發展。許多愛國歌曲、勞動歌曲、抒情歌曲、節日歌曲、諷刺歌曲、搖籃歌曲和兒童歌曲也很普遍。這些歌曲的特點就是旋律清晰，容易記憶，形式洗鍊。在阿爾卑斯山居民中流傳一種特別的歌曲

的女孩子很喜歡的「桃子」是不能缺少的演唱歌曲呢！

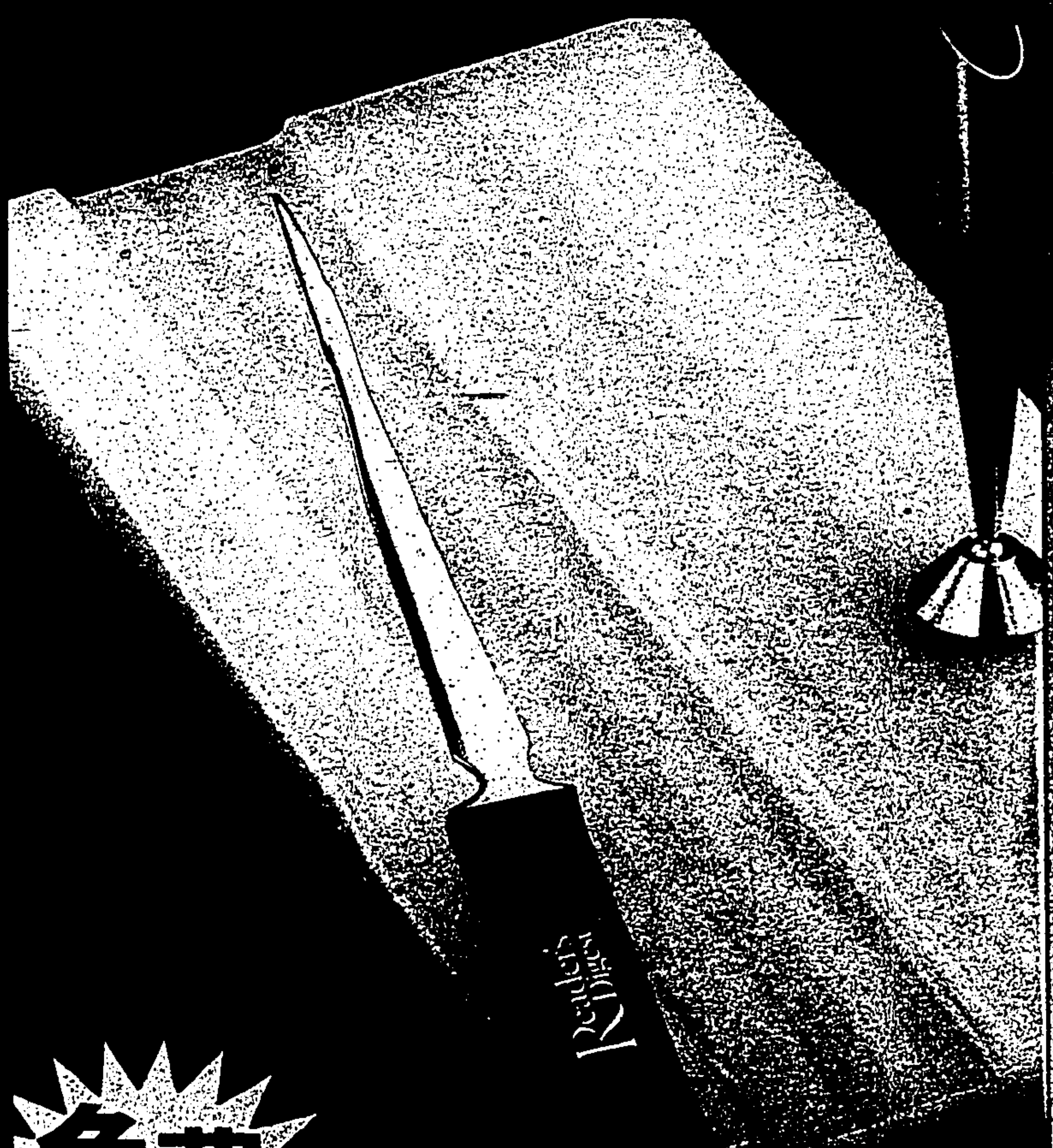
MATCHY在演唱會中更換了很多套服裝，幸好有少年隊為他在更衣室的空檔中演出歌舞，否則就定出現冷場。MATCHY除了舞台一般服裝外，更穿了一件中國式的衣服取悅觀眾，更特別的是他更穿了件像「日本能劇」中的服飾，帶上白色龍草製的長假髮，擊奏太鼓頗有特色，而且後來更換了一套古代日本武士的服裝，好不威風。這次的舞台很大，台中間一個四方形是可升高的，台的盡頭有兩條斜路是讓表演者出場的，由於非常靠近一旁的觀眾席，所以MATCHY和少年隊走過此斜路時，歌迷必定擁上前常用手抓他們，像MATCHY那個長假髮也差點被抓下來。第二晚的演唱會臨完之前，近藤剛走過那斜路，誰知由於歌迷擁擠而下，觀眾席的欄杆倒下來，一羣歌迷剛好跌在斜路的平台上，若MATCHY走慢兩步，恐怕也會被殃及，幸好無人受傷，否則便成了演唱會的污點了。

近藤的台風、歌藝無疑是進步了，但總帶點西城秀樹的影子，他在台上許下諾言將會很快再次來港獻技，且看到時MATCHY會否更成熟和別樹一格了。

世創立。從十九世紀初起，效法德國男聲歌唱協會的做法，建立了歌唱組織，舉行一年一度的歌唱節；一八〇五年出版了第一部民歌集「八首瑞士牧人歌曲」。

瑞士專業音樂藝術的一些早期典範之作——像十世紀諾特凱爾修道院桑克特，加連斯基僧侶的散文詩花腔歌調等，表明了民間藝術所給予的影響。在十五十六世紀，瑞士有一些著名的音樂家：大音樂理論家格拉利阿努斯(H. Glareanus)是論文「十二調式」的作者，在慕尼黑工作的森弗爾(L. Senfl)是教堂複調聲樂的著名大師。

在瑞士音樂中，長時期以聲樂體裁為主。第一個寫交響樂的作曲家是胡別爾(H. Huber)。十九至二十世紀瑞士著名的音樂家有：扎克·達爾克羅茲(J. Dalcroze, 1865—1950)，他是音樂教育家兼作曲家，是節奏訓練體系的創立人，此外還有作曲家多列、安德烈(Andree)勃洛克(Bloch)，舍克(Schoeck)指揮家安塞爾梅(Ansermet)以及瑞士出生的奧海格爾(Honegger, 1892—1955)。著名的現代作曲家有瑪爾汀(F. Martin)，他的作品有「小交響樂」，清唱劇「歌爾戈夫」，為七件管樂器、定音鼓及弦樂隊而作的協奏曲；布克哈爾德(Bukhard)寫了許多複調合唱曲等等。瑞士著名的音樂學家有柳西(M. Lussy)，涅夫(K. Neff)，莫捷爾——他著有一系列闡述十八世紀俄羅斯音樂史的「十八世紀俄羅斯的音樂及作曲家分析」共三卷。瑞士有七所音樂學院，分設在日內瓦、伯爾尼、洛桑、巴塞爾、蘇黎世、弗萊堡和溫弗沙特拉，一所唱歌學校，一些音樂小學（設在巴塞爾）稱為Schola Cantorum，歌劇團、交響樂團。許多合唱團體如瑞士歌唱協會，工人歌手協會等，此外還有瑞士音樂家協會。



免費

請撕下此證寄回，不用貼上郵票。我們會把你訂購的音樂集，以及應得的禮物送到你家中。

郵費由持牌人支付

商業回郵
牌照編號：5

如在本港投寄
毋須貼上郵票

香港
七姊妹郵政局
郵政信箱60130號
讀者文摘遠東有限公司

訂購兩款或三款音樂集，
這個袖珍電子計算機
即會免費送給你！



免費

立刻撕下並填妥優待證寄回，
就可享有多重訂購優待！

請將本人訂購的產品寄來，本人可獲下列優待：①絕大部分產品可分期付款，而且利息全免。②郵遞費用全免。③部分產品有免費贈品。④訂購多款產品，即可獲贈一份精美明信片。⑤訂購兩款或三款產品，即可獲贈一個袖珍電子計算機。⑥訂閱信。⑦新時無須付款。

本人訂購（請加註號，最多三款）：

音樂集名稱	唱片版	卡式版
中國樂曲精選	1 []	2 []
As Time Goes By	3 []	4 []
The Best of ABBA	5 []	6 []
The Best of James Last	7 []	8 []
Close to You	9 []	10 []
Dance Party	11 []	12 []
Golden Folk & Country	13 []	14 []
Henry Mancini Plays Your All-Time Favourites		15 []
Messiah		16 []
Mood Music from the 1940s	18 []	19 []
Music in the Night	20 []	21 []

讀者文摘
港通用，本公司保留接受訂

僅售：
HK\$174
(或分三個月付，
月付HK\$58)

THE BEST OF
ABBA

天長地久 The Best of ABBA

當代最成功的流行樂隊 ABBA，向來獻唱上、下、男、女、老、幼、最受歡迎的經典作！這裏，每一首歌曲都由他們親自演唱，唱法和演唱風格，風味分外獨特。風格獨特的歌曲，加上 ABBA 完美的合唱，自然能深深吸引著迷。

百萬金曲 Waterloo • Ring Ring • I Do, I Do, I Do, I Do • S.O.S. • Mamma Mia • Fernando • Dancing Queen • Money, Money, Money • Knowing Me, Knowing You • The Name of the Game • Take A Chance On Me • Summer Night City • Chiquitita • Does Your Mother Know • 還有...
金唱片名曲 Hasta Manana • My Mama Said • Dance • Watch Out • Gonna Sing You My Love Song • Suzy Hang-Around • Hey, Hey, Helen • Tropical Loveland • Man in the Middle • Bang-A-Boomerang • Rock Me • 還有...
他熱門歌曲 My Love, My Life • Dum Dum Diddle • That's Me • Why Did it Have to Be Me? • Tiger • Arrival • Eagle • One Man, One Woman • Move On • Hole in Your Soul • Thank You For the Music • 還有...
唱片 5 張 (或特長卡式帶 3 盒) • ABBA 名曲 70 首

曼仙尼名曲贈知音

Henry Mancini Plays Your All-Time Favourites

先後贏得二十次艾美獎、三次奧斯卡金像獎的亨利曼仙尼(Henry Mancini)，為你演奏你最喜歡的樂曲——包括他的代表作，以及他改編過的流行曲、古典音樂、電影音樂...

曼仙尼的代表作 Pink Panther Theme • Days of Wine and Roses • Baby Elephant Walk • Dear Heart • Moon River • 還有...
今日的情歌 Love Theme from "Romeo and Juliet" • Feelings • Theme from "Love Story" • Annie's Song • How Deep Is Your Love • 還有...
七十年代的流行曲 The Way We Were • I Write the Songs • Tie a Yellow Ribbon Round the Ole Oak Tree • Brian's Song • 還有...
本世紀的經典作 Smoke Gets in Your Eyes • Stardust • Tenderly • 還有...
古典樂曲 A Fifth of Beethoven • A Lover's Concerto • No other Love (改編自蕭邦的 Etude in E Major) • 還有...
電影音樂 Theme from "Star Wars" • Song from 10 • Gonna Fly Now • 還有...
百老匯音樂 The Impossible Dream from "The Man of La Mancha" • Hello, Young Lovers from "The King and I" • Tomorrow from "Annie" • 還有...
鋼琴音樂 As Time Goes By • Misty • Rhapsody in Blue • 還有...
立體聲卡式帶 5 盒 • 名曲 50 首

中國樂曲精選

八十三首最受歡迎的中國名曲，集於一緝！這裏每一首作品，全是耳熟能詳的旋律，你會喜歡欣賞。為使你得到最美妙的音樂享受，我們邀請全亞洲最優秀的音樂家演奏這些名曲：指揮有林克昌、石信子、鋼琴有顧國、馬常子及蕭奕慶、琵琶有林風、小提琴有西崎崇子、歌唱有江樺...
小提琴協奏曲 梁山伯與祝英台 • 洪湖 • 新疆民謠幻想曲
琵琶樂韻 十面埋伏 • 送我一朵玫瑰花 • 高山流水 • 塞上曲...
大型管弦樂 嘎達梅林 • 秧歌場景
流行管弦樂小品 春節序曲 • 第一新疆舞曲 • 晚會 • 森吉德瑪...
舞劇 傣族舞曲 • 曉風之舞 • 五指山之歌 • 歡慶舞曲...
家喻戶曉的民謠 綉金匾 • 採茶撲蝶 • 雲南歌謠 • 康定情歌 • 一根扁担 • 綉荷包 • 紅彩妹妹 • 雨不灑花花不紅 • 草原情歌...
江南樂韻 雨打芭蕉 • 孔雀開屏 • 平湖秋月 • 餓馬搖鈴 • 走馬 • 陽八曲...
鋼琴萬里遊 廣東音樂四首：賣雞貨 • 思春 • 旱天雷 • 雙飛蝴蝶 • 巴蜀之畫
組曲：晨歌 • 空谷回音 • 弦子舞 • 陝北民歌 • 山丹丹開花紅艷艷 • 大生產
雲南民歌五首：耍燈調 • 山歌 • 東蒙民歌主題小曲七首：友情 • 哀思 • 悼歌
唱片 8 張 (或卡式帶 8 盒) • 唱片由 JVC 壓製 • 中國名曲 83 首 • 有部分樂曲是用數碼方式錄音 • 附上小冊「中國樂曲精選」

僅售：
HK\$174
(或分三個月付，
月付HK\$58)

僅售：
HK\$267
(或分三個月付，
月付HK\$89)

請即用優待證訂購讀者文摘音樂集！

最新出版



僅售：
HK\$237
(或分三個月付，
月付HK\$79)

最新出版



僅售：
HK\$258
(或分三個月付，
月付HK\$86)



僅售：
HK\$207
(或分三個月付，
月付HK\$69)

時光流逝集 As Time Goes By

優雅清脆的鋼琴，和諧悅耳的弦樂，輕輕送出你懷念不已的美妙樂韻——飄進你的心坎，撫動你的心弦，勾起你的美麗回憶……
藍色狂想曲 Vienna, My City of Dreams • Stars in My Eyes • No Other Love • The Last Time I Saw Paris • None But the Lonely Heart • 還有……
美麗的玫瑰 The Song from "Moulin Rouge" • The Windmills of Your Mind • Stardust • Tenderly • I'm Always Chasing Rainbows • As Time Goes By • All the Things You Are • Smoke Gets in Your Eyes • 還有……
共享一壺茶 Let's Take an Old Fashioned Walk • Wonderful One • Ain't Misbehavin' • Tea for Two • Gigi • Days of Wine and Roses • Theme from "A Summer Place" • Theme from "Love Story" • 還有……
潮水過後 Blue Moon • Stranger on the Shore • Remember • Two Sleepy People • Ebb Tide • Begin the Beguine • My Heart Belongs to Daddy • 還有……
田納西的華爾滋 It's Only a Paper Moon • Nature Boy • Linda • Misty • Whatever Will Be, Will Be (Que Serà, Serà) • Tennessee Waltz • 還有……
秋葉 Canadian Sunset • Lisbon Antigua • Moonglow • Autumn Leaves • Almost Like Being in Love • Medley: I Feel Pretty, Maria, America • If Ever I Would Leave You • Bewitched, Bothered and Bewildered • 還有……
情人協奏曲 A Lover's Concerto • I'll Never Love This Way Again • This Moment in Time • Nadia's Theme • Sometimes When We Touch • 還有……
唱片 7 張 (或卡式帶 7 盒) • 78 首最動人的舊歌

歐西民歌精選 Golden Folk & Country

請來欣賞本世紀最受歡迎的民歌！欣賞時，你會不自禁地哼起拍子，跟着歌者一起唱……這些歌曲，以地道的民歌演唱手法重新編排，你聽來會像故友重逢，親切無比。
早期民歌金曲 On Top of Old Smokey • Banks of the Ohio • High Noon • I Walk the Line • Sixteen Tons • Tom Dooley • Cool Water • 還有……
人生之歌 Bridge Over Troubled Water • Tumblin' Tumbleweeds • Donna Donna • Mother and Child Reunion • Vincent • Those were the Days • 還有……
那士維爾市民歌代表作 Jolene • Don't Take Your Guns to Town • Ring of Fire • A Boy Named Sue • Jambalaya • San Quentin • 還有……
愛的民歌 Tennessee Waltz • Oh Lonesome Me • Adios Amigo • Make the World Go Away • Your Cheatin' Heart • Little Green Apples • Behind Closed Door • Annie's Song • Honey Come Back • I Can't Stop Loving You • 還有……
城市之歌 Morning Has Broken • American Pie • The 59th Street Bridge Song • Spiders and Snakes • There is a Mountain • 還有……
羈旅之歌 Galveston • Distant Drums • King of the Road • Anna Marie • Morningtown Ride • Wichita Lineman • Homeward Bound • 還有……
唱片 8 張 (或卡式帶 8 盒) • 唱片和卡式帶由 CBS/SONY 製造

樂壇長青樹 The Best of James Last

James Last And His Orchestra 享譽流行樂壇歷久不衰。James Last 獲得金唱片的數目，尤勝披頭四。這套音樂集的樂曲是他本人親自揀選，充分表演他的指揮才華及音樂創作。
珠圓玉潤 Lady Bump • La Mer • Surprise • Heart of Gold • Beach Boy • Silver Machine • Midnight in Moscow • A Whiter Shade of Pale • 還有……
盡在不言中 Don't Know How To Love Him • Speak Softly Love • Moonlight Sonata • Bye, Bye Blackbird • El Condor Pasa • Amazing Grace • 還有……
燭光下 The Candlelight Waltz • Heart of Gold • Let It Be • Superstar • Killing Me Softly • Washington Square • Happy Summer Night • Shangri-La • Swing Low, Sweet Chariot • Love Must be the Reason • 還有……
唱片 6 張 (或特長卡式帶 3 盒) • 名曲 120 首
免費贈品：唱片或卡式帶 "Capt'n James" —— 收錄 10 首輕快歌曲，全由 James Last 親自指揮

Music
in the
Night

Close
to
You

72 of Your Mood Music



僅售：
HK\$207
(或分三個月付，
月付HK\$69)

僅售：
HK\$207
(或分三個月付，
月付HK\$69)

僅售：
HK\$207
(或分三個月付，
月付HK\$69)

僅售：
HK\$258
(或分三個月付，
月付HK\$86)

僅售：
HK\$109

親相近 Close to You

三十多年來最美麗的流行情歌，由多位歌手和管弦樂團以更深情感濃厚的手法重新演唱，再度獻給你……
兩情相悅 Close to You • Snowbird • There's a Kind of Hush • 還有……
墮入情網 We've Only Just Begun • All I Have to Do Is Dream • 還有……
為時已晚 It's Too Late • I Never Promised You a Rose Garden • 還有……
苦澀的愛情 Love Is Blue • The Long and Winding Road • San Francisco • Turn Around Look at Me • Rainy Days and Mondays • 還有……
月光下 Moonglow • I Think I Love You • Never My Love • My Sweet Lord • Hurting Each Other • Suspicious Minds • Young Girl • 還有……
情心何處尋 I'm Gonna Make You Love Me • Where There's Love • 還有……
其他曲目：Everything Is Beautiful • Heart and Soul • Cracklin' Rosie……
立體聲卡式帶 6 盒 (或唱片 6 張) • 流行情歌 72 首

電影抒情插曲 Mood Music from the Movies

六十八首曾在銀幕前欣賞過的電影插曲，現在讓你重溫一遍。
愛之聲 Jean • Somewhere My Love • Theme from "Z" • I Think I Like You • Theme from "Love Story" • The Sweetheart Tree • Forget Domani • 還有……
跳躍的音符 The Ballad of Easy Rider • Everybody's Talkin' • Theme from "Bonnie and Clyde" • Mrs. Robinson • The Taste of Love • Born Free • 還有……
曼仙尼音樂 Breakfast at Tiffany's • Darling Lili • Can-Can Cafe • 還有……
西部的故事 True Grit • I'll Paint You a Song • Theme from "Hombre" • 還有……
大銀幕 2001: A Space Odyssey • Scherzo from "Jane Eyre" • 還有……
唱片 6 張 (或卡式帶 6 盒) • 電影名曲 68 首

齊來共舞 Dance Party

讀者文摘特別為愛好跳舞的朋友，灌錄了這套音樂集。
快、中、慢各式狐步舞 All by Myself • Goodnight Sweetheart • I Can't Stop Loving You • Moonglow • Out of Nowhere • Sentimental Journey • 還有……
的士高 ABC • Baby I Need Your Loving • California Dreamin' • 還有……
Cha-Cha Frenesi • I've Got the World on a String • 還有……
其他跳舞音樂 包括時下流行的 Hustle 音樂，如 The Hustle • 充滿浪漫氣息的圓舞曲，如 Paradise • Charmaine • After the Ball • The Band Played On……
如果喜愛輕快的舞步，更可以跳波爾卡舞、倫巴舞、探戈和一些民族土風舞！
唱片 8 張 (或卡式帶 8 盒) • 跳舞音樂 97 首 • 附上小冊「舞步指南」，以圖文教你跳各類交際舞

彌賽亞 Messiah

古今最偉大的合唱曲「彌賽亞」——是韓德爾最成功的作品，也是獲公認為古今最偉大的合唱曲。請聽 Even So in Christ • Behold a Virgin Shall Conceive • Comfort Ye My People • Every Valley Shall be Exalted • And the Glory of the Lord • Pastoral Symphony • He was Despised!……由英國首屈一指的 Malcolm Sargent 領導皇家愛樂樂團以及多隊第一流合唱團、歌唱家演出！
唱片 3 張 (或卡式帶 3 盒) • 「彌賽亞」選曲 46 首

優待證在後頁。憑此證訂購音樂集，有機會獲贈名貴計算機及開信刀

背頁還有產品介紹，請繼續翻閱！

除獲贈禮物外，你訂購內
頁介紹的產品，還可得到
下述四重優待：

(一)免息分期付款 大部分產品設有付
款優待，帳款可以分三個月付，利息全
免。

(二)免付郵資 讀者文摘會把你訂購的
產品、贈品，送到你家中，所有郵寄費
用，你不用付分文。

(三)品質保證 讀者文摘保證你收到的
產品，質素優良。但如果有任何欠理想
的地方，請立刻退還，我們保證替你免
費更換，直至你滿意為止。

(四)暫時無須付款 你到街上購物，必
須即時繳款，向讀者文摘購物，可以暫
時無須繳款。

要全享這些優待，
以及得到兩份禮物，請立刻用後頁
的優待證訂購產品！

2份禮物你 免費得

第1份禮物：超薄型袖珍電子計算機

訂購兩款或三款音樂集，即可免費得到這個價值HK\$80的袖珍計算機，
——以及一把讀者文摘開信刀；詳情見下圖。



- *輕巧袖珍：大小如信用卡，方便隨身攜帶。
- *節省用電：設有自動關閉電源操作系統，無須擔心浪費電池。
- *實用方便：這個計算機可以顯示八位數字，具備儲數系統。計算機背面附有英制、公制度量衡換算表，方便你隨時計算出正確答案。

第2份禮物：讀者文摘開信刀

你即使只訂購一款音樂集，也可免費得到這把美觀大方開信刀。今後
無須把信封撕破，只要用此開信刀輕輕一拉，即可迎刃而解。



要得到這兩份禮物，請即訂購後頁介紹的音樂集▶

貢獻

送1. 原裝拍子機
2. 零書一百元正
3. 名廠防潮管
4. 免費授琴一月

總經理: 趙崇烈博士
音樂顧問: 饒餘蔭 鋼琴碩士

亞洲中文 ATV

星期日 二月廿六日
SUNDAY FEBRUARY 26

7.00	粵語新聞
7.30	英語新聞
7.45	粵語新聞
8.00	親子劇場
8.30	仙巴歷險記
9.00	字宙神探
9.25	山田茂
9.50	太空戰士
10.15	偵探檔案
10.35	小白鯊
11.00	英語電影
12.00	午間新聞
12.15	賽馬結果
1.15	行運一條龍
3.00	天線
4.00	新聞快訊
4.25	體育新聞
4.50	少年資訊
5.05	夢幻成真
6.00	第一時間
6.30	世界體育
7.00	七龍傳聞報導 / 天氣報告 / 國際掠影
7.30	最HIT 世界
8.30	臨政
9.00	新聞簡報
9.05	時事縱橫
9.30	勁歌金曲
10.30	最後新聞
10.45	情女情男
12.30	女界英雄地獄門
2.00	全日播映完畢

每週重演

LES SYMPHONIES
THOMAS
HAMLET
RICHARD DONYNGE

香港兒童合唱團

成立十三載的香港兒童合唱團，不但成為一個代表香港的兒童合唱團，且為香港在國際樂壇上爭取得一份榮譽。合唱團成立之初，僅得團員廿人，經過一週熱心音樂的人士艱苦推廣，今日該團已成為一個有團員二千的不牟利組織，合唱團多次舉行音樂會，為市民提供音樂娛樂。

一九七二年合唱團首次赴海外星加坡及馬來西亞演出，獲得極大成功。於這十年間更先後到澳洲、中國、

生涯字煮

道聽途說，男寫稿人在寫稿時，狀態千奇百怪，有抓頭、挖耳、挑鼻屎、搓腳指、猛抽煙……等等動作。有說女寫稿人最愛吃零食，不雅動作也不缺乏。

執筆難下，文思枯竭之際，便是出怪招之時，我還有眼睜睜，隨天望地，起座走幾步，嘆口氣之習慣。

寫稿最難的是集中精神，只是精神常常分散，不易收攏。

有人喜歡以偶爾的精神集中效率來說自己每小時可以寫多少字，大部份出怪招的低效率不提了。

比較起來，男寫稿人的工作似乎意義重大些，像是有份事業，他們說以筆耕為生，要養家。

女寫稿人收稿費，被人普遍認為是「賺錢買花戴」。比較起來，似乎女寫稿人的工作，具有靈性和靈通，我們自我陶醉於筆跡文字之中，自以為獻出一份靈感，一道心靈。

我們確是會把寫稿視作精神寄托和生活的部份。

但是，我也希望稿費能和生活支出相抵。

珊蘭意春

有幾位朋友，平日甚少聚會，除非在其他友好的喜慶慶典場合碰頭，不然一年總難有三次以上在一起敘舊，原因他們住的地方不是離島便是郊區，如老莊住在長洲，小陳居德窩，黃任却在將軍澳，還有老曾老師他們……

我這幾位老友，年中雖少會面，可未嘗失聯絡，經常在晚間利用電話互相問好。平日儘管各為公私事務忙得焦頭爛額，但每年新年期間，大家總來一次新春團圓，地點就在其中一位朋友家裏。過完廿餘年，團拜多在年初三舉行，人謂初三赤口，不適宜拜年，但我們要破除迷信，偏偏選了這天。事實證明，相交以來，我們之間不但未有過口角和爭執，相反地友誼更與日俱增，情如手足，真可以說得上是莫逆之交。

今年新春團拜，輪到在我新界鄉居舉行，日期本來照往年一樣定年初三，只因為黃任大年初二飛香港內，他探親去了，遂將日期押後元宵。

位老友記，事前知會我，決定那晚在我舊居歡聚，與我歡度佳節，並順便觀賞新界鄉村上元宵燈節的情景。

隨著時代的進步，時移勢易，新界鄉村變質，元氣漸失，不及當年，除個別地區有麒麟及醒獅表演，像上幾個年代家家戶戶的大炮仗掛花燈，羅鼓喧天開元宵舊俗已漸趨式微。

也難怪，近年來新界鄉村面貌，不是越來變得像新城市嗎？再過若干年，昔日張燈和開元宵的熱鬧情景，恐怕只能供人回味了。

永安旅行社主辦 總社：德輔道中50號 銅鑼灣分社 旺角分社：彌敦道 尖沙咀分社：尖沙咀 荃灣分社：青山道遠東銀行 澳門分社：澳門新馬路大 裕昌大廈401-403室 恒隆中心2201室 銀行中心1015室 星光行1026室 大廈地下 0-431406 豐銀行大廈303-304室 電話：5-25243-8 電話：5-775655 電話：5-846484 電話：1-694447-48 電話：0-432631 0-432708 電話：7701 83901 83905

本州富士山迪士尼六天豪華團
日期：逢星期二、四、六出發 \$ 3,290

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團
日期：天天出發 \$ 4,050

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團
日期：逢星期四出發 \$ 4,180

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團
日期：逢星期六出發 \$ 4,480

韓國日本本州八天豪華團 \$ 4,380
日期：逢星期六出發

曼谷、芭堤雅七天豪華團
日期：天天出發 \$ 2,480

馬星七天豪華團 \$ 3,590
日期：逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 \$ 4,290
日期：逢星期四出發

台灣環島七天豪華團 \$2,300
日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團 \$2,510
日期：逢星期二、三、四、六出發

西歐八國十七天豪華團
日期：3月23日、5月20日 \$11,290

西歐七國十八天豪華團
日期：3月18日、4月17、18、19、20日、6月1日 \$11,590

美國西岸八天豪華團 \$ 6,980
日期：逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團
日期：逢星期三出發 \$11,480

菲律賓七天豪華團 \$ 1,920
日期：逢星期一、三、四、六出發

獨家首創
分期免息

五洲琴行新春貢獻

獨家代理 Trebel "德寶" 西德註冊
榮獲七次國家性獎項



Trebel 特別貢獻
KLANZ LAURENT,
音料上佳, 曾被買家搶購一空,
現有大貨新貨抵港,
向隅者欲購從速!

- 送1. 原裝拍子機
2. 琴書一百元正
3. 名廠防潮管
4. 免費授琴一月



中環奧卑利街21-27號地下H-213561(3樓)
西環薄扶林道64-68號地下H-488138(3樓)
香港仔南寧街13-23號地下H-559331(2樓)
沙田錦綉閣：星皇音樂天地有限公司(沙田第一城銀禧商場114號)
屯門錦綉閣：華都琴行(華都花園一樓商場29號)

大批新琴抵港
歡迎參觀比較

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭鋼琴碩士

明珠 TVB



12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 Huckleberry
Hound I
5.25 露狄
5.40 米奇老鼠和唐老鴨
6.05 三隻小豬
6.30 乾爹上老五
7.00 七點鐘新聞報導及
天氣報告
7.30 森林傳奇
8.30 世界奇技精華
9.30 新聞簡報
9.35 體育出擊
11.45 新聞報導
12.40 花旗鐵粉錄
12.50 全日播映完畢

12.00 ETV
4.00 SESAME STREET (C)
100 HUCKLEBERRY HOUND (C)
12.30 CARTOONS: NODDY (C)
14.00 WALT DISNEY'S MICKEY AND DONALD (C)
4.05 THE CORAL ISLAND (C)
4.30 LOVE SIDNEY (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT (C)
7.30 TRAPPER JOHN M.D. (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
7.35 THAT'S INCREDIBLE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
7.40 NEWS FILE (C)
7.45 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
7.50 LAW AND DISORDER
11.45 NEWS ROUNDUP (C)
11.50 INSIDE AMERICA (C)
11.55 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠 TVB



6.50 香港早晨
9.07 每日一字
0.10 鬼馬三傻卡通
9.35 小飛人漫遊童話國
10.30 青春河邊草
12.05 名劍風流
1.00 午間新聞
1.15 播音人
2.15 婦女新姿
3.10 執到寶
4.05 忍者小靈精
4.30 430穿梭機
5.55 月光蝶面俠
6.25 每日一字
6.30 六點半新聞報導及大
氣報告

7.00 奉告
7.05 老爺大過天
8.00 香港84
8.28 永安青年通訊站
8.30 決戰玄武門
9.30 九點半新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 赤的疑惑
12.35 配錯鴛鴦
1.55 玉人何處
3.30 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30 7.45 中文台英語
報導晨早新聞
8.00 12.00 教育電視
5.30 醒日仔時間
6.30 動物趣談
7.00 夢幻成真
9.00 新聞及天氣報告
8.30 鐵道偵探人
9.30 新聞簡報
9.35 空中決戰
11.20 最後新聞
11.30 尖拍加與你
12.00 全日播映完畢

7.30 MORNING ON ATV-CHINESE
7.45
8.00 ETV PROGRAMME
12.00
5.30 WHIZ KIDS' TIME
COURAGEOUS CAT
VALLEY OF THE DINOSAURS
ALL NEW PEOPLE SHOW
4.30 ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS
7.00 FANTASY ISLAND
8.00 NEWS AT 8
8.30 HART TO HART
9.30 NEWS IN BRIEF
9.35 NINDAY NIGHT MOVIE
11.20 LATE NEWS
11.30 JIM BAKER AND PAUL
12.00 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV



6.45 卡通短片
7.00 粵語新聞
7.15 經濟快訊/新聞提要
7.30 英語新聞
7.45 普通話新聞
8-9.00 卡通拼盤
8.00 披頭四卡通
8.25 轟天四俠
8.50 小武士
10.30 萬花筒
11.00 太極張三豐
12.00 家在珠江
1.00 午間新聞經濟快訊
1.15 午間小敘
1.45 八美圖
2.45 變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒日仔時間
5.00 開心果
5.30 鐵人28號
6.00 神奇小子
6.25 新聞摘要
6.30 飛虎智破火山島
7.00 香港一日
8.00 奉告
8.05 表錯七段情
9.00 新聞簡報
9.05 話說長江
9.28 經濟行情
9.30 琴劍恩仇
10.28 財經匯報
10.30 歌壇雷達網
11.00 最後新聞
11.15 大家HAPPY
001 5 別墅驚魂
1.45 全日播映完畢

明珠 TVB



8.30 時事摘要
9.00 健身操
9.45 布公仔樂園
10.10 金榜流行曲
11.00 天外福星
11.50 鐵騎巡警
12.40 天地雙寶
1.05 絕世英雄
1.30 唐寧街揭曉
2.30 乾爹上老五
4.05 卡通片
4.15 萬能勇士
5.00 卡通精選
5.25 明日世界
5.50 烏獸鱗爪
6.05 雙鳳朝陽
6.30 鬼佬濟公
7.00 七點鐘新聞報導及
天氣報告
7.30 科技新領域
8.00 睇眼戰蒼生
8.30 人種
9.30 新聞簡報
9.45 劫後生涯
11.45 新聞報導
12.00 墨西哥灣大劫殺
1.35 全日播映完畢

8.30 NEWS REVIEW - AN RTHK PRODUCTION
9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)
9.45 THE MURPHY SHOW (C)
10.10 SOLID GOLD (C)
11.00 THE POWERS OF MATINEE (C)
11.50 C.H.I.P.S. (C) (LAST EPISODE)
12.40 BOSOW BUDDIES
1.05 NEVER THE TWAIN (C) (LAST EPISODE)
1.30 NUMBER 10
2.30 SUNDAY PICTURE SHOW (C)
4.05 CARTOONS (C)
4.15 CHILDREN'S HOUR (C)
4.15 SUPERFRIENDS
5.00 ANIMATED SPECIALS
5.25 TOMORROW'S WORLD (C)
5.50 HEADS AND TAILS (C)
6.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE (C)
6.30 LAUGHTER AMERICAN STYLE II (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C)
7.30 FAST FORWARD (C)
8.00 I SIMPLY CAN'T SEE
8.30 THE HUMAN RACE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) (NEW)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 ONCE AN EAGLE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
11.45 NEWS ROUNDUP (C)
12.00 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
DESPERATE VOYAGE
1.35 PEARL NETWORK CLOSING

Monday, 27 February, 1984

翡翠 TVB



7.00 小熊貓歷險記
7.30 識多一點點
8.30 神勇小俠卡通, 每日
一字, 巨鯨無比敵,
IQ 博士, 無敵小飛俠
11.00 小頑皮森林歷險記
11.30 機甲龍隊
12.00 城市論壇
1.00 午間新聞
1.15 少年警訊
1.30 雙面人
2.30 識多一點點
3.30 女俠金高第
4.00 突破
5.00 新地任你點
6.25 每日一字
6.30 六點半新聞報導及大
氣報告
7.00 鏗鏘集
7.30 溫聲集
8.00 勁歌金曲
8.30 新聞簡報
9.35 體育世界
11.15 新聞報導
11.30 每日一字
11.32 神勇法醫
12.30 借刀殺人
1.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30 7.45 中文台英語
報導晨早新聞
8.00 勝利之聲
10.00 日語劇場
11.00 教馬結果
12.00 賽馬結果
12.45 賽馬結果
1.00 鬼馬飛人
1.55 鬼馬飛人
2.20 S.O. THE
2.45 優美歷史
3.05 泰山
4.00 蝙蝠俠
4.30 DUOSOURCE
4.55 生活的旋律
6.05 愛過你
6.30 愛過你
7.00 你不信由你
7.15 你不信由你
8.00 新聞及天氣報告
8.30 執法美史
9.30 新聞簡報
9.35 紅衣俠
11.25 最後新聞
11.35 全日播映完畢

7.00 MORNING NEWS ON
7.45
9.00 KENNETH COPELAND
10.00 JAPANESE HOUR
NEOCHU HDAL
11.00 JIMMY SWAGART
12.00 RACE CARD
12.45 JOHNNY CYPRUS
1.00 RANDALL AND HOOPER
1.35 WAYNE & SMURTER
2.20 SO THE STORY GOES
2.45 BEETLE BAILEY
3.05 TARZAN
4.00 BATMAN
4.30 DYOSCOUL
4.55 DAYS OF
6.05 VEATCHCUMBAI
6.30 ANDI ROBINSON
7.00 RIPLEY'S BELIEV
7.15 THE TWO RONNIES
8.00 NEWS AT 8
8.30 THE IRISHMAN
9.30 NEWS IN BRIEF
9.35 SUNDAY CLASS
1.25 LATE NEWS
11.35 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV



7.00 粵語新聞
7.30 英語新聞
7.45 普通話新聞
8.00 親子劇場
8.30 仙巴歷險記
9.00 宇宙神探
9.25 山田茂
9.50 太空騎士
10.15 優美歷史
10.35 小白鯨
11.00 英雄電腦車
12.00 午間新聞
12.15 賽馬結果
1.15 行運一條龍
3.00 天梯
4.00 新蜘蛛俠
4.25 醒日仔時間
4.50 少年警訊
5.05 夢幻成真
6.00 第一時間
6.30 世界屋脊
7.00 七點鐘新聞報導
天氣報告/國際掠影
7.30 最HIT 嘅世界
8.30 臨歧
9.00 新聞簡報
9.05 時事縱橫
9.30 勁運縱橫
10.30 最後新聞
10.45 倩女幽魂
12.30 女黑俠威震地
2.00 全日播映完畢

星期日
SUNDAY
二月廿六日
FEBRUARY 26

WELL
搽呢隻牌子
“意高能”
藥膏就咁用


EXCUSE ME
邊隻藥膏係醫得
皮膚濕疹㗎?!



意高能 藥膏
Egoderm NON-STEROID OINTMENT
for skin rashes

專治：
皮膚濕疹、皮炎、止痕癢、消炎、
頑固尿疹、皮膚紅腫、痔瘡痕癢、
肛門痕癢、陰唇痕癢、眼皮、
耳邊痕癢、疥瘡、凍瘡、防止皮膚
因乾燥而燥裂、蟲咬蚊叮等症。

製造廠：澳洲意高皮膚大藥廠
港澳總代理：力行信
電話：3-7122983, 3-7130288
港九、新界、各屈臣氏、藥房、藥行均售



陳齊頌 樂不 思美 好活生港在是還

「齊姐，你好！恭喜你今年好過舊年！」

見到陳齊頌，不免恭賀一番。雖然已過元宵，都是今年第一次見，仍可以恭賀也。

她開心地笑着說：「我也恭喜你今年好過舊年，常常得到獨有消息。」

「齊姐，我早兩次入來，一直未見到你，以為你去了美國過年！」









「去美國過年？咪搞！」陳齊頌還是笑着說：「我又唔係未去過美國，在美國過年點會有在呢度過年咁高興？未去過，去行一下係幾好，去長住，我覺得還是香港好。我回來了幾年，你睇我係唔係重『好』多！」

陳齊頌的確比她剛從美國回來時豐滿了，面色與精神都比當時好。她的工作寄託，又做得開心，難怪她樂不思美的。

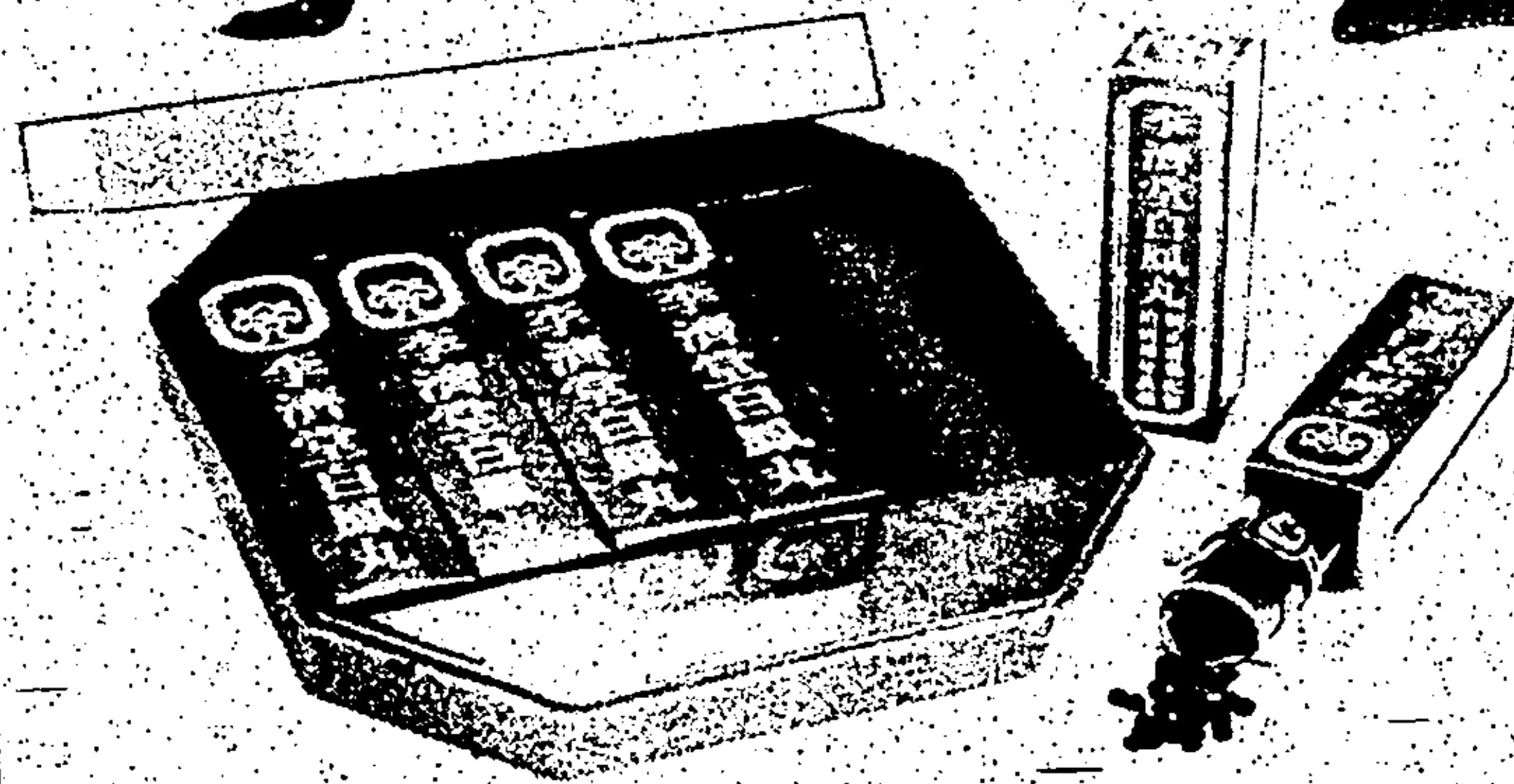
陳齊頌是「婦女新姿」的台柱，她的主持形象甚佳，由於她做得開心，工作表現得更好了，許多觀眾都記得她是「婦女新姿」的主持。

去外國居住過的許多香港人都懷念香港，覺得香港是最好的地方。因此，不少人去了幾年又回來，陳齊頌也是其中一個。

(方期)

<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> 明珠 TVB  </div> <div> 翡翠 TVB  </div> <div> 亞洲英文 ATV  </div> <div> 亞洲中文 ATV  </div> </div>				<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> 明珠 TVB  </div> <div> 翡翠 TVB  </div> <div> 亞洲英文 ATV  </div> <div> 亞洲中文 ATV  </div> </div>			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 22%;"> <p>12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 露欣 5.40 卡通動物園 6.05 生物奇觀 6.30 乾爹王老五 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 Robert Chua Production House ad Magazine 8.45 金榜流行曲 9.30 新聞簡報 9.35 海上樂園 11.30 新聞報導 11.45 大地情懷 12.35 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 NEW ZOO REVUE (C) 6.05 WILDLIFE ON ONE (C) 6.30 LOVE: SIDNEY (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT 7.30 FOCUS 8.00 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) CO-HOSTED BY MIKE SOUZA AND DEBORAH MOORE 8.30 ROBERT CHUA PRODUCTION HOUSE AD MAGAZINE (C) 8.45 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 430 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) LOVE BOAT 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 THE FLAME TREES OF THIKA (C) (LAST EPISODE) 0.35 PEARL NETWORK CLOSES</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 飛哥跌落坑渠 12.05 名劍風流 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之播音人 2.15 婦女新姿 3.10 執到寶 4.05 聰明笨伯歷險記 4.30 430穿梭機 6.00 月光蝶面俠 6.25 每月一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 老爺大過天 8.00 香港84 8.30 決戰玄武門 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 赤的疑惑 12.35 神燈俠侶 1.55 鴿血忠魂 3.30 全日播映完畢</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>7.00 - 7.45 中文台英語 報導晨早新聞 8.00 - 12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 鄉村大兄 8.00 新聞及天氣報告 8.30 勁連縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 朝露 12.10 最後新聞 12.20 全日播映完畢</p> <p>7.30 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE 7.45 8.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME JUMBLELAND FRANKENSTEIN JR. & THE IMPOSSIBLES SHAZAM MIGHTY HERCULES 7.00 THE DUKES OF HAZZARD 8.00 NEWS AT 8 8.30 SPORTSCENE 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE 12.10 LATE NEWS 12.00 CLOSE DOWN</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8-9.00 卡通拼盤 8.00 披頭四卡通 8.25 轟天四俠 8.50 血紙人 11.00 太極張三豐 12.00 家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 5.00 小蜜蜂 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 飛虎智破火山島 7.00 香港一日 8.00 奉告 8.05 表錯七段情 9.00 新聞簡報 9.05 話說長江 9.28 經濟行情 9.30 琴劍恩仇 10.28 財經匯報 10.30 特備紀錄片 11.00 最後新聞 11.15 大家HAPPY 00.15 女俠戲金龍 1.45 全日播映完畢</p> </div> </div>				<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 22%;"> <p>12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 Huckleberry Hound I 5.25 露欣 5.40 回力球 6.05 科學之窗 6.30 乾爹王老五 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.30 新聞報導 11.45 求索錄 12.35 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV 4.00 SESAME STREET (C) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 5.25 CARTOONS: NODDY (C) 5.40 BOOMERANG (C) 6.05 WALTER CRONKITE'S UNIVERSE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 6.30 LOVE, SIDNEY (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS 7.30 TUESDAY SPORT (LIVE) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 TUESDAY SPORT (LIVE) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 NOVA DOCUMENTARY SPECIALS (C) 0.35 PEARL NETWORK CLOSES</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 神俠鬧江南 12.05 名劍風流 1.00 午間新聞 1.15 播音人 2.15 永安青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 執到寶 4.05 忍者小靈精 4.35 430穿梭機 5.15 香蕉船 5.45 430穿梭機 6.00 月光蝶面俠 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 老爺大過天 8.00 香港84 8.30 決戰玄武門 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 赤的疑惑 12.35 為情顛倒 2.10 想入非非 3.45 全日播映完畢</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>7.30 - 7.45 中文台英語 報導晨早新聞 8.00 - 12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 每週一星 8.00 新聞及天氣報告 8.30 浮華世家 9.30 新聞簡報 9.35 王老五嬉春 11.20 最後新聞 11.30 全日播映完畢</p> <p>7.30 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE 7.45 8.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME DICK TRACY THE PINK PANTHER SHOW MARINE BOY 7.00 SALUTE (NEW SERIES) 8.00 NEWS AT 8 8.30 BARE ESSENCE (NEW SERIES) 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE 11.30 LATE NEWS 11.30 CLOSE DOWN</p> <p>Wednesday, 29 February, 1984 7.30 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE 7.45 8.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME</p> </div> <div style="width: 22%;"> <p>6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.15 經濟快訊新聞提要 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8-9.00 卡通拼盤 8.00 轟動金剛 8.25 蜘蛛俠 8.50 三司會審殺姑案 11.00 太極張三豐 12.00 家在珠江 1.00 午間新聞經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 八美圖 2.45 變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 5.00 七小福 5.30 鐵人28號 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 飛虎智破火山島 6.50 六合彩 7.00 香港一日 8.00 奉告 8.05 表錯七段情 9.00 新聞簡報 9.05 話說長江 9.28 經濟行情 9.30 琴劍恩仇 10.28 財經匯報 10.30 特備紀錄片 11.00 最後新聞 11.15 大家HAPPY 00.15 紅粉金剛 1.45 全日播映完畢</p> </div> </div>			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> 星期二 WEDNESDAY FEBRUARY 29 </div> <div> 二月廿九日 </div> </div>				<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> 星期二 TUESDAY FEBRUARY 28 </div> <div> 二月廿八日 </div> </div>			

李濟堂白鳳丸 古方正藥新包裝



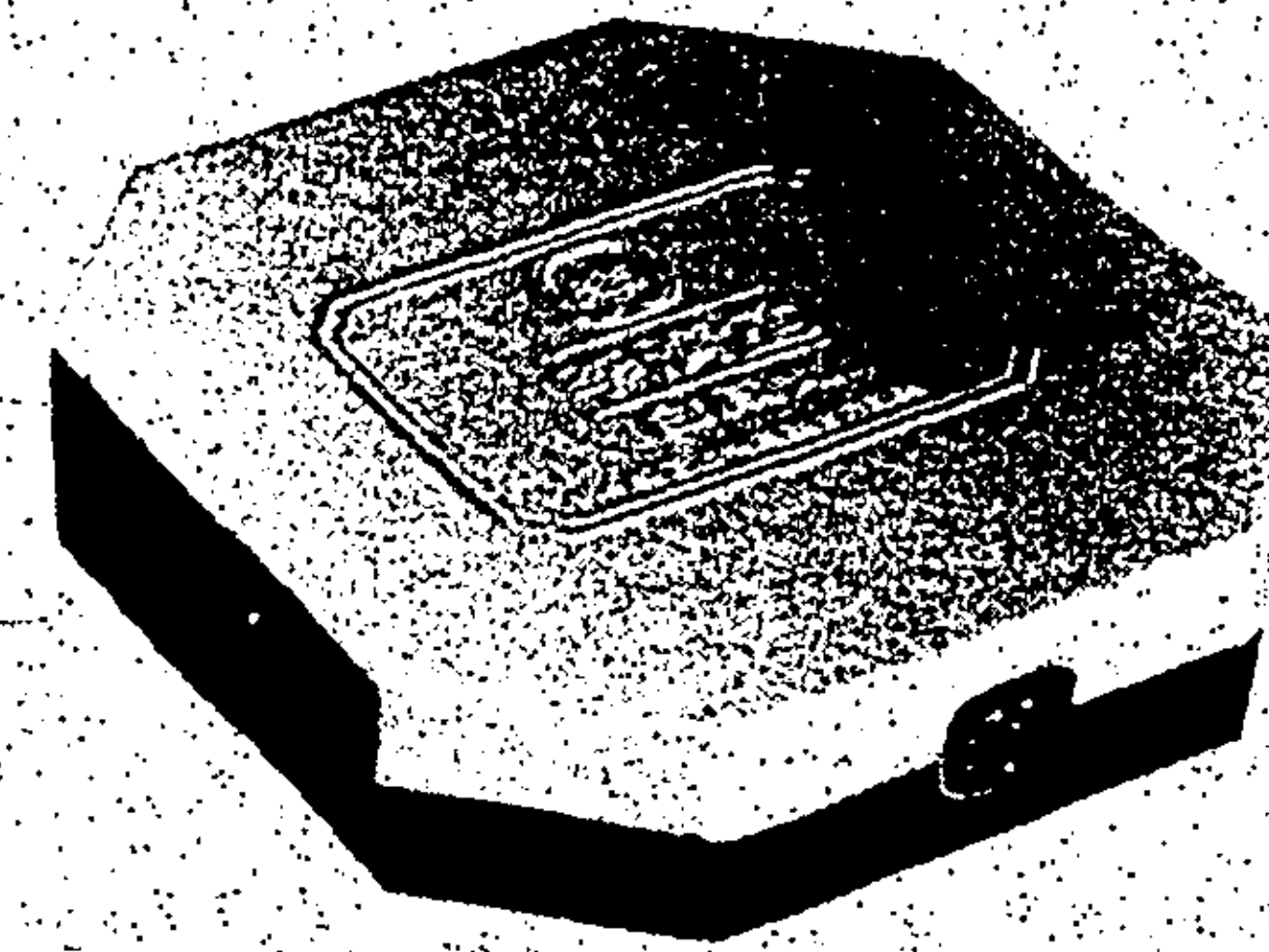
圓樽小丸新庄, 錦盒華麗庄璜

圓樽小丸新庄, 方便攜帶服食

李濟堂白鳳丸健體養顏, 補血補身, 多年來深受婦女界歡迎。李濟堂悉遵古法良方, 加上嚴謹的製煉方法, 採用上等人參, 鹿茸, 烏雞及地道正藥, 濃縮成小丸。李濟堂白鳳丸不斷改良, 最近改用圓樽小丸包庄, 方便攜帶服食。李濟堂白鳳丸主治婦科諸症暗病, 經前經後, 血少虛弱及精神疲倦, 功能調理血氣, 養顏強身, 常服滋補有益, 青春常駐。

錦盒庄璜 實用美觀

為酬謝顧客, 李濟堂白鳳丸於七月至八月期間推出精美錦盒庄, 設計大方, 輕巧實用, 可以用來存放戒指首飾, 美觀得體。錦盒庄李濟堂白鳳丸, 自奉送禮兩相宜。



李濟堂藥廠有限公司

香港仔黃竹坑道65號志昌行中心二十七樓

電話: 5-520234

明珠 TVB



12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 Huckleberry Hound I
5.25 露秋
5.40 小丑馬戲團
6.05 繪圖百法
6.30 乾爹王老五
7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告
7.30 魔術奇談
8.30 神探猛龍
9.30 新聞簡報
9.35 換腦人魔
11.30 新聞報導
11.45 奪命判官
1.45 全日播映完畢
12.00 ETV
4.00 SESAME STREET (C)
5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
5.25 CARTOONS: NODDY (C)
5.40 BOZO THE CLOWN (C)
6.05 TAKE HART (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
6.30 LOVE, SIDNEY (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS
7.30 CHANGING FACE OF SHANGHAI*
8.30 MAGNUM P.I. (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
THE CREATURE'S REVENGE
11.30 NEWS ROUNDUP (C)
11.45 FRIDAY FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
THE LIFE AND TIMES OF JUDGE ROY BEAN
1.45 PEARL NETWORK CLOSURES

翡翠 TVB



6.50 香港早晨
9.05 永安青年通訊站
9.08 每日一字
9.10 430穿梭機
10.25 女黑俠
12.05 名劍風流
1.00 午間新聞
1.15 播音人
2.15 婦女新姿
3.10 執到寶
4.05 聰明笨伯歷險記
4.35 430穿梭機
6.00 月光樓面俠
6.25 每日一字
6.30 六點半新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
7.05 老爺大過天
8.00 香港84
8.30 決戰玄武門
9.30 九點半新聞報導
9.35 警訊
9.50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 赤的疑惑
12.35 秋風 (上、下)
3.20 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30 - 7.45 中文台英語報導晨早新聞
8.00 - 12.00 教育電視
5.30 醒仔仔時間
6.30 鄉鄰
7.00 英國足球聯賽
7.57 海外好Q 心水配搭
8.00 新聞及天氣報告
8.30 1984五國環球大賽
9.30 新聞簡報
9.35 新聞揭曉
10.35 千鈞一髮
12.15 賽馬預告
12.45 最後新聞
12.55 全日播映完畢
7.30 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE
7.45
8.00 ETV PROGRAMME
12.00
5.30 WHIZ KIDS' TIME
BLACKSTAR
BANANA SPLITS
POPEYE
6.30 KIDNAPPED
7.00 ALL STAR SOCCER
7.37 RACING TIPS
8.00 NEWS AT 6
8.30 1984 FIVE NATIONS RUGBY
9.30 NEWS IN BRIEF
9.35 LOU GRANT
10.35 CLIFFHANGERS
12.15 TURF TALK
12.45 LATE NEWS
12.55 CLOSE DOWN
Saturday, 3 March, 1984

亞洲中文 ATV



6.45 卡通短片
7.00 粵語新聞
7.15 經濟快訊新聞提要
7.30 英語新聞
7.45 普通話新聞
8.00 披頭四卡通
8.25 轟天四俠
8.50 白髮蘇娘懷石胎
10.30 萬花筒
11.00 太極張三豐
12.00 大地恩情家在珠江
1.00 午間新聞經濟快訊
1.15 午間小敘
1.45 八美國
2.45 變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒仔仔時間
5.00 香蕉船
5.30 鐵人28號
6.00 神奇小子
6.25 新聞摘要
6.30 飛虎智破火山島
6.50 六合彩
7.00 香港一日
7.45 警訊
8.00 奉告
8.05 表錯七段情
9.00 新聞簡報
9.05 話說長江
9.28 經濟行情
9.30 琴劍恩仇
10.28 財經匯報
10.30 賽馬預測
11.00 最後新聞
11.15 大家HAPPY
00.15 賊美人
1.45 全日播映完畢

星期五
FRIDAY
MARCH 2
三月二日

明珠 TVB



12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 Huckleberry Hound I
5.25 露秋
5.40 義大利貝貝
6.05 澳洲原野獵奇
6.30 乾爹王老五
7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告
7.30 缺後重圓
8.30 絲綢之路第2輯
9.30 新聞簡報
9.35 新英雄肝膽美人
12.30 新聞報導
12.45 明珠K-100
1.15 殺人犯
3.05 全日播映完畢
12.00 ETV
4.00 SESAME STREET (C)
5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
5.25 CARTOONS: NODDY (C)
5.40 THE LITTLEST HOBO (C)
6.05 WILD AUSTRALIA (C)
6.30 LOVE, SIDNEY (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS
7.30 THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
8.25 THE SILK ROAD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) (NEW)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
LERNER & LOEW'S CAMELOT
0.30 NEWS ROUNDUP (C)
0.45 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
REUN OF THE PROGRAMME SHOWN LAST NIGHT
1.15 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
IMPACT
3.05 PEARL NETWORK CLOSURES

翡翠 TVB



6.50 香港早晨
9.08 每日一字
9.10 430穿梭機
10.25 一帆風順
12.05 名劍風流
1.00 午間新聞
1.15 播音人
2.15 婦女新姿
3.10 執到寶
4.05 聰明笨伯歷險記
4.35 430穿梭機
5.15 開心果
5.45 430穿梭機
6.00 月光樓面俠
6.25 每日一字
6.30 六點半新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
7.05 老爺大過天
8.00 香港84
8.30 決戰玄武門
9.30 九點半新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 赤的疑惑
12.35 白骨美人 (上、下)
3.20 全日播映完畢

亞洲英文 ATV



7.30 - 7.45 中文台英語報導晨早新聞
8.00 - 12.00 教育電視
5.30 醒仔仔時間
6.30 鄉鄰
7.00 英國足球聯賽
7.57 海外好Q 心水配搭
8.00 新聞及天氣報告
8.30 A組續
9.30 新聞簡報
9.35 賽馬大師
1.30 最後新聞
1.40 全日播映完畢
7.30 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE
7.45
8.00 ETV PROGRAMME
12.00
5.30 WHIZ KIDS' TIME
COOL MCCOOL
MODY DICK AND THE MIGHTY
MIGHTY
COURAGEOUS CAT
BEATLES
7.00 DANCE FEVER
7.30 DIFFERENT STROKES
8.00 NEWS AT 6
8.30 THE A-TEAM
9.30 MONTHLY BLOCKBUSTER
11.30 LATE NEWS
11.45 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV



6.45 卡通短片
7.00 粵語新聞
7.15 經濟快訊新聞提要
7.30 英語新聞
7.45 普通話新聞
8.00 轟動金剛
8.25 蜘蛛女俠
8.50 連城壁 (下)
10.00 萬花筒
11.00 太極張三豐
12.00 大地恩情家在珠江
1.00 午間新聞經濟快訊
1.15 午間小敘
1.45 八美國
2.45 變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒仔仔時間
5.00 小蜜蜂
5.30 鐵人28號
6.00 神奇小子
6.25 新聞摘要
6.30 飛虎智破火山島
7.00 香港一日
8.00 奉告
8.05 表錯七段情
9.00 新聞簡報
9.05 話說長江
9.28 經濟行情
9.30 琴劍恩仇
10.28 財經匯報
10.30 電影一週
11.00 最後新聞
11.15 大家HAPPY
00.15 漁港恩仇
1.45 全日播映完畢



李月芙希望多收信 再做事奇人奇做再

去年暑期期間，無線電視推出過一輯名為「奇人奇事」的片集，每一集都採集了稀奇古怪的內容，未看之前，即使有人說，亦難以相信有此事實，看到了仍會感到匪夷所思，幾乎無法相信。

無線這一個特輯，吸引到許多觀眾，停播之後，許多人都念念不忘，希望無線能早日再有一輯播演。可惜一別半年，到今天才有消息再播另一輯，主持人仍然由李月芙擔任。

李月芙做這個特輯主持，是勝任愉快的，再由她出任，可收駕輕就熟之效，相信她自己亦會樂於做此工作。

李月芙應該是一位能演戲的人才，但甚少看到她演出話劇。她的樣貌，演十八二十的少女，應有不錯的成績。

她說，與威利拍檔做主持，很開心，應是衷心之言。

她又說，只要有機會演出，不論是演話劇或做主持，都感到高興，而做主持也好，演戲也好，有觀眾欣賞，還收到鼓勵的信，更是一件開心的事。她說前一次做「奇人奇事」主持，收到不少信，希望這一次能收到更多的信。

(竹軒)



笨鞋子的鴨子



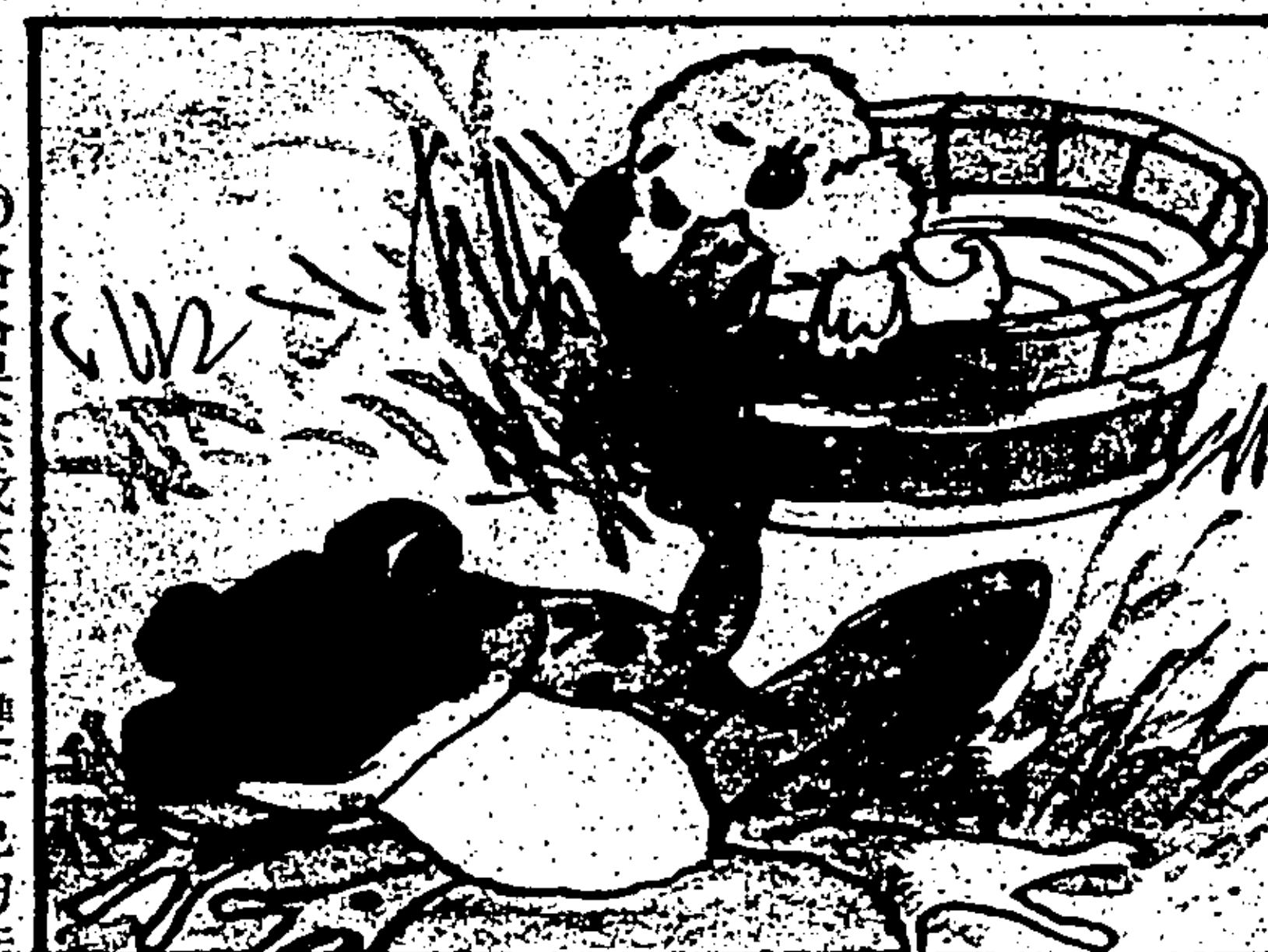
⑧ 咕咕叫基到水盆去，這樣他受傷的腳會覺得舒服些。



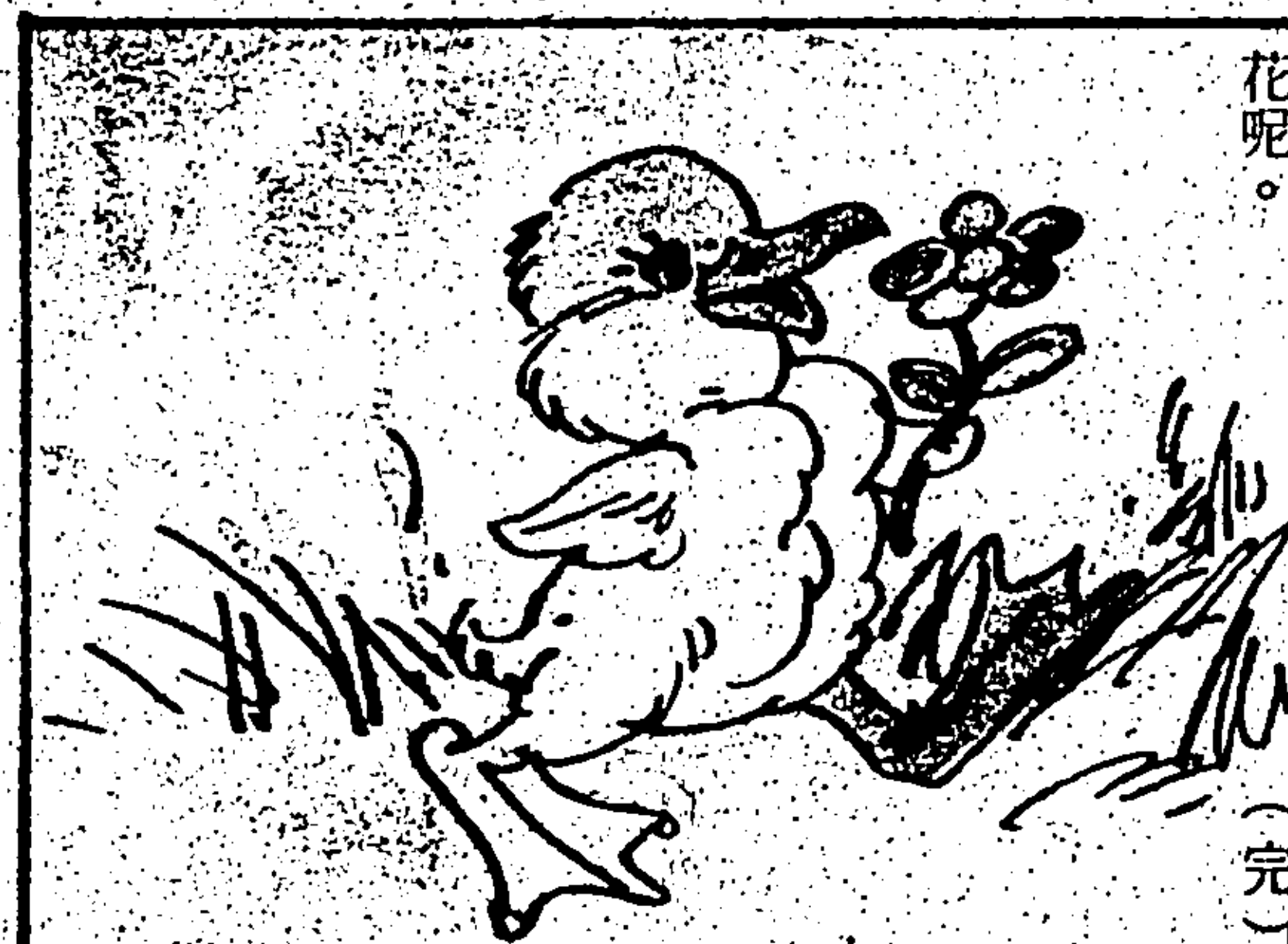
⑨ 基和咕咕一起走回家去。基對咕咕說，他掉進池塘裏的時候，弄傷了腳。



⑩ 咕咕果然找來了一雙紅色的鞋。那是向一個好心的小女孩借來的。這鞋是她的洋娃娃穿的，很柔軟。



⑪ 咕咕還說要去買雙舒適的鞋子讓基穿上，走起路來便不會痛了。



⑫ 基的腳傷好了以後，把鞋子還給小女孩，他沒有忘記送給小女孩一朵鮮花。他更為咕咕摘了大束的鮮花呢。



⑬ 基穿上雙鞋子，腳果然不痛了，她很感謝咕咕，也感謝那好心的小女孩。

(完)

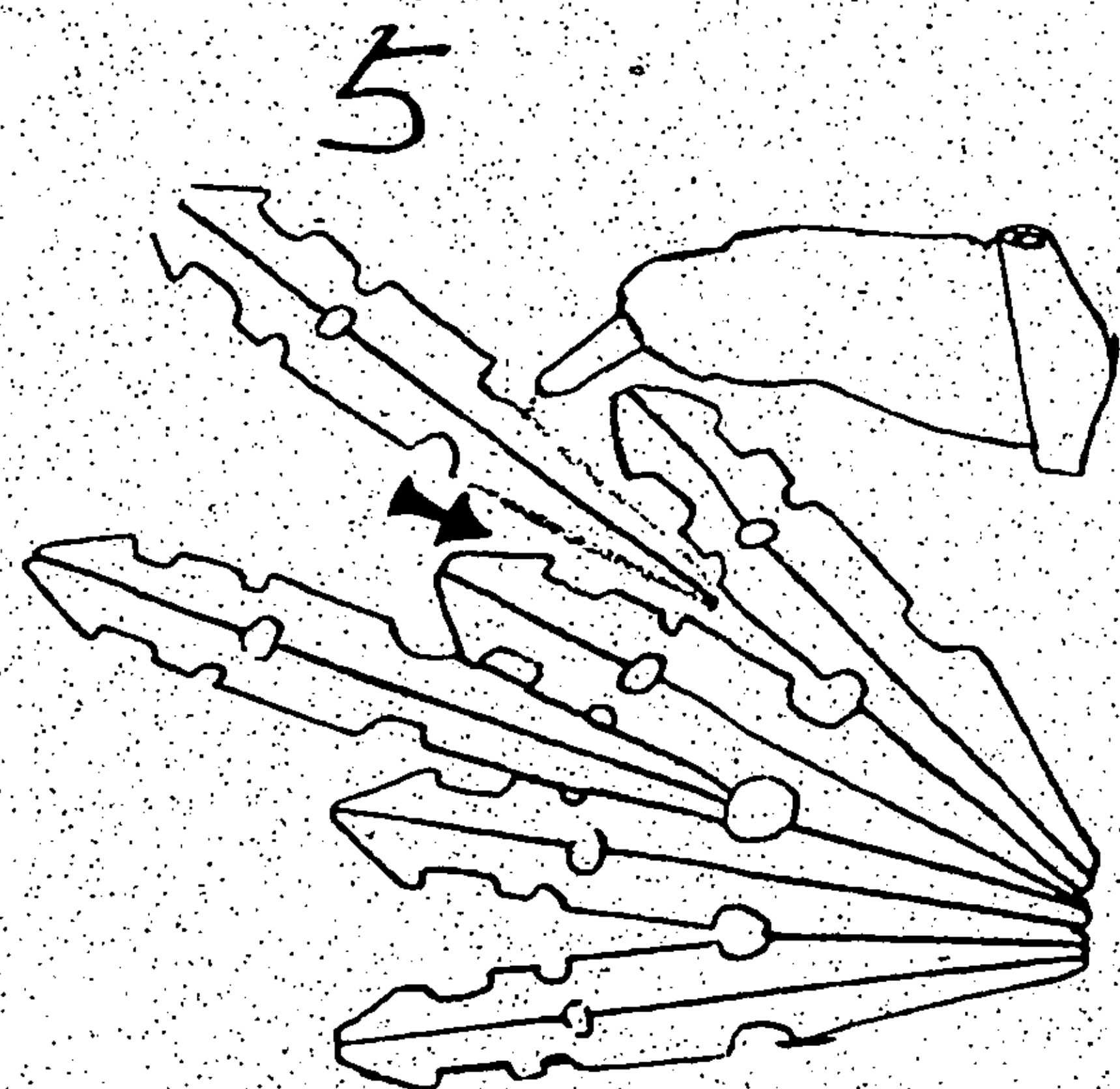
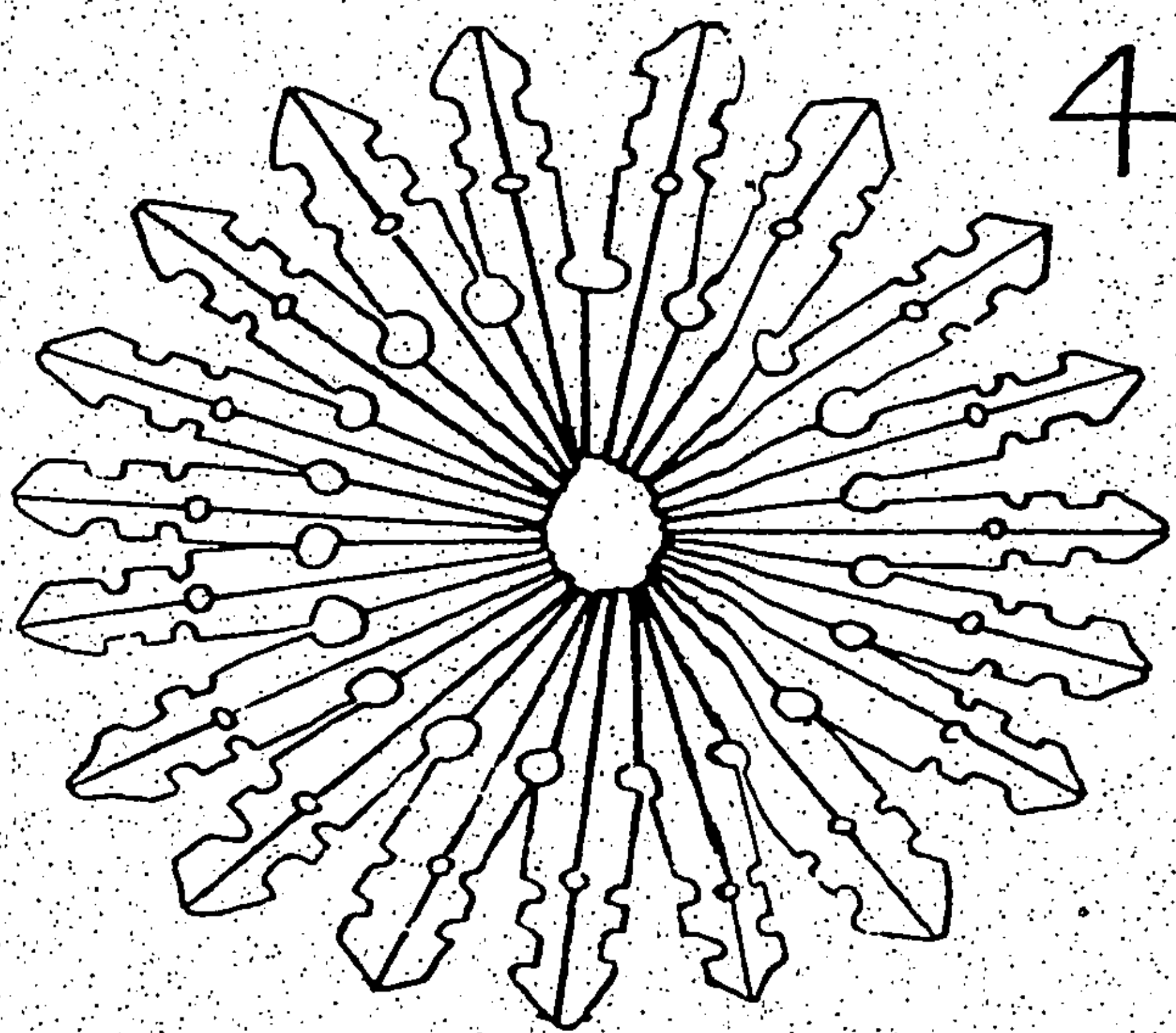
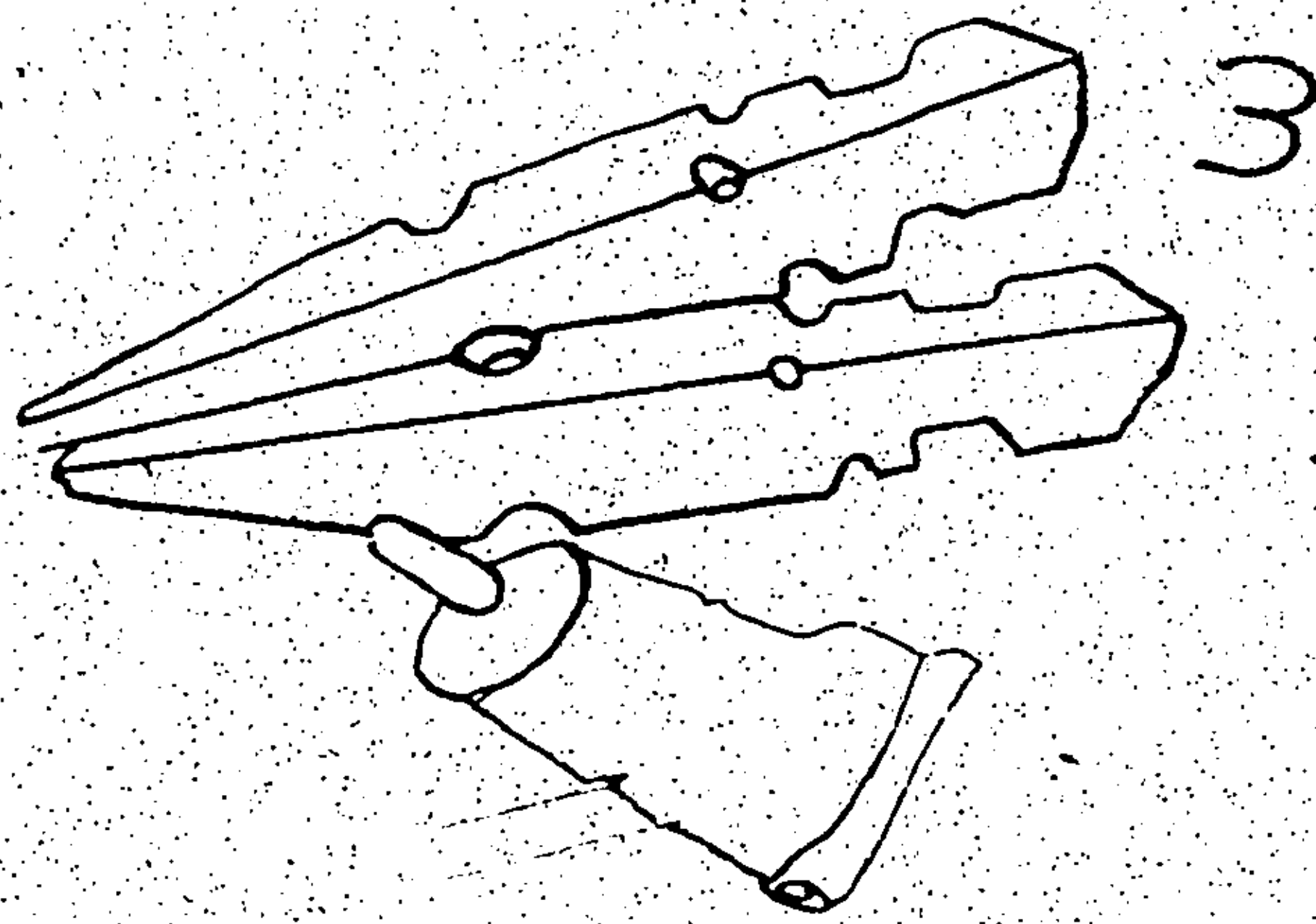
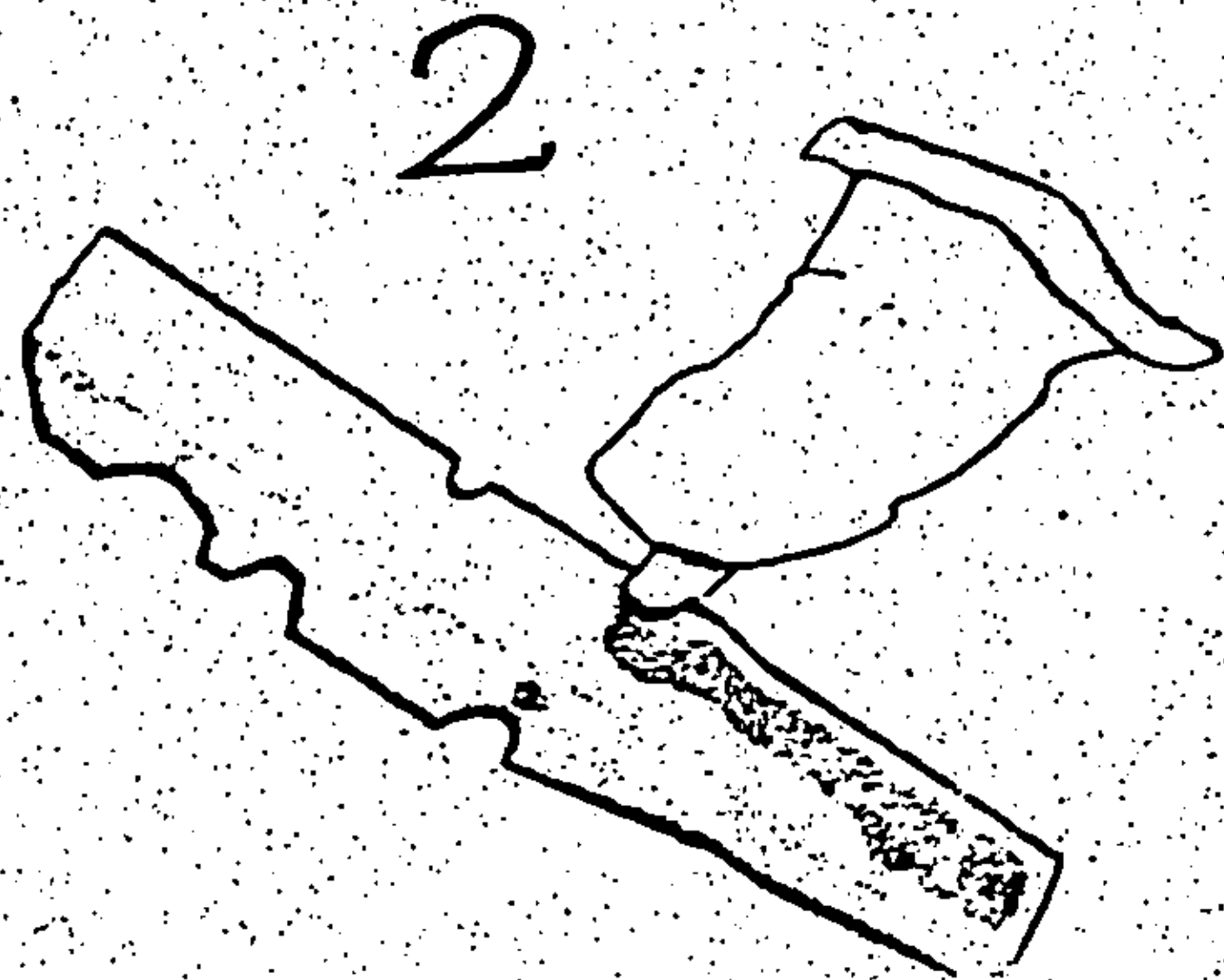
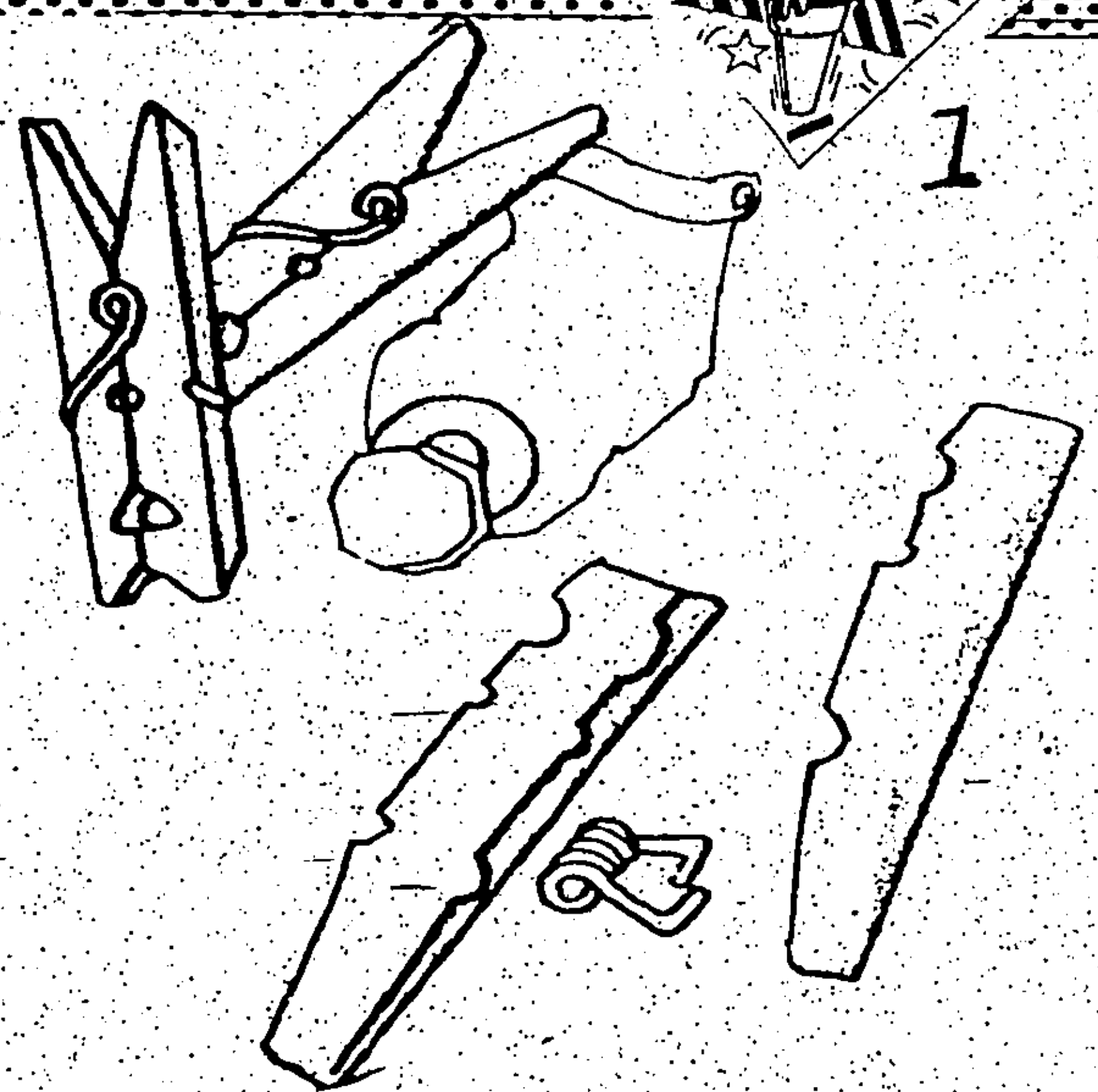
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健身操 9.45 布公仔樂園 10.10 金榜流行曲 11.00 葡萄園風雲 11.50 霹靂金剛 12.40 聯合國國際(兒童會)專輯 1.00 週末論壇 4.00 新優味從軍 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 生命之源 5.40 World Alive 6.05 澳洲風貌 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告 7.30 蠻荒世界古今面貌 8.30 紐約黑幫急先鋒 9.30 新聞簡報 9.35 錦繡家門 11.30 新聞報導 11.45 佈局 1.20 全日播映完畢 9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C) 9.45 THE MUPPET SHOW (C) 10.10 SOLID GOLD (C) 11.00 FALCON CREST 11.50 THE FALL GUY (C) 12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C) 1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C) 4.00 PRIVATE BENJAMIN (C) 4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C) 4.50 LIFE ON EARTH 5.40 WORLD ALIVE (C) 6.05 THE AUSTRALIANS (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 POLICE REPORT (WITH CHINESE SUBTITLES) (NEW) 7.35 DISAPPEARING WORLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) (NEW) 8.30 SANYO HOUR PRESENTS: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) THE GANGSTER CHRONICLES: AN AMERICAN STORY 9.30 NEWS FILE (C) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) DYNASTY 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) PULP 1.20 PEARL NETWORK CLOSING	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 枕邊驚魂 12.05 現代罪案錄 1.00 午間新聞 1.15 京華春夢 2.10 神探猛龍 3.10 倩謎 4.30 趣味集 5.30 藍精靈 6.00 溫故知新 6.25 每日一字 6.30 六點半新聞報導及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 魔法幻影 9.35 屋簷下 10.35 第十四屆冬季奧運會實況剪影 11.15 新聞報導 11.30 八十年代聯邦密探 12.30 恩義難忘 1.55 大報復 3.40 全日播映完畢	7.30 7.45 中文台英語 8.00 粵語新聞 9.35 粵語新聞 10.25 粵語新聞 11.15 粵語新聞 1.05 體育天地 6.00 自然奇趣錄 6.30 跳躍進進退退青春 7.00 通天管家 8.00 時事縱橫 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 粵訊 9.40 密令 10.40 不文山鬼馬表演 11.10 賽馬結果及預測 12.10 最後新聞 12.20 深夜電影 2.00 全日播映完畢 7.30 MORNING NEWS ON ATV CHINESE 7.45 9.00 SUPERPOOK 9.30 ENIGMA 10.25 IRINGEM EACK ALIVE 11.15 MORNING CINEMA 1.05 WORLD OF SPORT 4.00 PHENOMENAL WORLD 4.30 FIZZ-FIZZ 7.00 BENSON (FINAL) 7.30 NEWSLINE 8.00 NEWS AT 8 8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK 9.30 POLICE REPORT 9.45 THE SWEENEY 10.00 BENNY HILL 11.10 A SPECIAL EDITION OF RACE CARD 12.10 LATE NEWS 12.20 LATE NIGHT CINEMA 2.00 CLOSE DOWN	6.45 卡通短片 7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 醒仔仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 巨人克雷斯 9.40 白兔卡通 10.05 大力水手 10.30 森勇七金剛 10.55 神鼠威威 11.40 鋼鐵怪人 12.00 午間新聞 12.15 賽馬預測 12.45 賽馬日 5.55 BOW 味牛仔扶 6.35 細說當年 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐘聲晚語 8.00 回憶差利 9.00 新聞簡報 9.05 廣播道 81 號 9.35 翻天覆地災難錄 11.30 賽馬預測 00.30 賽馬結果 1.30 最後新聞 1.45 天涯怪客一陣風 3.15 黃昏的太陽 4.45 全日播映完畢

曬衣夾做的手藝

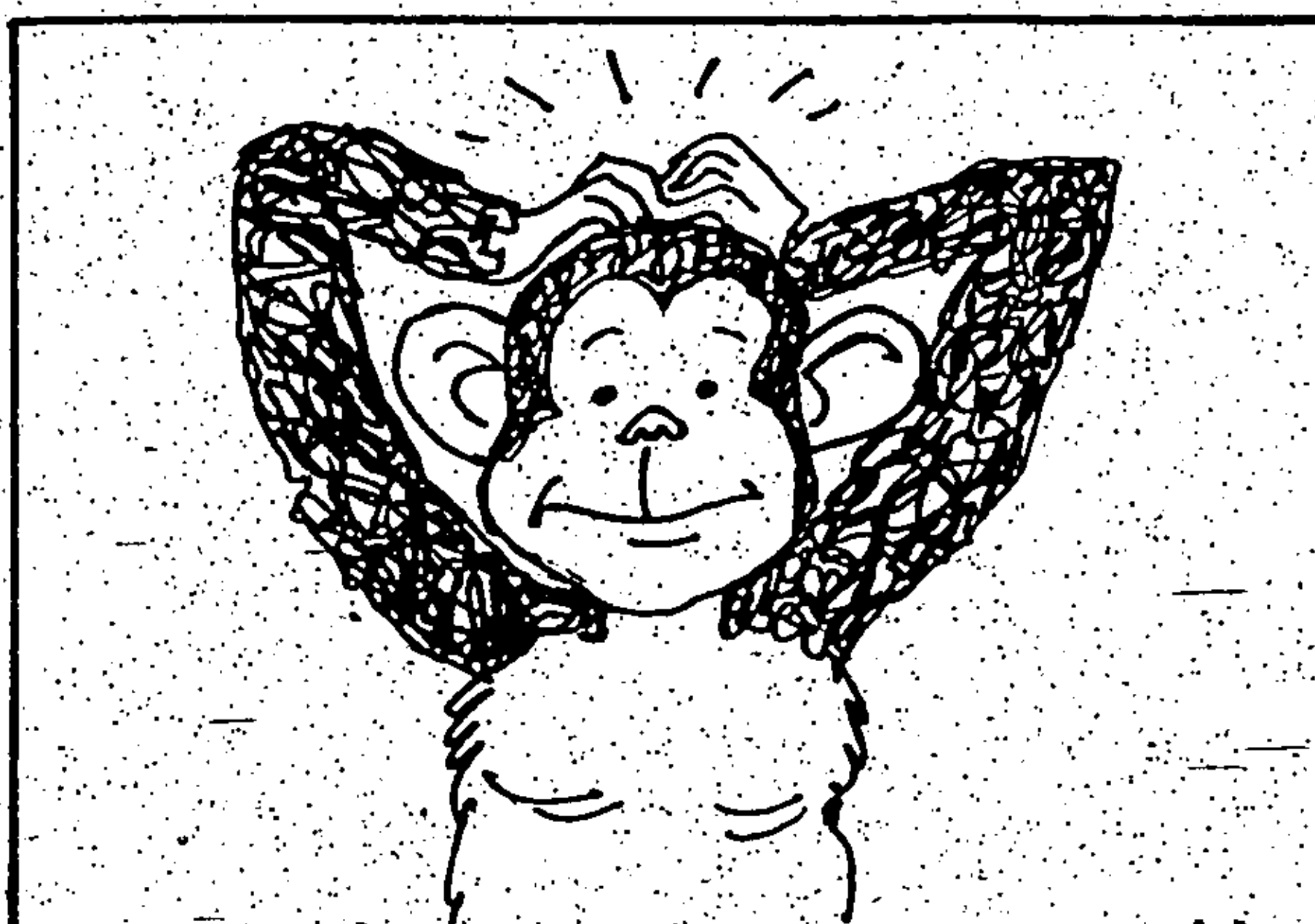
曬衫用的衣夾是很容易得到的東西。如果你想得到新的，要買也很便宜，一元多便可以買到一排了。用木衣夾可做的東西可多啦，例如做帆船，做鏡架等。今期介紹給你們的是用來墊杯或碟用的，是一種實用的東西。若做較小的杯墊，你只需19個衣夾，若你想做較大型的，便需要38個衣夾了。

做法：

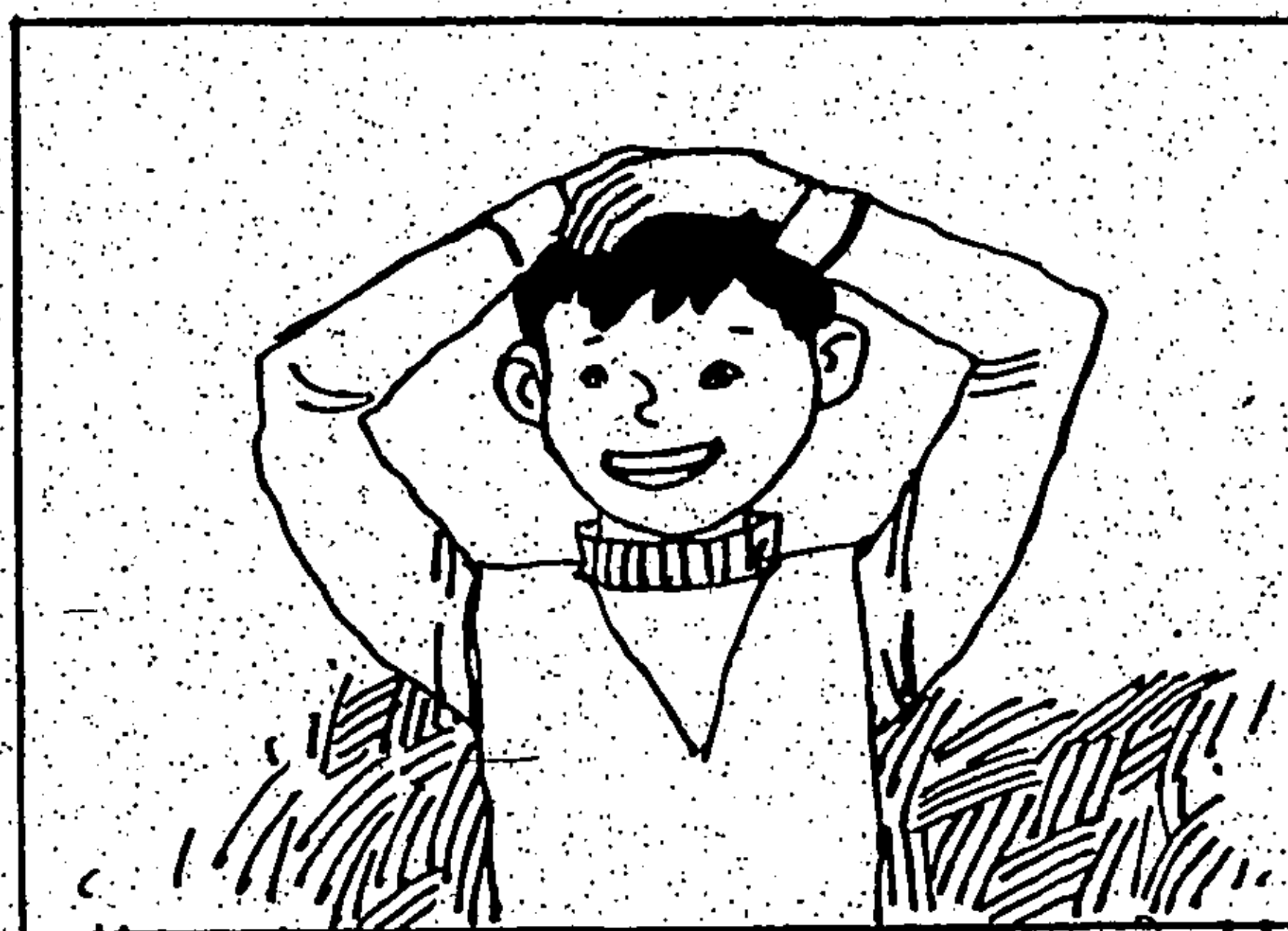
1. 把衣夾的鐵線夾除去；
2. 用白膠塗在木夾平面的一面，把兩片木粘成一塊；
3. 依圖中所示把尖的那一端拍扁，用白膠黏牢固；共黏19個，一個杯墊就做成了；
4. 若想做大型的，依圖⑤的做法便成了。



蘭亞大客的家外窗



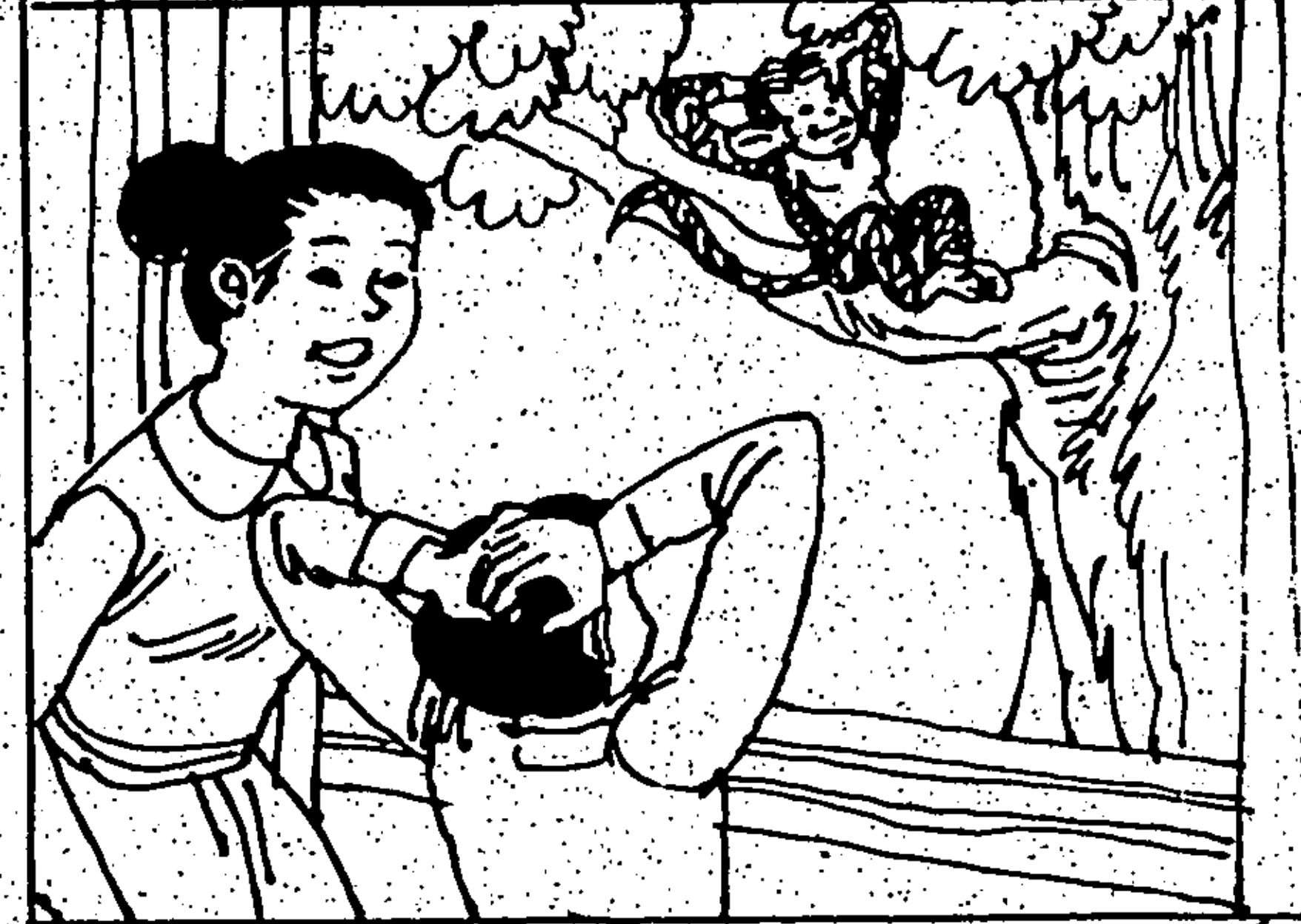
⑮ 猴子也學着他的模樣把手放在頭上。



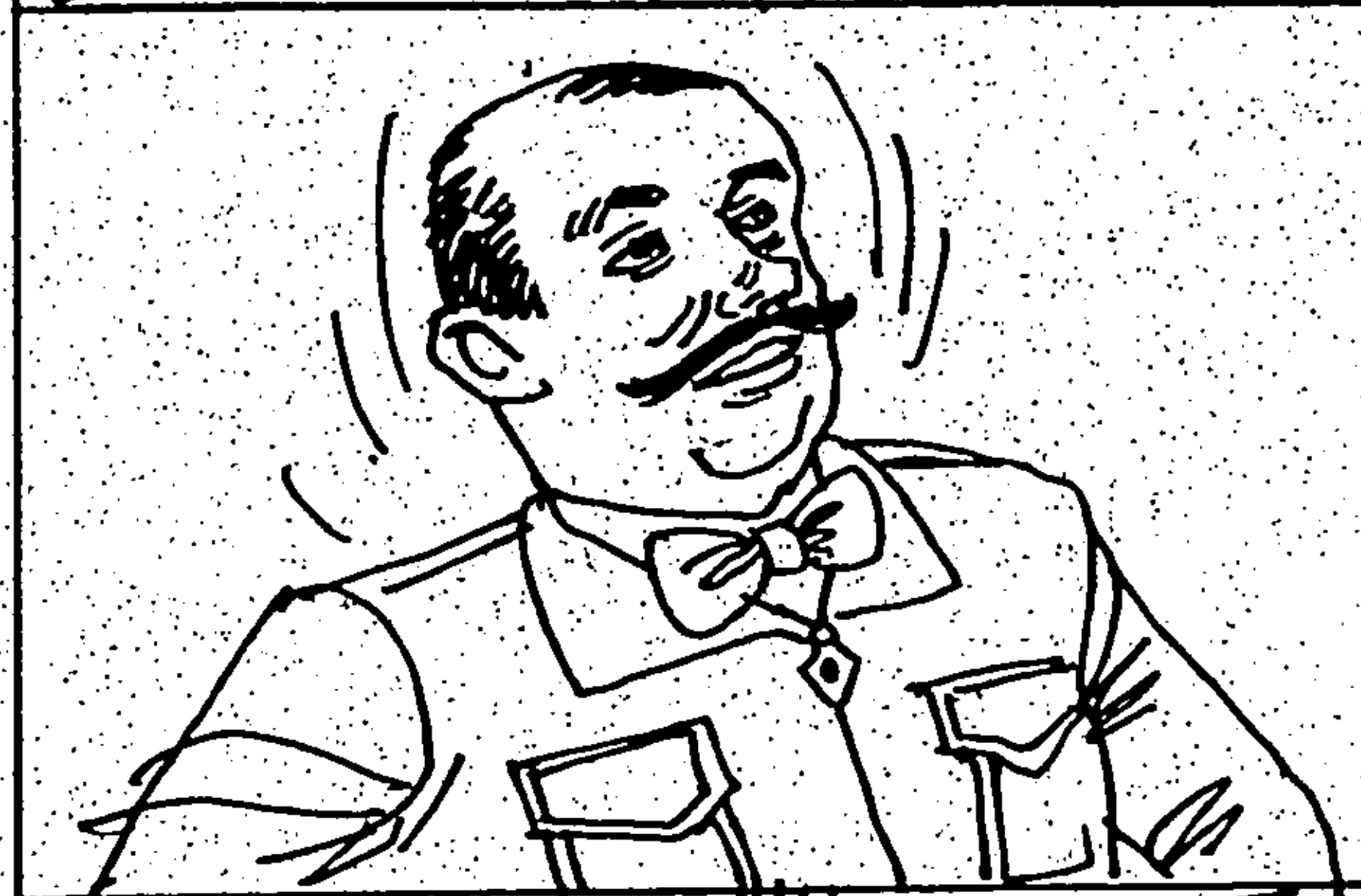
⑭ 家明把手放在頭頂上。



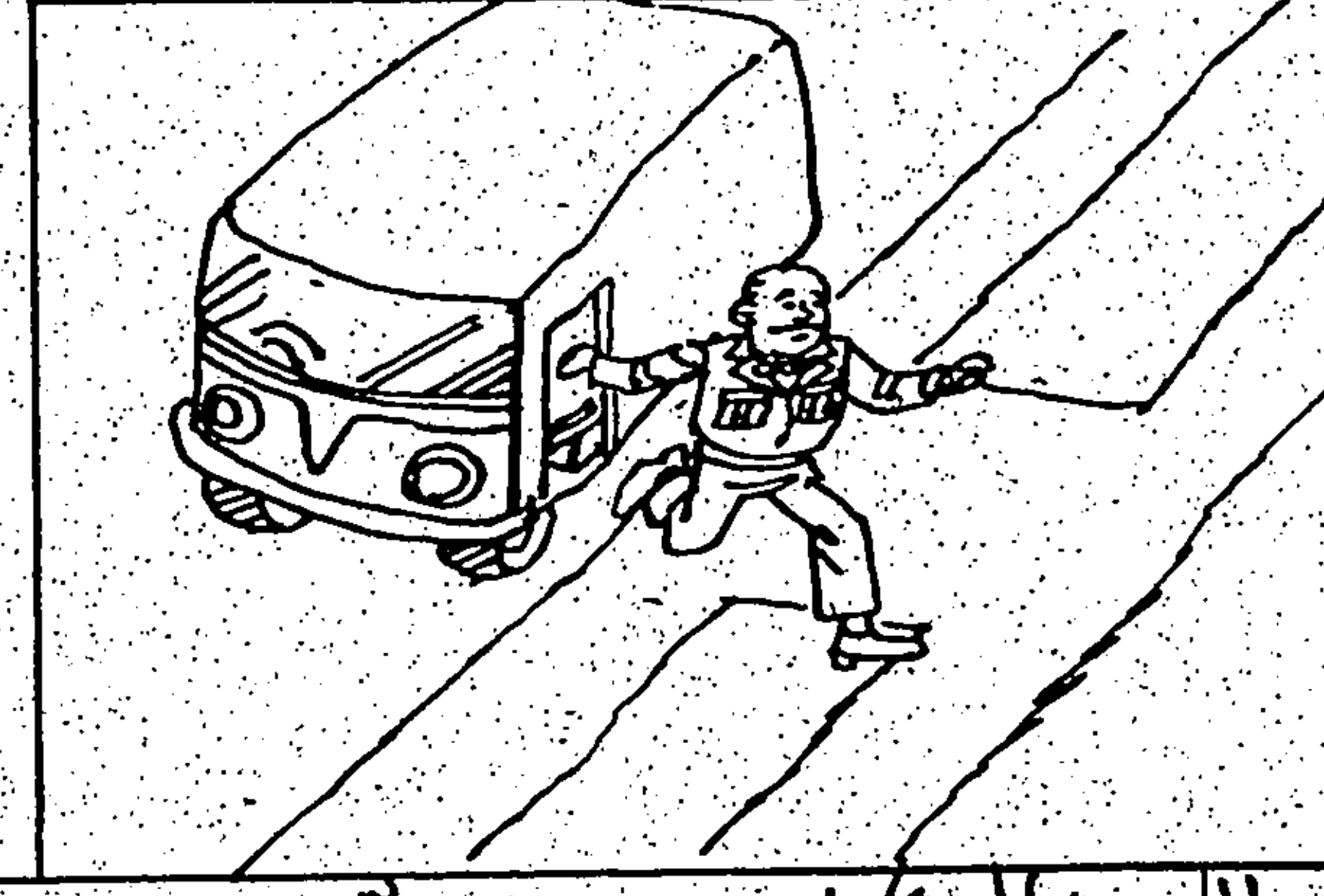
⑯ 爸爸打電話去通知寵物店的主太頑皮了，太頑皮了。竟獨自溜了出來。



⑰ 媽媽說：「牠像認識你呢。」
「對，在常到的寵物店去看牠，我們常常這樣玩着的。」家明說。



⑱ 看到了猴子，他搖着頭說：「人，說他的猴子走到樹上去了。」



⑲ 不久，寵物店的肥叔叔來了。



⑳ 他向猴子叫喊着：「寶寶，乖，快下來，快下來！」但寶寶沒有聽話，牠在樹上顯然很快樂。
(未完)

鈴木 SA 310 GL

當談到鈴木的名字，很多人便會聯想起
電單車，但SA310會把這思想改變過來……

· 李 發 ·

鈴木一向主要生產電單車及小容積的汽車，在日本因為小容積引擎在牌費及銷費上佔優，因此鈴木汽車在日本本銷的數量遠較出口的為多，差不多是三比一之比數；但電單車的銷數與出口數量剛好相反，出口的電單車數量比本銷日本的多一半。以上的市場銷量，亦可以由本港的汽車市場反影出來，行走路上的鈴木汽車實在不很多。但現在鈴木已有向世界汽車主流來一次競爭的野心了。鈴木最新的產品就是一部一千容積引擎的三門小型掀背式汽車，這類型的汽車亦是目前世界所有汽車廠要推銷競爭的路線。這部鈴木全新汽車去年頭在日本面世，稱為Cultus，在本港則改稱SA310型。

鈴木SA310型，美國的汽車巨人通用車廠其實亦有投資製作。因為汽車潮流需要如快而遠般的小型汽車，而鈴木却是製造小型汽車的巧手，所以鈴木便負責設計及生產，為這個新車系全新建造的廠房每月可生產一萬部。而通用則會以雪佛蘭汽車的稱號在美洲市場出售。

因車身及車廂內部的裝備不同，鈴木SA310共有兩個車款，SA310GL及SA310GA，分別售價為港幣46,500元及44,900元。

鈴木SA310型的車身長3585毫米，為現代流行的迷你小型汽車的標準。設計則採用圓滑的歐洲車款，但減輕車重才是設計的大前題，而亦可說是鈴木一向的專長，在設計過程中，大量採用電腦來謀求最佳設計效果，而車身亦在適當的地方使用高力鋼來做車身板，達到輕盈的效果。車身

的風阻系數為0.38，並未見十分出色，但車身的整個阻力就因為車頭迎風面積甚少而比較很多流行的小型汽車為好，CdA數字只有0.63，較其他同級汽車優出約10%。

引擎
減輕車重及製造成本都是SA310機械規格的目標，引擎的構造在這方面，影響最大。SA310的引擎只有三個汽缸，橫置排列，汽缸容積為993cc，口徑×衝程74×77mm。汽缸體為鋁合金製造，而非生鐵鑄造，為了進一步減輕重量，凸輪軸、曲軸都是空心設計的，搖臂及活塞則由鋁製成，交流發電機及壓鋼曲軸滑輪等亦盡量達到最輕，結果，完成的OHC引擎重量非常輕，只有139磅。為了減少摩擦損耗，活塞環都是使用最薄的一種。加上多球型燃燒室及三汽缸的本來優質熱能效果，輸出便臻達理想的境界。點火系統為全電子式，化油器亦是由電子控制，使用Lambda廢氣感應器來維持汽油空氣的理想比率。引擎壓縮比為8.8比1，5800rpm時的最大功率輸出為50馬力（DIN），最大扭矩的55磅呎（74.5牛頓米）則在3600rpm時出現。最高時速可達150千米，由靜止加速至100千米需要15.9秒，零至400米則需時19.5秒。

引擎以三點為支撐，減少不平衡的震盪。五前速手動波箱為標準系統，最高檔每千轉的時速可達19.8mph。

懸架、轉向及煞掣

其他方面的設計及結構，比起引擎的多樣精細設計，就見得平凡了，

前輪懸架為麥花臣支柱，配一條下橫搖臂及防傾桿。後輪懸架則使用簡單的橫軸配三片組合葉型彈簧。轉向系統為小齒輪與齒棒式，沒有動力輔助系統。煞掣系統為前碟後鼓式，配真空動力輔助和後輪壓力調節活門。對角交叉雙重液壓油路增加煞掣的穩定性及安全。駕駛感覺

駕駛完鈴木SA310，觀感有好有壞，引擎的性能反應令人可喜，但乘坐舒適度則是它的最大弱點。以這部如此輕又如此小型的汽車，却配上靜橫軸及葉型彈簧，它的反應是可預料的，走過不平的路面時，車身的上下震動頗多，雖然乘坐不能稱得上舒適，但它的懸架作用亦不遜色，彈簧與減震筒和車身之間震動頻率，均能保持一致，保持穩定的方向操作性能。在彎路上，其操作表現亦見特出，過少轉向性亦十分容易控制。車身輕盈，駕駛充滿樂趣。

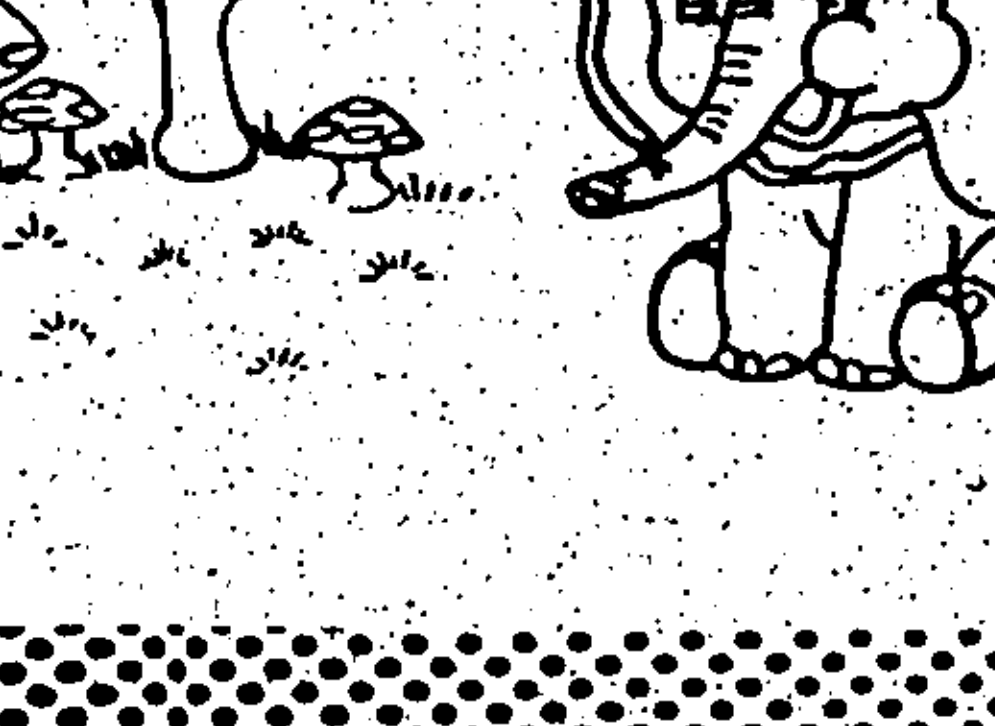
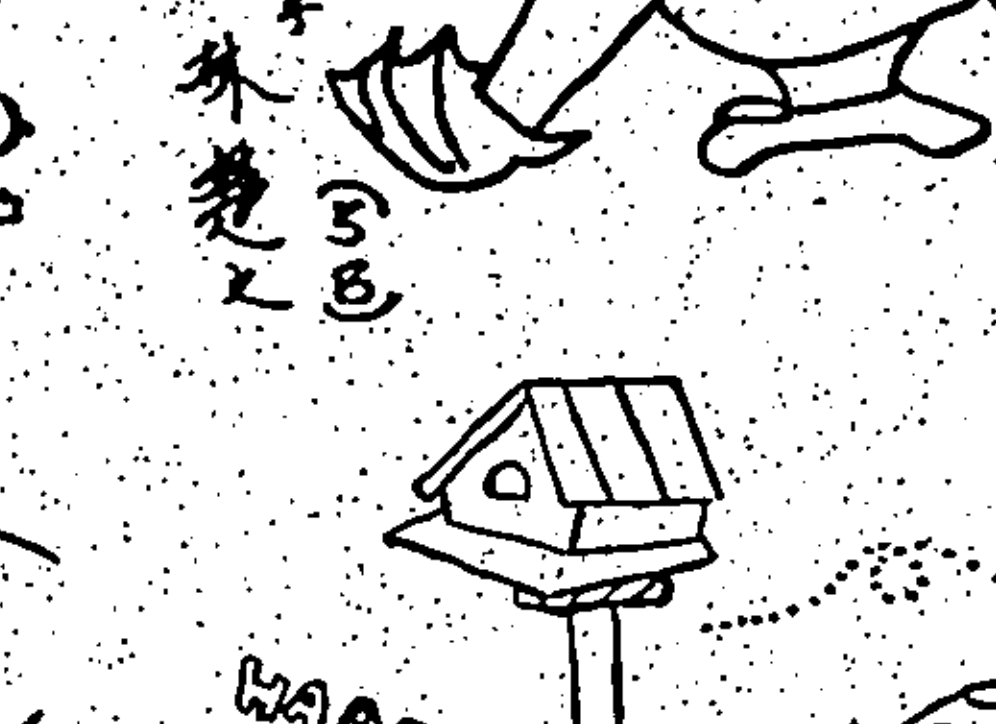
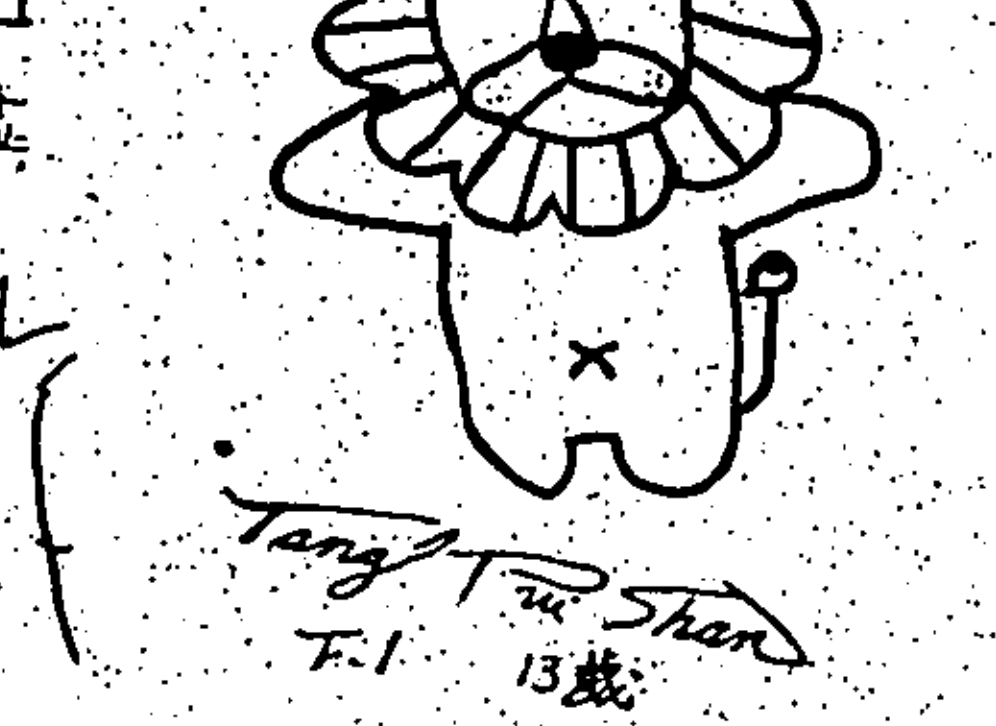
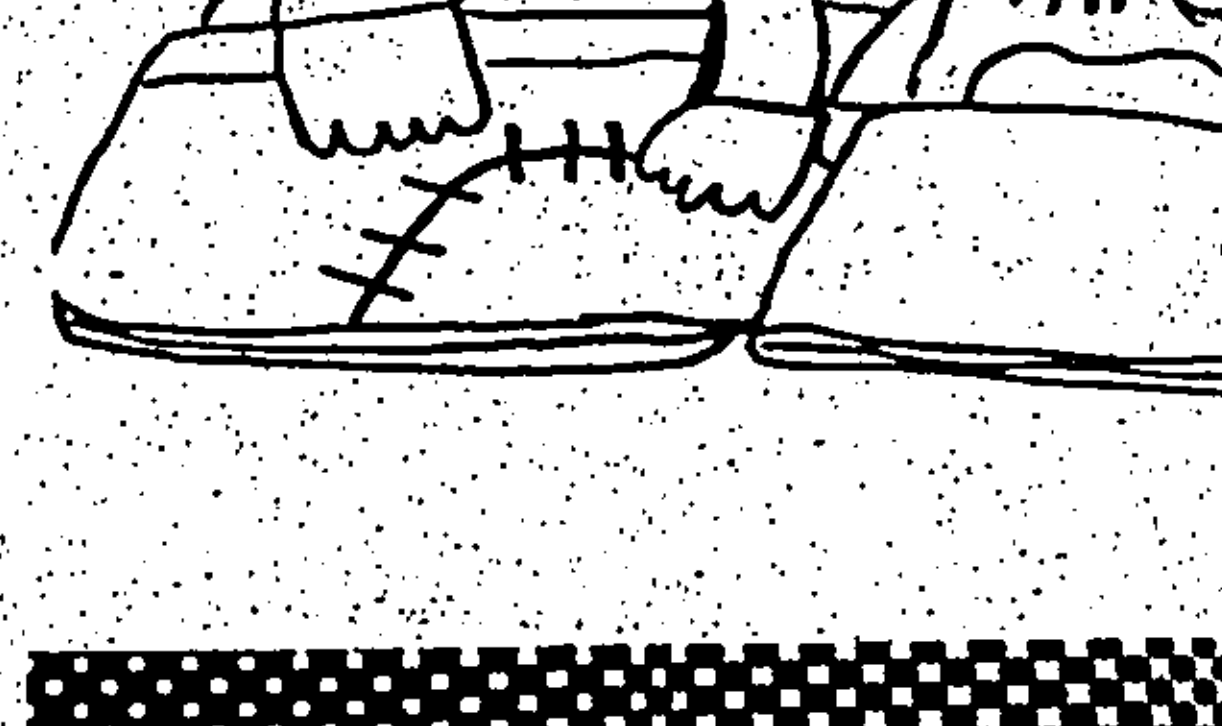
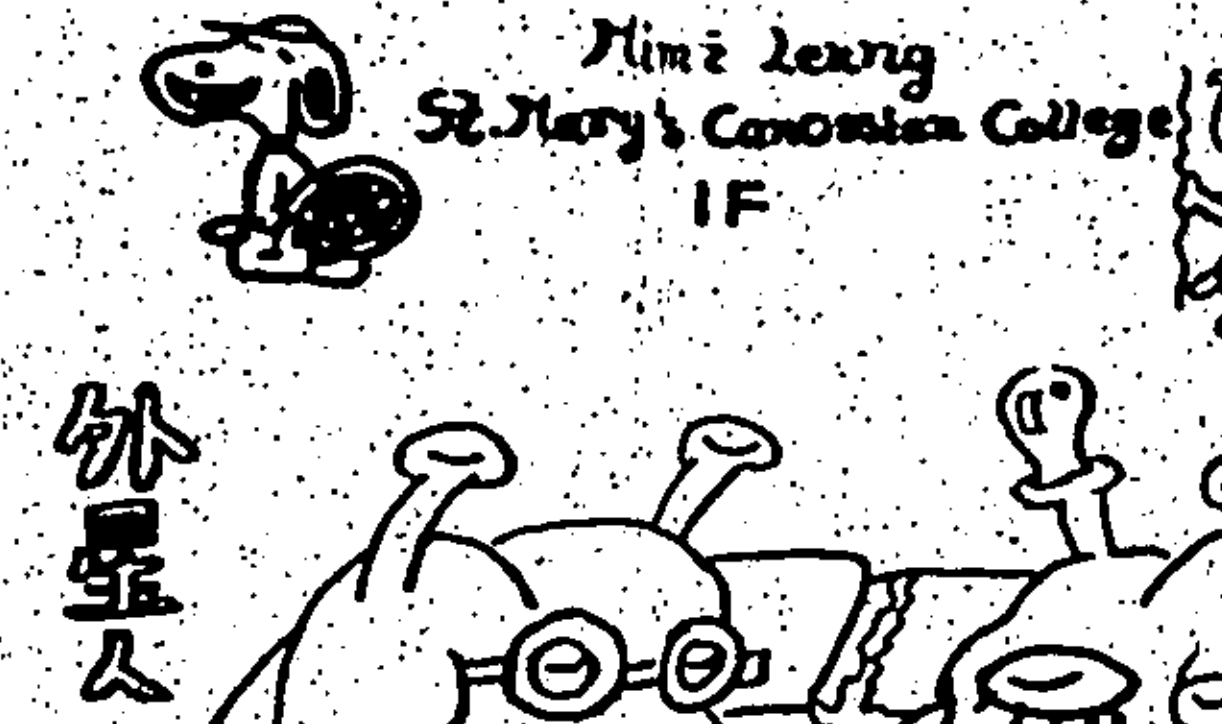
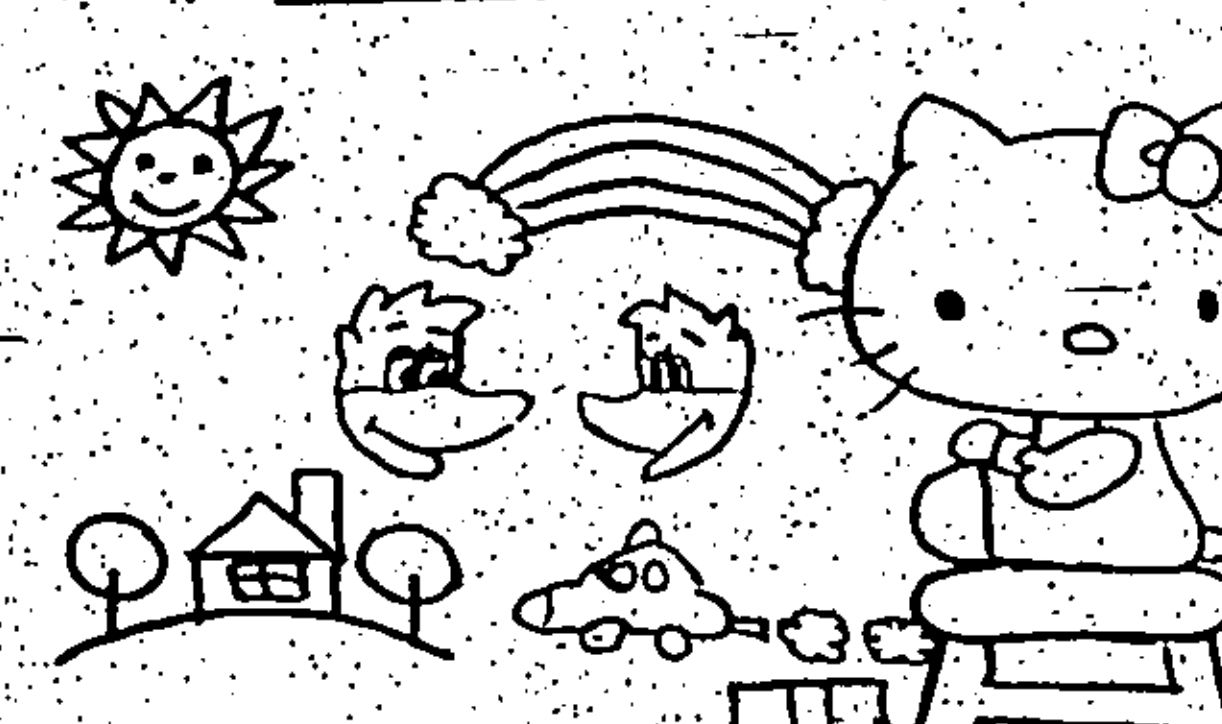
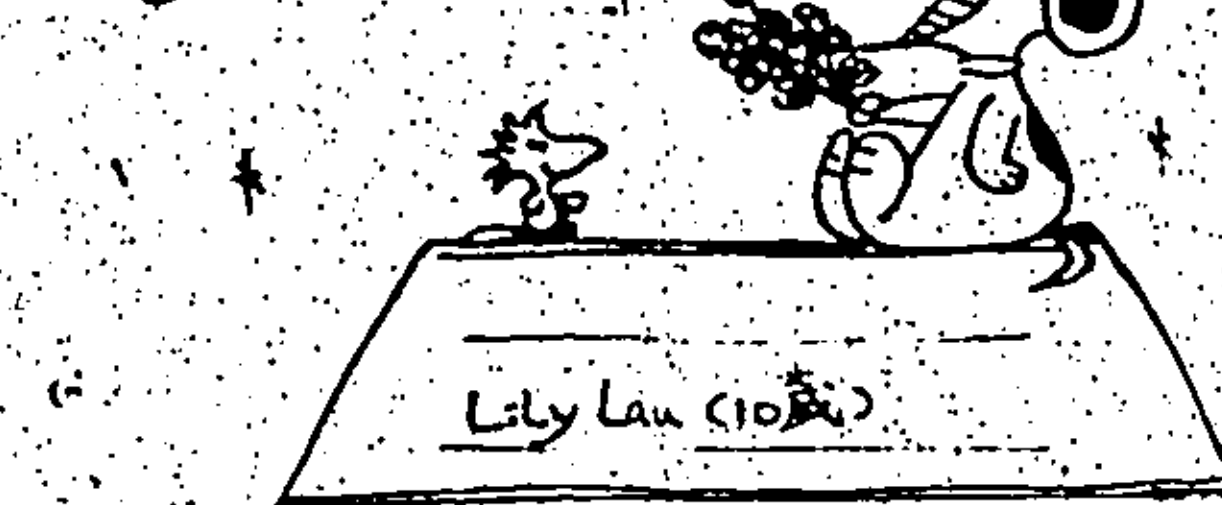
懸架反應雖然略粗，但三汽缸引擎却十分感人，它沒有平衡軸，但運轉却十分穩定，沒有震盪，高轉時噪音不算高，中段扭力範圍廣闊，加上中檔齒輪比數安排緊密，加速是無需太過吃力的。以SA310的功率/車重比例，對這部一升容積的汽車言，是極有性能價值的。由靜止加速至時速60哩只需15.7秒。以五檔油時速50哩加速70哩亦需時27.1秒。同級之中，數一數二。在極速方面，鈴木更是超羣，同級之中，最快車速多由84.3至87.5mph，但鈴木却可到達87.9mph之速度。

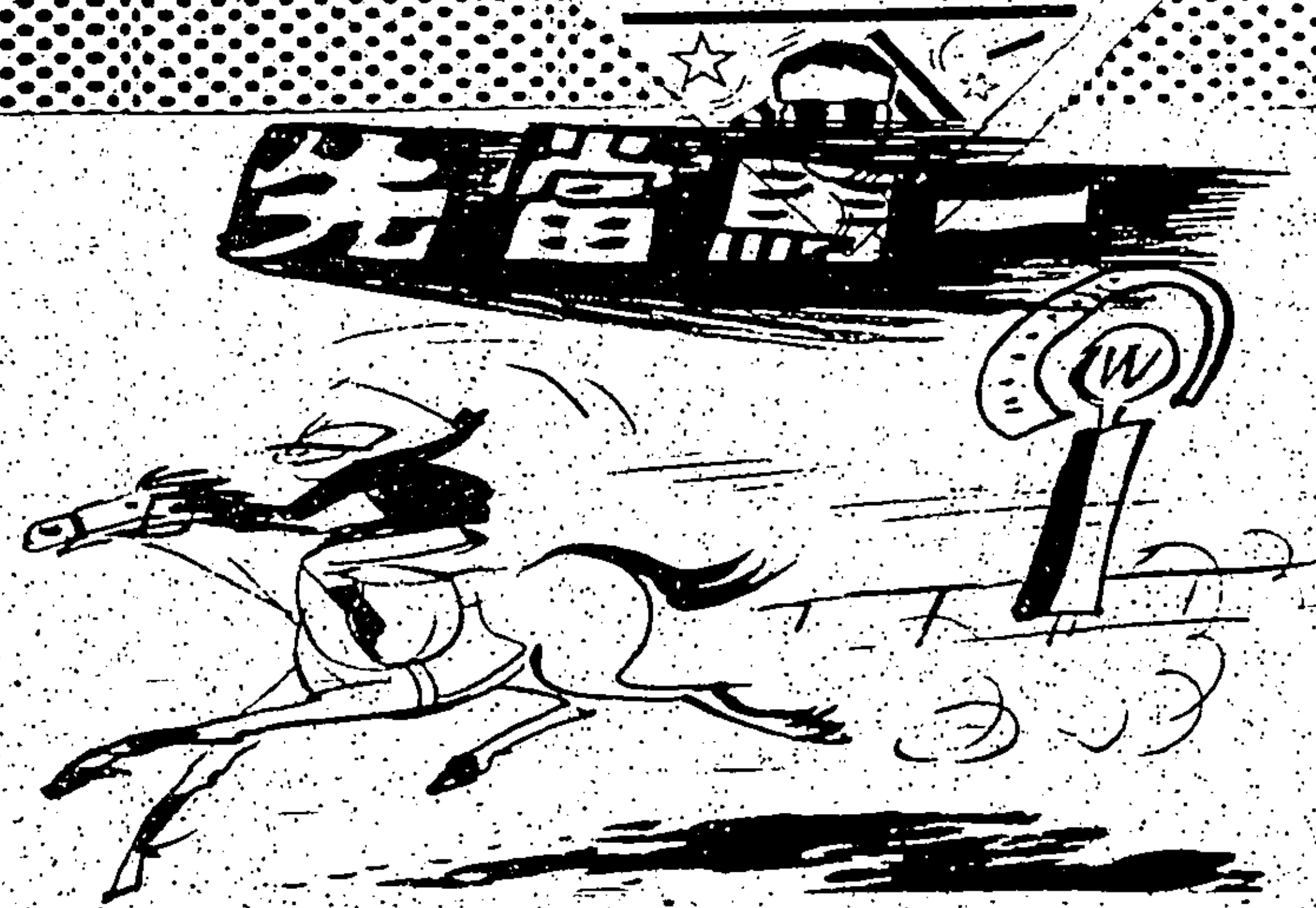
五前速手動變檔系統在小型汽車中是極之罕有的，其反應輕而順滑。極速可以四檔達到，而一、二、三檔的各波段極速則相繼為26、48、71mph，速度分配得十分平均。

要小型汽車有優秀的性能並不困難，但要其耗油量亦有相當，却非易事。鈴木SA310的平均耗油量為41.8mpg，而長途暢行的成績更高達67.2mpg。



願我的祝福
使你甜上心頭
喜上眉梢





章心

十多二十年前，江隆還是個小孩子，何伯單身在港，挑担子賣牛雜粉麵為生。

江隆家窮，沒有零用錢，看看何伯的鹹水牛雜麵，何伯常常請他吃幾件牛雜，一碗麵或粉，江隆也在學校假期走街幫何伯洗洗碗。這對一老一嫩朋友，感情很好。

江隆讀完F5，出來社會做事。何伯擺了一個檯檯，雖然仍是親力親為，生意倒不愁，克勤克儉有了一些積蓄。江隆如果假期有空，偶爾也到牛雜檯探望何伯。

四個月前的一個假日，江隆探望何伯。何伯喜孜孜地給江隆做了碗牛雜粉，然後笑說：「我的兒子和女兒快來港了。」

「太好了！什麼時候來到？」江隆衷心替他高興，兒女來了有伴，不致孤單。

「大概半個月後可以來到。」何伯笑口開，露出幾缺不全的牙齒。臉上的皺紋擠緊，顯得紋路更深。他才五十多六十歲不到，那些保養得好的富人，還是皮光肉滑哩！

「要替他倆預備住處了。」江隆說。——是啊！那麼巧，包租婆恰巧批准移民去美國，她願意把她的房間和包租權都給了我，要回五千元。舊樓租平，化算啊！還可收中間房幾百元租幫補。」

「大業主肯嗎？」

「大業主在外國，由一間公司收租，每月交租就是，不理會誰做包租的。」

「查問清楚些，以免到時麻煩。」

「如果有麻煩，便供一間幾百呎的小型樓宇，我有些積蓄交得起首期。」

「何伯滿腹高興，很有信心。何伯想想要供屋也要伙食，非有收入不可，希望開了店能賺錢解決生活，便把屋子押了幾萬元。」

兄弟二人拿着幾萬元和新租的屋子，便把屋子押了幾萬元。朋友吃吃喝喝，甚至要閃電結婚，叫何伯再拿些結婚費出來。

「我那裡還有錢呢？你兩人太不長進了。供屋的錢不交，屋子也沒有了的呀！」何伯氣得差點吐血。——那快找到人結婚？」

無奈那存心到香港來享福的兄弟，把父親當作榨錢機。

何伯發愁着非要有兩千多元供屋不可，否則被討封屋的了。這天他聽到咖啡館有人豪氣說：「喝咖啡吃三文治我請客，馬仔聽話，贏了幾千元。」

他向何伯招手：「何伯你也來杯咖啡吃件三文治。」

何伯心裡正想着錢，便問：「怎樣贏幾千元的？」

「一被我的到幾隻心水馬，仔Q贏的。」

「一贏馬人笑說。何伯未曾買過馬，不明白仔Q是什麼，便又問。一位師奶說：「何伯，他是日創

「看，現在我才明白，家裡的人不是掛念我這個人，而是掛念我帶回去的東西。以前，我每年回去，不都是扛兩大袋袋的，回去一回，肩膀痛好幾天呢！」

「有什麼事打電話給我吧。」江隆說。何伯有江家電話的。何伯別過江隆回到家，收藏好五千元。兒女深夜才回來。

「明天要通老傢伙拿些錢出來才行……」何伯在床上聽到兒子和女兒對答，又被氣得心痛。晨早何伯在廳中的榻床起來，兒子和女兒各佔一個小房間，天天睡懶覺，非到近午不起床的。洗漱畢，何伯不禁心情激動，咬緊牙關帶了五千元出門，準備先去吃早餐，再去銀行，然後去警局。

「我這屋要被封了，我們要住街哪！我是博得希望逃過難關……你倆人榨乾了我，還說這樣的話，簡直是無人性的畜牲……」何伯指着兒女聲嘶氣喘地說。——「你可不要開玩笑呀，沒屋給我們住的話你也敢講？」兒子眼睛瞪得更大。

「是啊……你不繼續供屋不行啦！」女兒也撒野。——「你兩個畜牲……我捱了十多二十年苦，省下錢指望着肉團級……不料不到……你兄弟二人這樣對待我……何伯氣促地罵。

「你應該盡做父親的責任呀！」兒子說。女兒也說：「你給我們享受過什麼啦？人家的父母呀！兒女要什麼有什麼。」

這場風波之後，何伯對這兒子和女兒絕望了。他把僅有的希望，寄托在週末的一場賽馬，他盤算把百多元作孤注一擲，好歹作個了斷。

今晚是星期四，何伯看完報紙上的馬經版，茫然無頭緒，心神混亂，走出街上散心。可是心情恐慌和苦惱交集，坐下發呆發楞，正被江隆看見。江隆跑前去。——何伯，來，吃碗粉消夜。」

「呀！阿隆。」何伯抬頭，落寞地。——「來！江隆牽他的手走回大排檔，給他伯叫了雲吞麵。吃完一碗，江隆叫他再添，他搖頭。把苦況對江隆說了，心傷得淚水滿眶。

「不用急何伯，我手上有幾千元，給你供樓好了，慢慢想辦法解決。」江隆很同情他。——何隆，難得你比我的親生子女還要好。」何伯感動也感激。——「但我不能負累你。」

「何伯，我小時候家窮，你剪牛雞煮粉麵給我吃，當我是親人般，我也把你當作是自己的尊長。」江隆說。——「阿隆，你品性真好。我那兩個畜牲沒人性沒親情，只把我當作能榨錢出來的老牛而已，而榨不出錢來，他

「這是什麼？」何伯問。——「發電機，發射幻影電波，是人類肉眼看不見的尖端科技。」

「那又怎樣？」何伯一點都不明白。——「透過高空中電離層，直射馬兒的腦部，刺激牠的腦下垂體，激發暴增，體能暫時增強，馬兒便不由自主的勇猛前跑，猶如服食興奮劑的運動員那樣，打破了記錄。」

「電馬，馬便跑很快。」何伯明白這道理。不過，他不大相信。——「可靠嗎？」

「頭一次試驗，我想出來的，應該可行。」

「不怕把馬頭的毛電焦嗎？」

「不會，這是幻影電波，直入體內，不傷皮毛的，所以，外表不留痕跡。」

「阿彌陀佛，保佑你成功呀！」六環彩的開跑時間到。江隆問：「幾號馬？」

「8號。」何伯望着江隆，江隆戴上一副特製的眼鏡——望遠鏡。——8號馬清楚在他視線內。

開跑，馬兒衝出，江隆不急於開聲，到了末段，開聲了，發出很輕的「吱」聲。賴在後尾的「8號」馬，突然如箭般直竄，逢馬過馬，跑得如騰雲駕霧，把跑在前頭的熱門馬拋離好幾個星位，衝到終點。何伯張口呆了。馬場觀眾一嘩一聲如雷，騎師是眼睛都定了，不明所以。接下去五場，都是驚心動魄的大爆冷，何伯買了兩票，捧了二十多萬回家。

下週末，又是跑日馬，江隆和何伯照辦煮碗，又贏了二十多萬。何伯說夠了。問江隆：「你有這法寶，為什麼自己不也發發財？」

「是因為替你找錢才構想出來的，方法，當時也不是有百分之百把握哩……不過，還要再來一次，因為我需一筆錢到外面旅行一段時間避避風頭才行。恐怕總技師渡假回來，發覺

幻影電波被放射過，調查起來就麻煩了。」江隆說。——「我負累了你。」何伯深感抱歉。——「我恐怕罷了，你不用擔心。」

今回週末賽馬，馬場特別擠擁。六環彩的場次，起了很大變化。人們紛紛下注於冷門馬。熱門馬變了冷門馬。——「哈！給你猜到了！」何伯笑說。原來江隆猜到馬迷的心理，一定改買冷門馬，於是，兩人一商量，何伯買六環彩，是梅花間竹式，第一匹熱，第二匹冷，第三匹熱，第四匹冷，第五匹也是冷，第六匹是熱。第五匹也是冷，冷的原因，是估計馬迷們以為熱、冷、熱、冷之後，又是熱了，便仍是冷來捉個心理。過程正如江隆所料，派彩仍然可觀，又是贏二十多萬。何伯堅持這筆錢完全歸江隆所有。

「我先帶着防身吧。如果外國可以立足，我暫時在那邊生活了。」江隆說：「我要辦理旅遊手續，不能幫你找店鋪開牛雜粉麵店。」

「什麼時候可以再見你呢？」何伯送飛機時間。——「如果我在那邊立足，待你的店務安頓好，你可以來旅遊看我呀！」

「我怎麼沒想到這一個見面辦法？」何伯心懷開放些。——「過幾天總技師便渡假回來，請你替我留意看看報紙。」江隆說。——「我知道。」

「你還會賭馬嗎？」

「我根本就不會賭馬，只不過那時走入絕境，唯有希望博彩過難關罷了。現在，要開店，好多事情要做，怎會再沾牠呢？」何伯說：「差點忘記問你，馬兒會受損害嗎？」

「不會有致命傷，疲倦是一定的。」

江隆搖搖頭，含笑擺手原來他已給人家提將官裏去，用不正當手段是難逃法網的。



「他們對你實在太差。」——他們留下你便沒有好日子過。你捱了二十年，應該留一些安靜日子給自己。」江隆盡量說得婉轉。——他們留在這裡，受不起物質刺激，又好吃懶做，恐怕會願入歧途，那時，反而更糟。」

「我也是這樣想，與其看着他倆在這裡淪落，不如回去靠勞動生活更好。」

「日後，你可以回去看望他們。」

「我恐怕罷了，你不用擔心。」

「我根本不會賭馬，只不過那時走入絕境，唯有希望博彩過難關罷了。現在，要開店，好多事情要做，怎會再沾牠呢？」何伯說：「差點忘記問你，馬兒會受損害嗎？」

一枝筆兩頭利



Hi-Mckie®

嘜奇箱頭筆

斑馬牌箱頭筆，可在任何表面書寫，粗筆咀適用於工業包裝、郵遞、設計，幼筆咀適用於繕寫、繪圖，一枝筆，兩頭利，一枝筆心，墨水兩邊流通，方便又經濟。
斑馬牌箱頭筆，筆套經特別處理，絕對密封，筆咀選用上乘絨毛，不起毛頭，再配合油性防水墨水，容量特大，快乾好用，三大改良，加倍耐用。
斑馬牌箱頭筆，有八種顏色，更有八枝盒庄及紅、黑、藍散庄，可供選購。



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104

星期拿圖

情網法網

胡姬

他與她是這樣認識的——

「我是給隔壁裝修的，他們上街去了。我想將工具箱放在你的家中，等會才來取回去開工。」

茜茜打量這個二十來歲的青年，斯文英俊，想到與人方便，也就點頭說：「沒有貴重的東西，便放下好了。」

「謝謝！」楊池走進屋裏將工具箱，放在廳的一角。裡面都是斧頭、鑿、槌的東西。

兩小時，楊池收回工具，在隔壁開工。第二天茜茜走到隔壁去看看，見他在鋪地板。茜茜問他懂裝磁盆？她想再騎樓多裝一個磁盆。

他當然懂，價錢也要得相當便宜，茜茜叫他做好這些工程後替她裝磁盆。

茜茜問他這工程賺多少錢，楊池說是八千元。他與同伴一起做，有五千元可賺。東拉西扯的談，茜茜拿汽水過來給他解渴。

茜茜有個奇異的念頭，如果得着這個英俊的青年，作為自己的男友，那是件多麼羅曼蒂克的事。念頭動了，她口問心說：「可以嗎？他會歡喜我？」

第二天，他搬來磁盆，先替她裝起來。

茜茜特地穿了性感的熱褲，線衫不帶胸圍，看看楊池的反應怎樣。

楊池看她一眼，收回視線，但禁不住看第二眼。茜茜若無其事，一直站在旁，看楊池工作，與他閒聊。茜茜見楊池借故將視線落在她身上。說話也就問他有女朋友沒有。

「還沒有！」他說。

「你這麼英俊，會沒有？我不相信。」茜茜向他拋個媚眼說。

「小姐，真的，你不相信，如有歡喜我的女人，你介紹給我。」楊池看得出她的心意，也就設法將說話湊近一些。

「好啊！你歡喜我這種樣貌、身材的嗎？」茜茜用半是開玩笑的話說。

「像你這樣，真是求之不得了。」楊池停了手中的工作，用充滿了慾望的目光凝視茜茜。

茜茜嘆喟一笑說：「你洗個澡吧，歇歇才做！」

楊池扔下手中的東西說：「有浴巾麼？」

茜茜說有，拿了一條巾給他，楊池接過，堆着笑湊過去吻她。茜茜不避，楊池說：「你真可愛！」他的嘴唇壓過去，輕吻了一吻。

茜茜感到非常刺激，指引他走進浴室。

半晌，楊池用浴巾圍着下身走出來。他向房裏看去，只見茜茜背着房門，躺在床上。

「小姐！」

「叫我茜茜！」

楊池走到床沿，將她翻過來，低頭熱烈吻她。她把他抱得緊緊。

「關好了門？」

「關好了。」

茜茜閉上眼睛，讓這個她歡喜的壯健男人把她帶進一種非常刺激及歡樂的境界。

從此，這對男女建立了情侶的關係。第二、第三次做完同樣的事後，在楊池的提問下，她告訴他，自己是個有夫之婦。

丈夫余預比她年長十多歲，是個商人，早上返店舖去，晚上十時才回來。她要照顧三個孩子，從五歲到十歲。他們都上學去了，所以他沒有見過他們。

「茜茜，你不怕丈夫發覺！」

「不怕，最多是跟他離婚！」

「可惜我養不起你！」

「誰要你養我，你能維持自己就好。」茜茜說：「我們出來玩的使用，我付。一個仙也不用你花。」

「有時我會沒有工開的。」

「別愁，沒工開我支持你。」

白天茜茜要照顧三個孩子，上學放學，吃飯。他與楊池見面大都在晚上。

但晚上十時茜茜的丈夫回來了，幾次不見妻子在家中，余預爆了火，痛罵茜茜一頓。

茜茜自有藉口來還擊他。

夫婦不和感情也冷淡多了。

楊池已開始向茜茜索款，他歡喜賭博，常常是為了還賭債，而向茜茜索三五七千。

半年後，茜茜的積蓄給他花光了。又與丈夫不和，茜茜在金錢上已陷入困境。

有一晚茜茜幽幽地說：「我要回去了，否則余預要罵我了！」

「他敢罵你？」楊池說：「我陪你回去，揍他一頓。警告他，以後不

許罵你！」

「別優，那怎可以！」

「為什麼不可以，我要佔有他的妻子，他奈何我什麼？」楊池說：「動手，他敵不過我，我可以把他殺了！」「把他殺了？」茜茜想到，這是解決他們之間的矛盾的唯一方法。

余預真個做夢也沒有想到，茜茜有個這樣的念頭。

這個老實小商人，一向是專心致意於他的小生意，他覺得自己對得起家庭，指望他日兒女成材，自己也就一番心願了。

今天早上店外有兩個人走過，一高一矮，他們先後走進店裏作購物的樣子。打量一下掌櫃的人，然後因價錢不合，走了。他們要認清楚余預的樣子。

下午時間，突然有兩個人走進店內，挨近櫃檯一個拔出一柄長刀，櫃老板與另一個談話沒有注意，他一刀刺進老板的胸口。另一個也拔出長刀，插進老板身上。第一個用刀的人，抽出刀往燈目結舌的傷者頸上一揮，第二個用刀的人又再刺他一刀，兩人馬上離去走進橫街，跳上一部私家車，飛馳而去。

一小時後，茜茜家中的電話響了。她全身緊張，拿起對講筒，對方以高興的聲音說：「得手了！」

茜茜高興極了，聲音有些抖擻說：「死了沒有？」

「死了！插了兩刀，一刀心房，一刀是頸項。頭也差點掉下。」

「好啊！」茜茜說。

「你來，今晚我們要慶祝一下。」

「好！在那裏呢？」

「公寓。」

茜茜安排好孩子的一切，馬上趕到他們常到的公寓，她撲進他的懷裏。

「你老公有多少錢？」

「他昨晚說，現金有二十萬，物業、店舖一共不少過二百萬吧！」

「好啊，我們發了。」

「領了遺產之後，店舖開麼？」

「要開，你是事頭婆，我是後台老板。」

兩人躺在床上，歡樂過後，電視機在報告新聞，內容是說今午小店舖有一伙計被殺。據記者得悉，店主因事過海去了。他的伙計坐櫃檯，大概是點錯了相。

茜茜嚇得呆了。

「不會吧！」楊池說。

「死了！怎辦？」楊池說。

傍晚，茜茜硬着頭皮回家，馬上被捕。

兩天後楊池，兇手全數就逮。逃出鬼門關的余預說：「真想不到！」

最合你耳

UCX-S 超級磁帶



CHF 超級磁帶



Metallic 金屬帶



Hi-Fi 超級原音



Hi-Fi 超級原音



SAFE 超級原音

新力牌盒帶，創新設計，
獨有 **SP** MECHANISM，音色完美，
錄音播送，效果特佳，最合你耳。
新力牌盒帶，種類最齊，
並有30、46、60、90、120分鐘
等可供選擇。



It's a Sony

總代理：福原電業有限公司
總經理：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
中環太子行105號店 電話：5-241802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維修：5-632231, 3-642276
垂詢：5-450492

新力牌 SONY®